

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 22 DE ENERO DE 1931

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

# El Presidente electo uruguayo, o sea a comecr sucinta- mente su futura política

## EL ARZOBISPO DE LIMA CONDENA LA NUEVA LEY DE DIVORCIO DEL PERU

LIMA, 21.—El Arzobispo de Lima, monseñor Emilio Lason, ha expedido una carta pastoral en la cual condena la nueva ley de divorcio, por estimar que esta ley invalida la doctrina católica sobre la santidad del matrimonio. La carta anuncia también que el Arzobispo se dirigirá a Roma para hacer su visita regular al Papa. Sin referirse directamente a la información de que el Vaticano ha llamado a monseñor Lason para que explique sus pretensiones de relaciones políticas con el régimen del señor Leguía o los cargos referentes a los contratos sobre construcción de caminos, que se venían actualizando a la consideración del Tribunal de Sanción Nacional, la carta dice: "Se hacen diversos comentarios con respecto a la visita que el Arzobispo de Lima hace a Roma, pero la conciencia me obliga a declarar que no lo emprenderé bajo ninguna circunstancia humana, sino en obediencia a la voluntad de Dios, manifestada en las leyes canónicas".—(U. P.)

## ALBANIA EL PARLAMENTO APROBO UN PROYECTO DE LEY DE IMPRENTA

TIRANA, 21.—El Parlamento aprobó en segunda discusión el proyecto de ley de imprenta que exige que los editores responsables de los diarios tengan títulos de educación superior y depositen una garantía de 10,000 francos oro. La publicación de informaciones que no sean oficiales queda prohibida y se castigará con prisión y multas a los que publiquen noticias falsas o alarmistas.—(U. P.)

SE ESPERA DE EL UNA AMPLIA INFLUENCIA EN LA POLITICA FINANCIERA DEL NUEVO GOBIERNO. — INTENSAMENTE INTERESADO EN LA AVIACION NACIONAL, PROMETIO HACER TODO LO POSIBLE POR COLOCARLA EN UN LUGAR DESTACADO. — SU OPINION SOBRE EL FUTURO DE LOS PAISES DE SUD AMERICA. — CRÉE QUE EL PROYECTO BRIAND PODRIA SER APLICADO EN NUESTRO CONTINENTE. — LOS RESULTADOS DE LA ELECCION PRESIDENCIAL. — LA CORTE ELECTORAL LO PROCLAMO OFICIALMENTE.

MONTEVIDEO, 21.—El Presidente electo de Uruguay, señor Gabriel Terra, concedió una entrevista exclusiva a la United Press, en la cual hizo un breve bosquejo de la política que espera seguir cuando asuma el poder. El Presidente designa sólo a los Ministros de Relaciones Exteriores, Guerra, Marina e Interior por lo cual se podría esperar que sus actividades se limitaran a guiar esas reparticiones; pero, el señor Terra, que cuenta con conocimientos especiales sobre finanzas, irá a ejercer su lugar a dúas una amplia influencia en la política financiera del nuevo Gobierno.

En vista de las consideraciones citadas, el señor Terra comenzó por referirse en su entrevista a la actual situación económica del país y de otros países sudamericanos, en estos términos: "Considero que la América del Sud debe hacer una Asociación Económica de Defensa Mutua con tarifas de aduana que favorezcan las industrias propias del continente". En seguida, puso de relieve que ya había manifestado este sentir

cuando asistió como delegado al Congreso Financiero de Washington de 1918, y más adelante, en el Congreso que se realizó en Buenos Aires en 1917. El Presidente electo se mostró intensamente interesado en la aviación y declaró que esperaba ampliar en diez veces el actual presupuesto de aviación, de cien mil pesos anuales, con el objeto de fomentar la aviación comercial que, en un caso dado, podría ser militarizada.

El señor Terra hizo notar que Uruguay debe sacar ventaja de su posición comercial estratégica en las líneas aéreas internacionales, por lo cual él apoyará la construcción de un gran puerto aéreo internacional en Montevideo.

En seguida se ocupó del correspondiente de la United Press en su casa del balneario de Pocitos, en el lado del Atlántico. El señor Terra es alto y robusto y de hombros y mandíbulas cuadradas. En los momentos de llegar al correspondiente, el distinguido hombre de Estado recibía las felicitaciones de sus amigos íntimos. Entre las



Gabriel Terra.

personas allí reunidas se destacaba un grupo de estadistas. La poderosa cabeza del señor Terra se perfilaba entre las espaldas del humo de su cigarrillo de tabaco negro. Los visitantes eran recibidos sin ningún protocolo y el Presidente preguntaba a todos los nombres. El distinguido político llevó personalmente al correspondiente a un tranquilo estudio aislado de la multitud, en el que hizo las declaraciones que se citan en este cable. Mientras se refería al proyecto de Briand sobre Federación Europea, el señor Terra dijo que esa idea podía también aplicarse en Sud América, pues para poder comerciar los productos en el extranjero se necesita formar una asociación internacional de defensa dentro del continente sudamericano. Con respecto a las relaciones con Estados Unidos, dijo que estaba convencido de que la gran República del Norte debería comprender que sus mejores clientes son estos países de Sud América, que tienen un gran futuro "y en donde ya se

ha hecho tanto y tanto se espera realizar". Al hacer alusión a las relaciones internacionales, declaró que proyecta seguir una política amistosa con todas las naciones.—(U. P.)

MONTEVIDEO, 21.—La Corte Electoral anunció oficialmente esta tarde que el doctor Gabriel Terra, candidato batlista—división del partido de los colorados—ganó la elección presidencial y que asumirá el Poder el 1.º de marzo, siempre que el Senado apruebe las elecciones, lo cual se espera en general.

El señor Terra recibió 136,186 votos en un total de 163,049 depositados por los colorados, en contra de 131,777 que obtuvo el principal candidato nacionalista, el señor Luis Alberto Herrera, en un total de 149,997 depositados por los nacionalistas.

El doctor Pedro Manríquez, candidato riverista—división de los colorados—obtuvo 28,772 votos. Le faltaron sólo 115 votos para obtener el 17 por ciento del total de los votos de los colorados, con lo cual

## ¿INTENTAN LOS FASCISTAS ESTABLECER UN TERCER REICH EN ALEMANIA?

BERLIN, 21.—Participando en la discusión periodística en pro y en contra del fascismo, en la forma en que está representado por los nazis (hitleristas), el señor Lion Feuchtwanger escribió un artículo en el cual se refiere a la posibilidad de que los nazis establezcan un tercer Reich. Luego dice: "Los intelectuales alemanes que pueden hacer, efectuar sus preparativos para emigrar". Agrega que los escritores cuya actitud no es el agrado de los nazis reciben diariamente una verdadera lluvia de cartas amenazantes. Añade que, fuera de unos pocos teatros proletarios, ni los cine ni los teatros se atreven a representar obras o a exhibir películas que se refieren a los nazis. Dice finalmente, que los intelectuales deben agruparse en defensas propias para combatir a los nazis, porque el establecimiento de un tercer Reich significaría el aniquilamiento de la ciencia, del arte y de la cultura mental.—(U. P.)

habría ganado la Presidencia en virtud del "handicap" acordado con los batlistas. Esto vendrá probablemente a eliminar la protesta que se anticipa a la realización de la carrera de automóviles que se celebrará el 28 de febrero de la República.—(U. P.)

En total de la mayoría de los colorados sobre los blancos o nacionalistas es de 15,072 votos; es ella la mayoría que se necesita para la historia de la República.—(U. P.)

# Se primará la exportación de avena, cebada, malla, vino, frutas, pasto y frejoles

350 decretos de desahucios han sido firmados por el Ministro de Hacienda. — Quedarán totalmente tramitados en el curso de la semana próxima

El Ministro de Hacienda, señor Carlos Castro Ruiz, ha firmado en estos últimos días todos los decretos de desahucio a los empleados que han quedado cesantes por supresión de los cargos que servían, y cuyo número alcanza a trescientos cincuenta. Estos decretos, en su mayoría, corresponden a los desahucios del año pasado, y sólo cincuenta a los del presente año. Quedarán totalmente tramitados en la semana próxima.

**En la Cancillería**  
Ayer estuvieron en la Cancillería: el consejero de la Embajada de Estados Unidos, señor Norweb, y el primer secretario de la Embajada de Italia, señor Giardini.

**Pasajeros por avión**  
En el avión de la Línea Aérea Nacional salieron hoy los siguientes pasajeros: Oscar Soriano, a Iquique; Walter Pizar, a Antofagasta; y Gonzalo Pérez Canto, a Iquique.

## "EL PORVENIR ECONOMICO DE LA NACION ESTA ASE- GURADO", nos dijo don Gustavo Vargas Molinare, Gerente de la firma Vargas Molinare y Cia. Ltda. — Compromisos de pago sobre grandes negocios se cumplen puntualmente. — The Fisk Tire Export Co. Inc. instalará en Chile una gran fábrica de neumáticos y productos de caucho

Don Gustavo Vargas Molinare, de la firma Vargas Molinare y Cia. Ltda., que es distribuidora de los productos de la Fisk Tire Export Co. Inc., nos habló ayer sobre el porvenir económico de Chile, a lo cual se refirió el Ministro de Hacienda en su exposición publicada hace pocos días. —Las declaraciones del Ministro de Hacienda—nos dijo el señor Vargas Molinare—son muy favorablemente comentadas en el comercio de esta ciudad, y las materias relacionadas con la situación financiera son todavía el tema del día.

Es verdad que son numerosos los capitalistas extranjeros que aciertan sus negocios en Chile porque se han cerciorado, después de estudios que han venido a hacer personalmente los jefes de importantes firmas, de que la crisis económica que afecta a casi todos los países del mundo no se ha hecho sentir en Chile en forma que inspire algún temor respecto del éxito de los negocios.

Particularmente, yo soy uno de los convencidos de que el porvenir económico de la nación está asegurado y de que hasta el presente no hay un solo factor que justifique la desconfianza que algunos elementos se han empeñado en sembrar.

Hay hechos reveladores que merecen ser citados como prueba de lo que digo. La venta de los neumáticos y cámaras Fisk, que es el giro principal de mis negocios, ha tenido durante el último año un éxito superior a las expectativas de nuestra firma. La organización de las ventas está entregada a las casas del ramo de automóviles y todas ellas han cumplido sin ningún tropiezo

los compromisos de pago; no ha habido necesidad de conceder ningún préstamo a la compañía que, en realidad no es palpable la crisis. Debo advertir que se trata de negocios de alta cuantía, los cuales serán aumentados durante el presente año, según disposición de la compañía Fisk, de cuyos productos de caucho somos distribuidores.

**ILIMITADA CONFIANZA**  
—¿Conoce usted la opinión de los jefes de esa firma? Exactamente. Ella es óptima respecto del auge que cada día toman los negocios en nuestro país. Tal es la confianza que tiene The Fisk Tire Export Co. Inc., que ha enviado a mi firma neumáticos y cámaras por valor de un millón quinientos mil pesos, productos que ya se encuentran en nuestro poder.

Ustedes comprenderán que firmas tan bien organizadas como la que represento no van a enviar a un país un capital considerable, si en el espíritu de sus jefes existiera el más remoto temor de un fracaso. En mi concepto la palabra crisis ha sido adoptada como palabra ocurrente por los malos comerciantes y particulares que no se avienen a cumplir sus compromisos; de éstos ha habido siempre y por desgracia, su número ha aumentado en los últimos tiempos.

**UNA FABRICA DE NEUMATICOS Y PRODUCTOS DE CAUCHO**  
Hay otro hecho que habla con elocuencia. El representante de la compañía Fisk, señor Joseph T. Smith, que estuvo en diciembre próximo

Lo que acordó ayer la Junta de Exportación Agrícola. — Se han realizado importantes ventas de trigo a Bolivia. — Las primas de exportación para vinos durante este año. — Cómo se fijarán las primas para los demás productos. — Las primas atrasadas por embarques de vino se pagarán inmediatamente

Ayer celebró sesión la Junta de Exportación Agrícola, con asistencia del Ministro de Agricultura y Fomento. Primeramente la Junta tomó conocimiento de numerosas solicitudes de fijación de primas para embarques de trigo, de las que se aprobaron algunas. Entre éstas figuran las solicitudes que representan importantes ventas de este cereal a los

mercados de Bolivia, país en el que se ha despertado un notable interés por este producto. En seguida se ocupó de estudiar la distribución de los fondos que se han puesto a su disposición para el curso del presente año y acordó conceder primas de exportación a los siguientes productos: trigo, cebada, malla, vino, frutas, pasto y frejoles. Este acuerdo adoptado

no sin perjuicio de incluir algunos otros, siempre que las necesidades del comercio interno y los intereses nacionales así lo recomienden. Al ocuparse de la exportación de vinos la Junta acordó fijar como prima de exportación para este producto durante el primer cuatrimestre del presente año la suma de \$ 0.35 por litro. Para el segundo cuatrimestre esta prima será

## AYER SE REUNIO LA COMISION DE PRINCIPES DE GALES Y JORGE

**ESBOZO EL PROGRAMA. — LOS HUESPES REALES PERMANECERAN 2 DIAS EN SANTIAGO Y 2 EN VINA DEL MAR, PARA EN SEGUIDA DIRIGIRSE A LA REGION DE LOS LAGOS**  
En la tarde de ayer se constituyó en el Ministerio de Marina, y presidida por el Ministro von Schroeder, la comisión especial de honor para preparar la recepción que se hará al Príncipe de Gales y al Príncipe Jorge, que llegarán el 23 de febrero próximo. Asistieron todos los miembros de la Comisión, señores Félix Nieto del Río, Juan Enrique Lyon, Manuel Ossa, Santa María y Claudio Vicuña Viel.

Se cambaron ideas sobre los diferentes números del programa que se recibirá a los príncipes reyes, quienes permanecerán en Santiago dos días. Desde luego, podemos anunciar que en el Puerto Aéreo de Los Cerillos serán esperados por S. E. el Presidente de la República y el Ministro de Estado. Los días de permanencia en Santiago, S. A. E. y el Príncipe Jorge, no serán de protocolo y serán festejados por los miembros de la comisión. En la noche, el Príncipe de Gales y el Príncipe Jorge, ofrecerán una comida en el Palacio de la Moneda.

El programa para Santiago se fijará una vez que regrese el Embajador de Gran Bretaña, Sir Henry Gittly Clinton, que se encuentra en el sur del país. Los interesados en tomar pasajes para el tren excursionista organizado por la Empresa de Ferrocarriles del Estado, sólo podrán hacerlo hasta las siete de la tarde del próximo sábado, en las oficinas de este tren, en la persona que lo solicite toda clase de datos sobre el viaje de turismo que se efectuará al sur de Chile.

Los interesados en tomar pasajes para el tren excursionista organizado por la Empresa de Ferrocarriles del Estado, sólo podrán hacerlo hasta las siete de la tarde del próximo sábado, en las oficinas de este tren, en la persona que lo solicite toda clase de datos sobre el viaje de turismo que se efectuará al sur de Chile.

Los interesados en tomar pasajes para el tren excursionista organizado por la Empresa de Ferrocarriles del Estado, sólo podrán hacerlo hasta las siete de la tarde del próximo sábado, en las oficinas de este tren, en la persona que lo solicite toda clase de datos sobre el viaje de turismo que se efectuará al sur de Chile.

Los interesados en tomar pasajes para el tren excursionista organizado por la Empresa de Ferrocarriles del Estado, sólo podrán hacerlo hasta las siete de la tarde del próximo sábado, en las oficinas de este tren, en la persona que lo solicite toda clase de datos sobre el viaje de turismo que se efectuará al sur de Chile.

Los interesados en tomar pasajes para el tren excursionista organizado por la Empresa de Ferrocarriles del Estado, sólo podrán hacerlo hasta las siete de la tarde del próximo sábado, en las oficinas de este tren, en la persona que lo solicite toda clase de datos sobre el viaje de turismo que se efectuará al sur de Chile.

Los interesados en tomar pasajes para el tren excursionista organizado por la Empresa de Ferrocarriles del Estado, sólo podrán hacerlo hasta las siete de la tarde del próximo sábado, en las oficinas de este tren, en la persona que lo solicite toda clase de datos sobre el viaje de turismo que se efectuará al sur de Chile.

Los interesados en tomar pasajes para el tren excursionista organizado por la Empresa de Ferrocarriles del Estado, sólo podrán hacerlo hasta las siete de la tarde del próximo sábado, en las oficinas de este tren, en la persona que lo solicite toda clase de datos sobre el viaje de turismo que se efectuará al sur de Chile.

Los interesados en tomar pasajes para el tren excursionista organizado por la Empresa de Ferrocarriles del Estado, sólo podrán hacerlo hasta las siete de la tarde del próximo sábado, en las oficinas de este tren, en la persona que lo solicite toda clase de datos sobre el viaje de turismo que se efectuará al sur de Chile.

Los interesados en tomar pasajes para el tren excursionista organizado por la Empresa de Ferrocarriles del Estado, sólo podrán hacerlo hasta las siete de la tarde del próximo sábado, en las oficinas de este tren, en la persona que lo solicite toda clase de datos sobre el viaje de turismo que se efectuará al sur de Chile.

Se han elevado los derechos de internación de la harina de trigo

El Ministerio de Agricultura ha decretado que se eleven a la cantidad de cuarenta y cinco centavos, los derechos de internación de la harina de trigo, establecidos en la partida 208 del presupuesto entrará en vigencia desde su publicación en el "Diario Oficial".

de \$ 0.30 por igual unidad y para el tercer se fijará en el próximo mes de mayo, una vez que se conozcan los resultados y rendimientos de las cosechas europeas y las condiciones de los mercados extranjeros.

Atendiendo la Junta acordó que las primas para los demás productos serán fijadas para cada negocio particular, a fin de que se consulten los intereses de los productores, de acuerdo con sus costos de producción y rendimientos. La obtención de estas primas los interesados deben dirigir sus solicitudes al secretario de la Junta de Exportación, señor Leonidas Irarrázaval, quien atiende diariamente en las oficinas de la Subsecretaría de Comercio. Para estas presentaciones deben utilizarse los formularios ya establecidos por la Junta.

Finalmente, se autorizó al presidente de la Junta para proceder al pago inmediato de las primas atrasadas por exportaciones de vinos y mallas realizadas durante el curso del pasado año. En atención al número e importancia de los asuntos que quedaron pendientes, la Junta se reunirá nuevamente hoy, a las 5 de la tarde en el Ministerio de Fomento.

Los autobuses y Matadero Municipal, serán controlados hoy y el viernes para los efectos de la Ley de Seguro Obligatorio

La Secretaría de Bienestar Social de Santiago, se viene preocupando de preferencia del fiel cumplimiento de la Ley del Seguro Obligatorio número 4054. El cuerpo de Inspectores del Trabajo, que el día de mañana se reunirá en todas las líneas de autobuses que existen en la capital. Esta visita inspectiva se llevará a cabo durante el día de hoy, y se ha recomendado a los patrones,

dueños de góndolas, que tengan al día las libretas para evitar las sanciones que indica la Ley. Durante el día viernes de la semana en curso, se revisarán las libretas en el Matadero Municipal. El lunes y martes de la próxima semana, los funcionarios de la Secretaría de Bienestar Social, se trasladarán a los pueblos de Quilicura y Benica para controlar las libretas del Seguro Obligatorio de todas las industrias, fundos, chacras, quintas y en especial las casas particulares. Los patrones de las personas que trabajan en los diferentes sitios deben tener las libretas al día, para la fecha antes indicada.

**ESTADISTICAS OFICIALES ITALIANAS SOBRE NACIMIENTOS, MATRIMONIOS Y DEFUNCIONES**

ROMA, 21.—Las estadísticas oficiales indican que el exceso de los nacimientos sobre las defunciones fue de \$15,000 en 1929, de \$76,457 en 1929 y de 426,662 en 1928. Los matrimonios en 1930 marcaron un aumento de 9,702 sobre 1929 y de 12,168 sobre 1928.—(U. P.)

opción, el 30 a Temuco, el 31 a Valdivia, el 2 de febrero a Puerto Varas. En este punto los excursionistas se dividirán en dos grupos para visitar todos los puntos de turismo de esta hermosa región austral, incluido Puerto Montt. El regreso se hará el 4 de febrero, para llegar a Santiago el día 5, a las 3.30 de la mañana.

La Alcaldía Municipal ha resuelto declarar sin efecto la autorización que hace poco se había otorgado al párroco de Santa Ana, señor Francisco Javier Valdivia, para que edificara dentro del recinto de la plaza una capilla al costado de este templo, en la esquina de Catedral con San Martín. Fue tomada esta resolución, en vista de que el Departamento de Obras Municipales informó a la Alcaldía que estos terrenos son un bien nacional de uso público, conclusión a la que llegó esta repartición después de efectuar un detenido estudio.

No se permitirá edificar en la Plazuela de Santa Ana, porque es un bien de uso público. — La Municipalidad adoptó ayer esta determinación en vista de un informe del Departamento de Obras

La Alcaldía Municipal ha resuelto declarar sin efecto la autorización que hace poco se había otorgado al párroco de Santa Ana, señor Francisco Javier Valdivia, para que edificara dentro del recinto de la plaza una capilla al costado de este templo, en la esquina de Catedral con San Martín. Fue tomada esta resolución, en vista de que el Departamento de Obras Municipales informó a la Alcaldía que estos terrenos son un bien nacional de uso público, conclusión a la que llegó esta repartición después de efectuar un detenido estudio.

La Alcaldía Municipal ha resuelto declarar sin efecto la autorización que hace poco se había otorgado al párroco de Santa Ana, señor Francisco Javier Valdivia, para que edificara dentro del recinto de la plaza una capilla al costado de este templo, en la esquina de Catedral con San Martín. Fue tomada esta resolución, en vista de que el Departamento de Obras Municipales informó a la Alcaldía que estos terrenos son un bien nacional de uso público, conclusión a la que llegó esta repartición después de efectuar un detenido estudio.



# EL MEDIO MAS EFICAZ

PARA ECONOMIZAR DINERO PONE A SU ALCANCE

## Goth & Chaves!

### LA GRAN FERIA DE SALDOS

en donde está REALIZANDO el remanente de las MERCADERIAS de VERANO

## a precios ridículos

CONTINUA ATRAYENDO a todos los habitantes de la ciudad.

## ¡Acuda Ud. pronto!!

MIRE QUE MAÑANA PUEDE SER TARDE Y UD. TAL VEZ NO ENCUENTRE EL ARTICULO QUE NECESITA

No olvide: Todo está en el 1er piso

¡VISITE LA FERIA TEMPRANO!

EN LAS PRIMERAS HORAS SE COMPRA MEJOR Y CON MAS COMODIDAD!

### Aitor Hotel

Estado 45, altos.

Tel. 84474

Ambiente de familia, precios módicos

Aitor Bar-Restaurant

Estado 41, Teléf. 76464, servicio a la carta. Aperitif-cocktail.

Ct.—G.

### REMATE

Por acuerdo de los herederos de doña Elisa Brito de Aranda, el 4 de febrero próximo, a las 4 P. M., ante el promotor don José Francisco Gómez Silva, y en su estudio, Testigos N.º 249, se rematarán las porciones A y B del lote 5 de la propiedad de la Avenida Independencia, esquina de Cotopaxi, de esta ciudad.

MINIMUM PORCION A . . . \$ 9,220.00  
MINIMUM PORCION B . . . \$ 12,300.00

Cuarta parte al contado, saldo a plazo. Bases y antecedentes en el estudio del promotor.

Rm.—24 En.

### GUIA PROFESIONAL

#### ABOGADOS

ROBERTO CRUZ  
Causas criminales, Divorcios, Nullidades, Testigos 436.

OSVALDO KOCH  
Abogado  
Avenida 978, 4.º piso, Oficina 401 y 402.

VICENTE MOLINOS GAETE  
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos 11-12, 17-18. Bandera 820. Teléfono 81789.

ANTONIO PLANET C.  
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4.º piso, Ofic. 9. Casilla 3616. Teléfono 84907.

JORGE GUSTAVO SILVA  
Abogado  
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440. Oficina 82.

#### MEDICOS

Dr. ALLENDE NAVARRO  
Recibido Suiza y Chile. 5 años Europa. Nerviosas, mentales. Morandé 1944. Teléfono 86861.

Dr. ALFREDO ALCAINO  
Oídos, Nariz, Garganta.  
Especialista. Jefe Hospital Salvador. Dieciocho 314. Teléfono 85107.

Dr. ALESSANDRINI  
Cirujía, Ginecología, Lujas, micróscopos, vienes, 1 a 3 y en Réndezvous. Teléfono 83555. Merced 323.

Dr. EDUARDO ABUD  
Riñón, vías urinarias.  
Monjitas 661. 2-5. Teléfono 80036 10-M.

Dr. ALONSO VIAL  
Cirujía. Auto 86440. De 2 a 3 MONJITAS 407.

Dr. Leonidas Corona T.  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Laboratorio Clínico. Delicias 888.

Dr. BULNES  
Pulmón. Rayos X. 3-4. Merced 825. Teléfono 85295.

Dr. CASTAÑON  
Pulmón. 3-5. Claras 457. Teléf. 83642.

Dr. EDUARDO CIENFUEGOS  
Estudios Europa  
Diatema. Rayos ultra violeta. Monjitas 350.

Dr. CLARES  
Enfermedades nerviosas, reimpresiones. Miraflores 590. Consultas, de 10 a 12 y de 2-5. Estudios en Estados Unidos. Teléfono 85291.

Dr. CASTELLON  
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 y media a 5 y media. 28-2

Dr. CASABELLAS  
Regreso Europa. Rayos, Corazón, Pulmónes, Estómago, Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87930. 1-5.

Dr. DREKMAN  
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 8924.

LABORATORIO CLINICO  
Dr. Héctor Corona T.  
Delicias 939, frente a Ahumada. Teléfono 83895.  
Exámenes Sangre, orina, expectoración, lujas, micróscopos, vacunas, etc. Metabolismo basal.

Dr. ESPINOSA LUQUE  
Consultas: 3-5. Delicias 416.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN  
Rayos X. Diatema. Corazón, Hígado, Pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848 De 1-4.

Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO  
Prof. de Medicina Infantil. Consultas de 2-30 a 5. Merced 500. Teléfono 87721.

Dr. ANIBAL GREZ  
Garganta, oídos, nariz, 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced. Teléfono 85510

Dr. GANTES  
Enfermedades niños. 3-5. Rosas 3066. Teléfono 80894.

Dr. JOSÉ BAIZA F.  
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3-30 a 5. Irarrázaval 270. Teléfono 65763. (O) 6 J

Dr. LUIS  
Medicina interna. Rayos X. Consultas 1 a 3 1/2. Catedral 2810. 1-M

Dr. LOIS  
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1457. Teléfono 64964.

Dr. GIANELLI  
Estudios Europa  
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6. 21 Mayo 562.

RAUL GARCIA VALENZUELA  
Señoras. Farías Londres 61. Teléfono 82087. 2-3 1/2

Dr. OSCAR GUZMAN  
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Moneda 1466.

Dr. GARCÉS RIQUELME  
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. 4 a 6. Teléfono 80827.

Dr. GIRON  
Cirujía-ginecología. Ejército 182.

Dr. GALLEGUILLAS  
San Diego 374  
Diatema. Ultravioleta.

Dr. GORGEWSKY  
Estómago, intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. 2-5 Brasil 89.

Dr. HEINS  
Piel. Sífilis. Radioterapia, Diatema. Ultravioleta. Huérfanos 1651. G.—2-M.

Dr. INFANTE FERNANDEZ  
Niños, adultos, Delicias 253. Teléfono 89647. 2-5.

INSTITUTO KOCH  
Dres. Jaime Vidal y M. Madrid  
Serrano 295. Tel. 84830. Rayos X. Pneumotórax. Oxigenoterapia. Lujas Ultra-violeta. Diatema. Laboratorio. Inyecciones. NIO

Dr. ADOLFO KAPLAN  
Regreso Europa  
Estómago, Intestinos, Hígado. Rayos X. Huérfanos 1466 De 3 a 5.

Dr. BENJAMIN KAPLAN  
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos 1466 De 3 a 5.

Dr. BUNSTER  
Ginecología. Cirujía. 2 a 4. Ahumada 85. Teléfono 83476. NIO

Dr. JOSÉ BAIZA F.  
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3-30 a 5. Irarrázaval 270. Teléfono 65763. (O) 6 J

Dr. LUIS  
Medicina interna. Rayos X. Consultas 1 a 3 1/2. Catedral 2810. 1-M

Dr. LOIS  
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1457. Teléfono 64964.

Dr. MANUEL MATUS H.  
Cirujía general. Ginecología. Pen-sionado Salvador. Consultas: 3-5.

Dr. WALTER MALSCH  
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978 3-8. Teléfono 81121.

Dr. MOORE  
Cirujía. Señoras M. Rodríguez 355. Teléfono 88975

Tratamiento de tumores  
ROENTGENOTERAPIA - RADIUM  
(CURIOTERAPIA)  
Dr. LEONARDO GUZMAN  
Amputado 449. De 3 a 6, excepto jueves

Dr. PIERRI  
Oídos, nariz, garganta. De 2-3-30. Monjitas 651.

Dr. PRATS  
Jefe Clínica. Piel, Sífilis, Venéreas. Hospital San Vicente. Examen al ultramicroscopio, de ulceraciones genitales. Tratamiento rápido por diatema. Santo Domingo 849. De 4 a 6.

Dr. PANATTI  
Estudios Europa. Especialidad corazón. Pulmón. Estómago. Pasaje Oculistas 720. Teléfono 87211

Dr. PAULINO DIAZ  
Lujas, micróscopos, 1 1/2-4. Jueves 10-12.

PIEL, SÍFILIS, VENÉREAS. — POLI-CLINICO POPULAR  
Doctores: Prof. Prunés, Yáñez Guzmán, Heins. Independencia 1914 (frente Hospital San Vicente). 9 a 12. Ultra microscopio. Rayos X. Lujas Ultra Violeta.

Dr. TEODORO KAUSEL  
Enfermedades niños. Regreso Europa. 2-3 1/2. Compaña 3129. Tel. 210. Estación.

Dr. FERNANDO CRUZ P.  
Londres 43.

Dr. GONZALEZ BARAHONA  
Rayos X. — Diatema.  
Santo Domingo 1081. Teléfono 64663 NIO

Dr. PEREZ MATUS  
Enfermedades señoras. — 11 a 12. Delicias 465.

Dr. RAYO RIQUELME  
Cirujía. enfermedades niños. Jefe servicio cirugía mujeres Salvador. Lujas, micróscopos, vienes. 1-3. Teléfono 62854. Moneda 1815.

### I. Municipalidad de Tomé

#### PETICION DE PROPUESTAS PUBLICAS

Se piden propuestas públicas para efectuar los siguientes trabajos en el pueblo de Tomé, de acuerdo con la reglamentación establecida por el decreto N.º 4364 del Ministerio del Interior, sobre inversión de los fondos del Empréstito Municipal Consolidado:

CONSTRUCCION DE PUENTES.—Se piden propuestas para construir dos puentes de concreto armado, en las calles de Ignacio Serrano y de Nogueira.

PAVIMENTACION DE ACERAS.—Se piden propuestas por el valor del metro cuadrado de pavimentación de aceras, en los siguientes tipos:

1.º Pavimentación de baldosas;

2.º Pavimentación de concreto de 0.08 mtrs. de espesor con un minimum de 225 kls. de cemento por metro cúbico;

3.º Pavimentación con asfalto de 0.025 mtrs. de espesor, colocado sobre una base sólida y resistente.

Los datos, antecedentes, forma de presentar las propuestas, etc., se proporcionarán a los interesados en la Sala de la Alcaldía de Tomé, a quien lo solicite, diariamente de 2 a 4 P. M.

Las propuestas se abrirán en la Sala de la Alcaldía, ante la H. Junta de Vecinos, el día sábado 24 del mes de enero de 1931, a las 2 de la tarde.

MANUEL J. BASTIDAS, SAMUEL MUÑOZ LARENAS,  
Secretario, Alcalde.

Ct.—G.

### INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS

#### REMANE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

HOY, JUEVES 22 DE ENERO

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS
9	Chilena	Castro 506	63259 a 64516 y p.
10	San Francisco	Castro 507	10726 a 12472 y p.
14.30	Valparaíso	Maestranza 302	32373 a 32569
			47233 a 47371
15.30	Nacional	Diez de Julio 41	8428 a 9242
			97546 a 99121
16.30	Santa Lucia	Delicias 305	18199 a 18924 y p.
			64986 a 65452
9	Suños	Irarrázaval 3517	48975 a 49187
			55757 a 55963
10	Pedro de Valdivia	Irarrázaval 3078	94782 a 95440
14.30	San Pedro	San Pablo 2102	40019 a 40379
			43073 a 43897
15.30	Cóndor	San Pablo 2296	86590 a 88904
			26984 a 27358
16.30	Delicias	San Pablo 3101	38800 a 40300
			1239 a 1576 y p.

Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate.

PAGO AL CONTADO. EL INSPECTOR.

Ct.—K.

Un recargo de estómago es peligroso... Este laxativo refrescante y suave tomado en agua fría o tibialo hará desaparecer al punto.

**"SAL DE FRUTA" ENO**

Marca de ENO'S "FRUIT SALT" Fábrica

Fórmula según Boletín de la Superintendencia de Aduanas N.º 461.  
Mezcladura de Sodio—en. 31. Ácido Tartárico—en. 47.  
Fabricado por el método especial del Sr. J. C. Eno.

#### "LA SANTIAGO"

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS

Bandera N.º 138

DIVIDENDO N.º 43

Se comunica a los señores accionistas que desde esta fecha, pueden pasar a retirar el dividendo de \$ 4.— por acción, acordado en Junta General de Accionistas celebrada ayer.

Santiago, 22 de enero de 1931.

GUILLERMO MACKENNA C.,  
Director-Gerente.

Ct. 24 E.

#### "LA PROTECTORA"

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS

Bandera N.º 138

DIVIDENDO N.º 66

Se comunica a los señores accionistas que, desde esta fecha, pueden pasar a retirar el dividendo de \$ 17.— por acción, acordado en Junta General de Accionistas celebrada ayer.

Santiago, 22 de enero de 1931.

GUILLERMO MACKENNA C.,  
Director-Gerente.

Ct. 24 E.

#### "LA MAPOCHO"

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS

Bandera N.º 138

DIVIDENDO N.º 28

Se comunica a los señores accionistas que, desde esta fecha, pueden pasar a retirar el dividendo de \$ 8.50 por acción, acordado en Junta General de Accionistas celebrada ayer.

Santiago, 22 de enero de 1931.

GUILLERMO MACKENNA C.,  
Director-Gerente.

Ct. 24 E.

#### "LA ALSACIA"

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS

Bandera N.º 138

DIVIDENDO N.º 11

Se comunica a los señores accionistas que, desde esta fecha, pueden pasar a retirar el dividendo de \$ 4.— por acción, acordado en Junta General de Accionistas celebrada ayer.

Santiago, 22 de enero de 1931.

GUILLERMO MACKENNA C.,  
Director-Gerente.

Ct. 24 E.

#### "LA SANTIAGO"

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS

Bandera N.º 138

DIVIDENDO N.º 43

Se comunica a los señores accionistas que desde esta fecha, pueden pasar a retirar el dividendo de \$ 4.— por acción, acordado en Junta General de Accionistas celebrada ayer.

Santiago, 22 de enero de 1931.

GUILLERMO MACKENNA C.,  
Director-Gerente.

Ct. 24 E.

Ct. 24 E.

### BONOS DE PROPAGANDA "FORTUNA"

LOS SIGUIENTES SON LOS PREMIOS OTORGADOS POR NUESTRAS EMPRESAS A LAS CASAS COMERCIALES QUE SE INDICAN, DE ACUERDO CON LOS RESULTADOS DEL SORTEO DE LA LOTERIA DE CONCEPCION DEL 10 DE ENERO DE 1931, Y CUYAS SUMAS DESDE EL 12 DEL CORRIENTE ESTAN A DISPOSICION DEL PUBLICO, EN LAS MISMAS DIRECCIONES QUE ENUMERAMOS:

Número	Premio	Casa Comercial	Dirección
Entero 5110	\$ 10.00	Botica Prado	Independencia 2721, Santiago.
" 4155	15.00	Manuel García Sordo	LINARES.
" 1444	10.00	Relojería Huth	OSORNO.
" 1654	10.00	Relojería Huth	OSORNO.
" 1690	10.00	Relojería Huth	OSORNO.
" 3380	10.00	Emporio Brasil	RANCAGUA.
" 1370	10.00	Stebanez Hnos.	CHILLAN.
" 2114	10.00	Farmacia Castillo	Loreto 85, Santiago.
" 2133	10.00	Farmacia Castillo	Loreto 85, Santiago.
" 2655	10.00	Paradería El Divulio	Recoleta 544, Santiago.
" 3430	500.00	Paradería "Moderna"	Recoleta 544, Santiago.
" 5648	10.00	Establecimiento Espinola	Carrascal 4088, Santiago.
" 5773	15.00	Emporio "El REBOLO"	San Pablo 3990, Sgo.
" 3073	10.00	Quinta Recreo "LAUTARO"	San Pablo 5624, Santiago.
" 5878	15.00	Depósito de Licores	Carmen 1718, Santiago.
" 5931	50.00	Almacén y Dep. Licores	Carrascal 4000, Sgo.
" 5938	15.00	Depósito Licores	Victoria 1180.
" 5952	10.00	CASA IBANEZ	Puente, esquina Santo Domingo, Santiago.
" 3300	10.00	CASA IBANEZ	Puente, esquina Santo Domingo, Santiago.
" 6078	15.00	Enrique Bozon	Mapocho 4002, Santiago.
" 6103	10.00	Almacén, Manuel Barbieri	Mapocho 4702, Sgo.

HAGA USTED SUS COMPRAS EN LOS SIGUIENTES ESTABLECIMIENTOS QUE OBSERVIAN LOS "BONOS DE PROPAGANDA" QUE REGALAN \$ 5.000.00 POR CADA SORTEO QUE EFECTUA LA LOTERIA DE CONCEPCION.

Farmacia y Droguería Berlín, Puente, esquina Rosas.  
Botica Prado, Independencia 2721.  
Yco. Javier Muniz, Matucana 1107.  
Bodega de Licores La Fortuna, Ayda, Matia 1368.  
Zapateria "Paris", Gálvez 104.  
Molina, esquina Saiz.  
FARMACIA "Tomás Sender", San Diego 1109.  
María Pelayo, Gálvez 1145, Depósito de Licores.  
Juan de la C. Rivera, Gálvez 1289.  
Depósito de Licores E. Travassay, Santiago 1440, Victoria 1299.  
Carnicería Año Nuevo, Bella Vista 390.  
Juan Chan, San Francisco 1757.  
Patricio González, Chacabuco 1334.  
LA PODEROSA, Fábrica Jabón y Velas, Sargento Aldea 1180.  
Paquetaría, Emiliano Martínez, San Diego 1434.  
Juan Lillo, San Diego 1106.  
José Valdivia, Diez de Julio 248.  
Paradería La Estrella del Pacífico, Maestranza 1501.  
Paradería El Divulio, Mapocho 394.  
Paradería La Princesa, Pedro Lillo Cuadra 748.  
Farmacia La Dominica, Recoleta 701.  
Paradería Moderna, Recoleta 544.  
Elas Rementería, San Francisco 1775.  
Grandes Depósitos de Licores, Franklin 1329, A. Prat 1809.  
Carnicería Vencador, Gran Avenida 2689.  
Almacén, Alicia Suardo, Valparaíso 1000.  
Establecimiento Espinola, Carrascal 4088.  
Horacio Mena, Carrascal N.º 4056 y 4058.  
Almacén "El Obrero", San Isidro 1501.  
Emporio "El Trébol", San Pablo 4057.  
Emporio San Sebastián, Washington 2001.  
Almacén Santa Elena, Germán Riesco 4499.  
Quinta de Recreo "El Sauce", San Pablo 5484.  
Quinta de Recreo "Lautaro", San Pablo 5624.  
Carnicería Bogotá, Rubia 370, esquina Lira.  
Restaurant y Quinta de Recreo, Carrascal 4917.  
Almacén y Depósito de Licores, Carrascal 4000.  
Emporio "El Canario", Club Hípico 531.  
Quinta Restaurant Tilo-Chilena, Santo Domingo 4359.  
Restaurant "MTO", Delicias 4445.  
Restaurant La Pila y La Lata, Delicias 3099 y 4462.  
Bazar "YANKY", San Pablo 1779.  
Botica y Droguería Pablo Escobar, Vergara 788.  
Depósito de Licores, San Francisco 999.  
Carnicería, Onofre Pérez, San Francisco 949.  
Carnicería Pray Andreito, Cogulmo 897, esquina San Francisco.  
FARMACIA "VERDE", Brasil 7.  
Emporio Santa María, Santa Elena 1266.  
Bar Restaurant "La Gloria", Santa Elena 1428.  
Carnicería Económica, Cogulmo 888, esquina A. Prat.  
Depósito de Licores "El Hípico", Domayco, esquina Club Hípico.  
Bodega de Licores La Chacabuco, Chacabuco 80.  
Almacén "El 2828", Saziz 2482.  
Gran



## LA NACION

Santiago, enero 22 de 1931

## POLITICA Y PARTIDOS

Buscar la génesis de la política es recorrer todas las etapas del nacimiento, organización y desarrollo del Estado. Como ciencia, ha venido observando la acción del derecho sobre los hechos, llenando los vacíos de las instituciones estatales, dando estructura a las aspiraciones autonómicas de los pueblos. Y al ponerse en contacto con la vida práctica, o sea, al transformarse en un arte, creó también, en forma espontánea, al político, al cultivador de los medios propios para que el Estado cumpla y realice sus fines de bienestar colectivo.

Pero, el arte político requiere, al ser practicado, características singulares de conocimiento espiritual. "Precisa la virtud del arte político—apunta un reputado tratadista—porque no debe haber divorcio entre la Ética y la Política; precisa la energía, porque la trayectoria por recorrer, existiendo convencimiento sobre la bondad del fin, no puede admitir dilaciones ni subterfugios de ninguna especie, y, por último, le es necesaria la prudencia, porque la observación atinada de la realidad determinará, en cada caso, lo procedente".

De la propia manera que no pueden repudiarse la ciencia ni el arte políticos, escapan también a todo intento de eliminación, en doctrina, las organizaciones partidistas, toda vez que deben constituir el nervio central de la vida cívica y los instrumentos con que los ciudadanos optan a encontrar en el gobierno el medio de cristalizar los fines de bien público, inspiradores de su mancomunidad de ideas.

Sin embargo, así como la política demanda condiciones morales sobresalientes en quienes aspiran a ser una minoría que fije rumbos y gobierne a la gran mayoría, así los partidos, para ser idóneos y para estar a la altura de su privilegiada y ennoblecida misión, necesitan empaparse de idealidades, volcarlas con acierto en la realidad, y aprisionar siempre el sentir de la opinión, en una carga y lesa carga incesantes de doctrinas renovadoras y de principios caducos.

Consignativamente, si los términos "política" y "partidos" han alcanzado, en la época actual, un innegable desprestigio en la conciencia popular de casi todos los países — y especialmente en Chile — no se debe a que se desconozcan la virtud y alto valor de ellos intrínsecamente considerados, sino a la relajación que han sufrido en manos de muchos de los hombres actuantes en el plano público; porque la política devino de ciencia y arte en industrialización y comercio, y los partidos, a su turno, de conglomerados idealistas en hospitalarios albergues de ambiciones ilicítas, de intereses grupales, y de conspiraciones contra los intereses colectivos representados por el Estado.

En Chile, la política y los partidos son autores directos de la crisis gubernativa, económica y social del país. Corrompieron las instituciones estatales, eliminaron de las entidades directivas todas las disciplinas de orden y de moralidad, escarmentaron el derecho de las mayorías y fueron a enturbiar la fuente de toda democracia, que es la correcta organización del cuerpo electoral.

Y lo ocurrido entre nosotros ha pasado también en las demás Repúblicas de este continente. De allí que en todas ellas hayan estallado movimientos de defensa general contra la política y los partidos, que no pueden mirarse sino como reflejos de ese instinto de conservación, que lleva a todos los organismos humanos a repeler los elementos tóxicos que propenden a su envenenamiento y destrucción.

No deben extrañarse entonces nuestros jefes políticos de que sus llamados pastorales caigan en el vacío, de que sus tiendas aparezcan desiertas y de que la insignia de mando espiritual y efectivo haya pasado a otras manos.

## FOLLETIN

## DE REGRESO

Novela inédita de la post-guerra  
Por ERIC MARIA REMARQUE

(AUTOR DE "SIN NOVEDAD EN EL FRENTE")

DERECHOS DE TRADUCCION Y PUBLICACION ADQUIRIDOS A PERPETUIDAD, EN CHILE, POR "LA NACION" DE SANTIAGO.

Pero, ni llorar puedo. Soy joven y me siento tan abatido, viejo ya y casi muerto.

Un perro cruza en Alameda. En la casa del frente, alguien pasa por las piezas del segundo piso. Por cada ventana, sale un rayo de luz. Dos viejas, abrigadas en sus rebosos, pasan charlando.

Voy donde Waldmann. A un lado las cosas muertas, me digo. Hay que tener mujeres y más mujeres. Alberto tiene razón.

Gran movimiento donde Waldmann. Entre y observo la reunión. Una multitud de jovencitos, que no fueron a la guerra, se movilizan en el parque. Confían en sí mismos y saben lo que quieren. Sus vidas tienen un principio claro y un claro fin. El éxito. Son más hombres que nosotros, a pesar de ser más jóvenes.

Entre los danzantes diviso a la linda costurera con la que gané el one sleep. La invito a un vals y nos quedamos juntos. En la tarde he recibido mi sueldo: 65 marcos en total. Compró unas botellas de vino dulce. Lo bebemos juntos. Mientras más bebo, más triste me pongo.

Escucho con extraña emoción la charla de la muchacha, arrulladora y femenina. Habla sobre sus compañeras, sobre su sueldo, sobre nuevos bailes y sobre otras mil cosas insignificantes. Si su sueldo diario aumentara en veinte pfennings, podría almorzar en un restorán y estaría contenta. Envidio su vida clara y simple y sigo interrogándola. Quisiera preguntar a cada hombre a quien veo alegre y risueño como yo. ¿Adónde se encuentran? ¿Dónde están las mujeres que nosotros, a pesar de ser más jóvenes,...

Acompañó, después, al parlante a los otros. Vive en un cuarto de cité. Nos

## La evolución política de Alemania

Por SIEGFRIED VON KARDOFF,  
distinguido estadista alemán y vice-presidente  
del Reichstag.

¿HACIA DONDE VA HITLER? — ES INEVITABLE LA REVISIÓN DE LOS TRATADOS?

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

En una experiencia de la vida parlamentaria, que dura ya un cuarto de siglo, jamás me he encontrado con un período de desasosiego y de incertidumbre como el que atravesamos hoy día, con respecto a la vida política y económica de Alemania.

Desde el momento en que la nación alemana ha elegido una Asamblea Nacional y cinco Parlamentos, sin embargo, el interés del mundo entero parece haberse concentrado en especial intensidad en la última elección parlamentaria, que posiblemente represente la fase inicial de cambios políticos y económicos radicales.

Presenta la situación actual los antecedentes necesarios para pronosticar acertadamente el futuro y para darse cuenta cabal del presente. ¿Es posible predecir, sobre sólidas bases lógicas, cual es el camino que ha de tomar la política interna y externa de Alemania o cuál ha de ser la Alemania de mañana?

Es extremadamente difícil hacer un diagnóstico acertado, porque nos encontramos frente a lo desconocido en más de un aspecto. Al mismo tiempo que la mentalidad del término medio de los ciudadanos alemanes difiere esencialmente de la que han tenido sólo unos pocos años, nos encontramos en medio de cambios radicales, en un estado de fermento político y económico que probablemente todavía no ha llegado a su punto culminante.

Se presentan oportunidades para nuevos hombres y para nuevas ideas. Es sobradamente fácil comprender que este cambio político dependa de consideraciones económicas. La riqueza de la clase media, que poco a poco se va desvaneciendo, el gran número de desocupados y las enormes cargas financieras que pesan sobre Alemania, en forma de grandes impuestos, reparaciones y convenios internacionales, traen consigo el germen de continuas desilusiones y deses-

lor tienen las declaraciones prestadas ante la policía, y éstas no habrían podido siquiera pedirse, tampoco existirían.

De modo, pues, que con el agregado de la Cámara se consagraba la impunidad absoluta para todo sedicioso, y sólo se reservaba la cárcel para el policía que, en cumplimiento de su primordial deber, pretendiera impedir la consumación del crimen.

Naturalmente, absurdo tal no podía subsistir, y bastó que este diario serenamente lo hiciera ver, para que el H. Senado lo eliminase por la unanimidad de sus miembros, a excepción de dos, y para que la H. Cámara misma, también por la unanimidad, a excepción de cuatro, aceptara la eliminación.

Era lógico: aquel artículo fue agregado en un momento de exaltación, y ninguna violencia permanece, según el viejo proverbio.

En efecto, la Cámara, incorporando ese artículo realizaba una modificación del artículo 512 del Código de Procedimiento Penal, que se refiere a la apreciación de la prueba en todos los juicios criminales, y respecto de los delitos comunes que la sociedad y el legislador tienen vivo interés en prevenir.

El mensaje con que se pidió la aprobación del Código de Procedimiento Penal dice que "la

insatisfacción. Por lo tanto, va aumentando rápidamente el número de los que creen que es posible solucionar los grandes problemas sociales y políticos por medios radicales y revolucionarios.

En medio de una atmósfera así recargada se llevaron a efecto las elecciones de la Cámara de Diputados. En estas condiciones, pudiera obtener una gran victoria un partido político que proclamara abiertamente una política revolucionaria de palabra y de acción, un partido que se hubiera concentrado numéricamente y en popularidad mucho más allá de las expectativas de todos los círculos políticos, y aun de los propios partidarios de Hitler.

Millares de ciudadanos alemanes han recibido el triunfo del Partido Nacional Socialista como un nuevo y vigoroso movimiento en un período de aparente estagnación política. ¿Será una victoria brillante luz en un horizonte políticamente ensombrecido?

Sin embargo, estoy cierto de que los Nacionales Socialistas van a ser un desengaño para los que tienen esas expectativas. ¿Será capaz el Partido Nacional Socialista de realizar una labor constructiva y de producción, o recurrirá a métodos de propaganda demagógicos?

Aunque el partido alemán en su seno a elementos de ambas corrientes de opinión, moderados y extremados, no puede caber duda de que apoyaron las masas de electores que apoyaron al gran desengaño.

Hitler son política y económicamente moderados. No así los dirigentes, que son extremistas en la palabra y en acción. Es probable que aun los actuales jefes del partido no se hayan dado hasta ahora cuenta cabal del hecho de que su extremismo puede muy fácilmente llevar a consecuencias que están muy lejos de los propósitos que profesan. Pero aun en lo peor de las emergencias, aun si un socialismo tan extremo se hiciera predominante en

apreciación de los medios de prueba señalados por la ley es tal vez el punto de mayor importancia en el procedimiento penal", y aquí se quiso, de una plumada, acabar con el más interesante de los medios de prueba.

La enorme literatura de los tratadistas del mundo entero y las dificultades que a diario tienen los tribunales al apreciar la prueba, indican que en este punto no se pueden barrenear, con ánimo ligero, disposiciones legales que son el fruto de pacientes estudios realizados por los más grandes juristas de los países civilizados, extraños a toda pasión, y guiados únicamente por el alto interés de la justicia.

Por fortuna, no tardó en volver el buen sentido, y en imponerse la sana doctrina.

El buen sentido que manda no dejarse arrastrar, cuando se desempeñan las altísimas tareas legislativas, por sentimientos banales de una popularidad deleznable, o por furiosos del ánimo siempre pasajeros, o por enojos arraigados pero nunca justificados, sino por el noble interés de la bien permanente de la patria; la sana doctrina, fruto de la experiencia recogida durante siglos, expuesta por hombres sabios y prudentes e incorporada en los códigos de todos los países cultos de la tierra.

## "LUCHEMOS PORQUE LA UNIVERSIDAD DE CHILE SEA EL CENTRO MAXIMO DE LA CULTURA Y LA INVESTIGACION CIENTIFICA"

dijo ayer el Secretario General don Juan Gómez Millas, en la manifestación que le fue ofrecida. — Ofreció el acto el Decano de la Facultad de Filosofía y Ciencias de la Educación. — Los asistentes.

A la 1 de la tarde de ayer se efectuó en la Universidad de Chile una gran reunión que sus amigos y colegas ofrecieron al Secretario General de la Universidad de Chile, don Juan Gómez Millas, con motivo de su reciente nombramiento para el cargo. Estaban representados en esta reunión todas las ramas de la enseñanza, desde la primaria hasta la especial, y superior. Además asistieron representantes de la prensa.

Asistieron las siguientes personas: Gustavo Lira, Aristoteles Berlandi, Luis A. Acuña, Luis Galdames, Carlos Roa, Humberto Donoso, Javier Castro Oleivera, Luis Triguero, Lorenzo Saez, Agustín Vigorena, Carlos Prados, Antonio Oyarzún, Alejandro Manhood, Rosaura Castro, Armando Bini, Armando Soto Parada, Samuel Paves, Osvaldo Rojas, Bernardo Salinas, Gustavo Jiron, Carlos Mori, Pedro García de la Huerta, Eduardo Aguirre, Darío Balle, José María Gálvez, Max Flores, Víctor M. Baeza, Francisco Belmar, Ricardo Dávila, Elodoro Flores, José María Brüggen, Anibal Bascuñán, Julio Saavedra, Darío Salas, Francisco Cervat, Eliseo Montes, Pedro Barrios, Carlos Dávila, Aurelio Centurión, Armando Salas, Miguel Fernández, Adolfo Gana, Carlos R. Alonso, Pedro Castro, Eduardo Ortega, Manuel Pérez Román, Romulo Grandón, Adolfo Adriazola, Francisco Cruz, Humberto Aguirre, Edmundo Guechena, Luis Ernesto Nieto, Eugenio Salinas, Mariano González, Manuel Abacac, Juan Jechani, Julio Vega, Abraham Pérez, Mariano Rodríguez, Enrique Flores, Gmo. Gandarillas, Alejandro Delán, Leonor Cruz, Ernesto Espinoza, Juan Noé, Luis Schmidt, Roberto Riesle, Eduardo Barrios, Raúl Silva Castro, Federico Huber, Humberto Puenzo, Lila, Gmo. García Latorre, Arturo Flores, Armando Lira, Juan Bustamante, Alejandro Aguirre, Carlos de la Cruz, Gmo. Felli, Domingo Aguayo, Carlos Keller, Pedro Alvarez, Raúl Silva Castro, Gmo. Puenzo, Gmo. ORECE EL ACTO DON LUIS GALDAMES.

A las posturas, se celebró la manifestación el decano de la Facultad de Filosofía y Ciencias de la educación, don Luis Galdames. El señor Galdames se refirió, primeramente, a las cualidades de investigador, de estudiosos y a la preparación del festejado.

"A una edad, dijo, en que muchos, la mayoría, buscan afanosamente el triunfo, Gómez Millas ha obtenido, cumplidamente, sin buscarlo, así lo ha querido su modestia y llaneza proverbial, ya que el nuevo secretario general es un hombre de grandes y ardorosas palabras sino de acción y de juicio sereno y seguro."

Las tendencias modernas de las Universidades requieren hombres nuevos, jóvenes, inteligentes, provistos del pensamiento. A mayores rumbos, mayores orientaciones y para sostener éstas es menester de premios, y una modesta maestría rural. Nos alojamos en casa de campesinos y no sin emoción vemos sobre la mesa que ya hemos echado al olvido: mantequilla, salchichón, tocino, huevos, carne y pan blanco. El primer día comimos tanto que apenas podíamos movernos. El segundo nos ponemos nuestros chaquetes; la mía es de hechura reciente y vamos a visitar al Pastor. Es obligatorio. Somos recibidos amistosamente, pero con cierta frialdad, pues en los círculos de la gente burguesa, tenemos mala fama por nuestra revolución escolar. En la noche queremos presentarnos al alcalde, porque también obligamos. No tenemos necesidad. Lo encontramos en la cantina, que es, al mismo tiempo, oficina de Correos.

Es un campesino astuto, de cara arrugada, que nos ofrece, para comenzar, grandes vasos de aguardiente. Aceptamos, guiándonos los ojos. Se acercan dos o tres campesinos más, nos saludan y nos invitan también a una copa. Chocamos cortésmente con ellos. Tapándose la boca con la mano, dice uno al otro: "¿Qué te parecen estos pichones?"

Con toda claridad hemos advertido desde el comienzo que quieren emborracharnos para divertirse con nosotros. Parece que han repetido muchas veces el experimento, pues, entre risotadas, se refieren a otros jóvenes maestros que han venido aquí. Creen que el alcohol nos dominará por tres o cuatro días, que los de la ciudad soportan menos que ellos. 2.º. Porque los maestros son más

## GASTAR ES ECONOMICO

Buy now! ¡Compre ahora!, es el grito que los Estados Unidos han lanzado como una bandera de combate contra la depresión económica que está afligiendo al mundo. Este grito, que en un sesenta por ciento, un origen psicológico. Bien lo dijo, en esta misma página, hace un mes, John Maynard Keynes, hablando sobre el gran desengaño de 1930, y bien también lo comentó hace pocos días el Ministro de Hacienda.

Es que la crisis general se debe, en mucha parte, al temor de la gente y a su miedo a invertir dinero en cualquier cosa, no ya en valores mobiliarios, sino en objetos de mero uso personal. La gente que, en el momento de la depresión, se retira, primeramente, a las comodidades de su hogar, para ser rico basta ahorrar, ir acumulando dinero, y por eso ahora, en tiempo de crisis, no quiere gastar sino en lo estrictamente indispensable para la vida. Los Estados Unidos, en cambio, hace tiempo que reaccionaron contra ese concepto y proclamaron que un individuo que se refugia en su hogar, no promueve causas de prosperidad general y mejorar sus propias condiciones de vida. Por eso Norteamérica, país de libre comercio, se ha lanzado a la gran campaña de "buy now", que es el grito de guerra de la industria y del comercio han tratado de proporcionar a sus empleados y operarios, en el momento de la crisis, que se diviertan, taseen, es decir, para que gasten. Es raro el yanqui que no tiene automóvil, vitrola, radio, refrigerador y otras cosas que, corrientemente, se consideran como comodidades y alegría de la vida, sig-

## Hacia un nuevo partido político?

El senador don Juan Antonio Ríos, prestigioso dirigente del Partido Radical, ha expresado su sentir frente a la Circular de Año Nuevo del Excmo. señor Raúl Aylwin.

Creo es presidente radical que se debe pensar seriamente en la organización de una nueva colectividad radical que se asemeje al Partido Laborista inglés.

Es el resultado de un largo pensamiento de una provechosa lectura del célebre libro de Egon Wehrlemer. Según el señor Ríos, los partidos políticos viven del favor del público. Igual que las tiendas de modas.

Y como considera que una campaña injusta ha convenido a la opinión nacional de que los partidos políticos están desorganizados, anticuados y rebeldes, es necesario transformar y renovar el viejo Partido Radical, a fin de salvarlo de la completa ruina y del absoluto descrédito público.

Todo está muy bien, pero lo principal no está tocado por el popular dirigente radical. No se trata en la actualidad de reorganizar cosas viejas ni de restaurar arcaísmos y lóbregas fachadas.

El problema es más hondo, más grave y más definitivo. Hay que encarar asuntos netamente nuevos; hay que ir a los elementos mismos de las antiguas organizaciones, a fin de levantar edificaciones ideológicas que respondan a las necesidades presentes.

Media vuelta a la derecha o a la izquierda, refacciones apuradas y aceleramientos de marcha, no sirven de nada, pues la esencia queda y eso es precisamente lo que no acepta el público.

Los dirigentes políticos deben convencerse de que la revolución impera en todas las partes y que sus principios y sus normas están latentes en el espíritu y en el corazón de todos los chilenos.

El acto revolucionario pudo pasar, igual que sus efectos inmediatos; pero la doctrina está vigorosa y potente, y cada día se robustece más y más.

Se dice y se hace propaganda en el sentido de que la revolución pasó. Craso y profundo error.

El país terminó con una época, barrió con el pasado, y al mismo tiempo una nueva era que empezó el 23 de enero de 1925.

Los sobrevivientes de aquel pasado creen se podrá volver a lo mismo de antes. Es decir, a la multitud irresponsable de las asambleas políticas, al imperio de los caudillos analfabetos pero magníficos oradores y a los especuladores y simuladores de la política.

En esta creencia viven y se desenvuelven pensosamente, esperando el momento propicio para asaltar nuevamente el poder.

Algunos han llegado a aparentar un sometimiento al actual régimen y aun colaboración — indigna y falsa — a sus sagrados principios, con la esperanza de que los efectos revolucionarios no tardarán en desaparecer por completo de la conciencia nacional.

Hay juzgado demasiado efímeros la obra y el pensamiento de la revolución militar.

Y esta creencia ha fructificado, especialmente por la excesiva benevolencia con la que se ha dado a esta clase de políticos y porque la gran masa ciudadana no ha dicho la última palabra.

Pero intenten avanzar los enemigos; intenten violar y destruir la estructura revolucionaria. Y verán cómo todo el país se pone de pie para rechazarlos con la misma energía con que los repudió en septiembre de 1924 y en enero de 1925.

Otra casualidad: permitiendo sobrevivan estos aforismos del pasado régimen, es la aparente desorganización de las fuerzas vivas de la nación.

Lo que hoy en realidad es que estas fuerzas están demasiado ocupadas en trabajar, en aprovechar estos años de orden a fin de levantar y engrandecer el país, para preocuparse de realizar espectaculares e improvechables despliegues.

No ha sido necesaria todavía su presentación en el escenario público. Pero ya llegará su hora.

En resumen: en la actualidad se debe pensar y actuar con una visión de porvenir, y no con languideces y obscuridades de pasado. Jamás volveremos atrás, por más que tal intención algunos persistentes buscos.

Vamos hacia adelante, y hacia adelante seguiremos. Aun pueden obtener triunfos y éxitos reales, pero si quieren clavar el tiempo y anular la obra de este régimen; pero el pensamiento revolucionario seguirá triunfante y dominará, al fin, definitivamente sus absurdas y gastadas actividades.

Por lo tanto, borremos el pasado y preparémosnos a afrontar una vida nueva, una existencia nueva y una época nueva, completamente diversa de la anterior.

Es lo único que nos corresponde. EL CANCELLER NEGRO

productores de artículos de consumo y, en consecuencia, los de capital, ya que el país entero se irá empobreciendo lenta, pero efectivamente.

Contra eso, como un grito de guerra, se ha lanzado el Buy now! y organizado una formidable campaña de prensa y publicidad para estimular a los ciudadanos de la zona de la depresión que asota a todo el mundo. Millones de desocupados esperan trabajo, grandes stocks de mercaderías aguardan comprador, muchas industrias están paradas, esperando su actividad. Al efecto del exceso de producción sobre el consumo, se ha sumado el peso psicológico del temor inversionista. Se mantiene en una zona de depresión lo que no compra lo que compraba antes y que el individuo que adquirió al año, pongamos por ejemplo, cinco pares de zapatos, ya no adquiere sino tres, sin que haya disminuido su renta y sin que haya otro factor de por medio que la simple presión psicológica del medio ambiente.

Esa presión significa que, mientras el público se manifieste más reacio a comprar artículos de consumo y conserve sus ahorros en forma de dinero o sus equivalentes, tanto más afectados se verán los

Los Estados Unidos han sentido fuertes efectos, nada los efectos de la depresión que asota a todo el mundo. Millones de desocupados esperan trabajo, grandes stocks de mercaderías aguardan comprador, muchas industrias están paradas, esperando su actividad. Al efecto del exceso de producción sobre el consumo, se ha sumado el peso psicológico del temor inversionista. Se mantiene en una zona de depresión lo que no compra lo que compraba antes y que el individuo que adquirió al año, pongamos por ejemplo, cinco pares de zapatos, ya no adquiere sino tres, sin que haya disminuido su renta y sin que haya otro factor de por medio que la simple presión psicológica del medio ambiente.

Esa presión significa que, mientras el público se manifieste más reacio a comprar artículos de consumo y conserve sus ahorros en forma de dinero o sus equivalentes, tanto más afectados se verán los

Los Estados Unidos han sentido fuertes efectos, nada los efectos de la depresión que asota a todo el mundo. Millones de desocupados esperan trabajo, grandes stocks de mercaderías aguardan comprador, muchas industrias están paradas, esperando su actividad. Al efecto del exceso de producción sobre el consumo, se ha sumado el peso psicológico del temor inversionista. Se mantiene en una zona de depresión lo que no compra lo que compraba antes y que el individuo que adquirió al año, pongamos por ejemplo, cinco pares de zapatos, ya no adquiere sino tres, sin que haya disminuido su renta y sin que haya otro factor de por medio que la simple presión psicológica del medio ambiente.

Esa presión significa que, mientras el público se manifieste más reacio a comprar artículos de consumo y conserve sus ahorros en forma de dinero o sus equivalentes, tanto más afectados se verán los

Los Estados Unidos han sentido fuertes efectos, nada los efectos de la depresión que asota a todo el mundo. Millones de desocupados esperan trabajo, grandes stocks de mercaderías aguardan comprador, muchas industrias están paradas, esperando su actividad. Al efecto del exceso de producción sobre el consumo, se ha sumado el peso psicológico del temor inversionista. Se mantiene en una zona de depresión lo que no compra lo que compraba antes y que el individuo que adquirió al año, pongamos por ejemplo, cinco pares de zapatos, ya no adquiere sino tres, sin que haya disminuido su renta y sin que haya otro factor de por medio que la simple presión psicológica del medio ambiente.

Esa presión significa que, mientras el público se manifieste más reacio a comprar artículos de consumo y conserve sus ahorros en forma de dinero o sus equivalentes, tanto más afectados se verán los

Los Estados Unidos han sentido fuertes efectos, nada los efectos de la depresión que asota a todo el mundo. Millones de desocupados esperan trabajo, grandes stocks de mercaderías aguardan comprador, muchas industrias están paradas, esperando su actividad. Al efecto del exceso de producción sobre el consumo, se ha sumado el peso psicológico del temor inversionista. Se mantiene en una zona de depresión lo que no compra lo que compraba antes y que el individuo que adquirió al año, pongamos por ejemplo, cinco pares de zapatos, ya no adquiere sino tres, sin que haya disminuido su renta y sin que haya otro factor de por medio que la simple presión psicológica del medio ambiente.



# VIDA SOCIAL



**EL QUE NO SABE CALLAR  
ES INDIGNO DE GOBERNAR  
A OTROS.**

FENELON.

HOY

Stos. Vicente, Anastasio y Victor, mrs.

MAÑANA

Stos Raimundo de Peñafort, Hildebrando, ob, y Emerenciana, vga y mr.

**NACIMIENTOS.**— Ha nacido Julio César, hijo de don Hugo Silva y de la señora Olga Aguirre de Silva. — Ha nacido un hijo del arquitecto don Esteban Barbieri y de la señora Carmen Fernández de Barbieri. — Ha nacido un hijo del señor Rubén Bascuñán S. y de la señora María Bazo de Bascuñán. — Ha nacido un hijo de la señora Eliana Fernández de Carola y de don Alberto Carola Moreira.

**AUTOMOVILES Y CAMIONES**  
**RENAULT**  
Sala de venta.  
Gerencia.  
Estación Servicio.  
DELICIAS 2250

**El polvo que la brisa quita  
se repone en un instante con  
un Compañero de  
POLVOS del HAREM**  
Llévelo en la cartera

**TINTA**  
**OMBRINA**  
CONTRA LAS CANAS  
Tintura insuperable, de efectos instantáneos y seguros  
De fácil empleo.  
Frasco: \$ 5.60  
— Droguería del Pacífico —  
(Drops)

**MUEBLES**  
**SANCHEZ e Hijo, Ltda.**  
— DELICIAS 1707, Esq. RIQUELME —  
DORMITORIOS, COMEDORES, SALITAS  
MESAS, SILLAS, CHESTERFIELD CONFORTABLES  
FACILIDADES DE PAGO  
Vs.—G.

**Fábrica de Boletos**  
para TRANVIAS y AUTOBUSES  
ENTRADAS, TICKET PARA TEATROS, ETC.  
**FABRICA DE PAPEL HIGIENICO**  
Ordenes: P. GOFFI — GORBEA N.º 2780.

**¡¡Quiebra!! DE LA CAMISERIA**  
**“CASA ESPAÑOLA”**  
PUENTE 615 (No es esquina)

**SOLO** para darle alcance a los Empleados Públicos, Jubilados, Carabineros, Empleados Tracción y a nuestros clientes en general, PROLONGAREMOS DEFINITIVAMENTE NUESTRA LIQUIDACION REMATE, HASTA EL 31.

**¡¡Ud. debe aprovechar esta OCASION UNICA!!**

Apúrese en adquirir HOY mismo artículos de los saldos que nos quedan y que detallamos:

240 CAMISAS (percalina francesa) 3 x 21 pesos 3 x 26 pesos	180 CAMISAS (popelina color) 3 x 35 pesos 3 x 45 pesos	110 CAMISAS (popelina seda blanca) 1 x 22 pesos 3 x 60 pesos	190 CAMISAS B. V. D. 1 x 8 pesos 2 x 15 pesos
120 CAMISAS blancas, rica clase Ganga: 1 x 15 pesos 2 x 25 pesos	27 CAPAS de baño importadas Desde \$ 40 c/u.	600 CORBATAS en 1/2 seda y seda pura. Desde \$ 120 c/u.	195 PARES ligas importadas A \$ 1.50 par A \$ 2.50 par
54 PIJAMAS (lo más nuevo) 2 x 30 pesos 2 x 35 pesos 2 x 40 pesos	800 PANES Jabón para toaador a Cualquier precio	130 CALZONCILLOS B. V. D. (reforzados) 2 x 9 pesos	UN LOTE en camisetitas y calzoncillos punto, la pieza Desde \$ 2.90
115 TOALLAS en color (importadas) 1 x \$ 5.80 3 x \$ 15.00	105 PAÑUELOS en color (seda) para bolsillo A \$ 3.80 c/u.	Pequeños Saldos en Suspensorios, Collares, paños, etc., muy baratos.	160 PARES Calcetines fantasma (importados) 1 por \$ 2.80 3 por \$ 7.00
54 CAMISAS DE NOCHE A \$ 12.80 c/u. A \$ 35.00 las 3	40 CALZONCILLOS LLOS malla A \$ 2.90 c/u. NUNCA VISTO	15 PULLOVERS lana, importada. A \$ 24.80 c/u.	60 DOCENAS Pañuelos para bolsillo, surtido. A PRECIOS de OCASION

NO DUDE de nuestras ofertas, pues nos apura liquidar las existencias, pues debemos entregar el local a fin de mes.  
NO VISITE ninguna otra casa del ramo, pues NADIE que no esté QUEBRADO puede vender a nuestros precios.  
VISITENOS HOY MISMO... DESPUES SERA TARDE...

**“CASA ESPAÑOLA”**  
PUENTE 615 (pasado Santo Domingo)

**EN HONOR DE LOS PRINCIPES  
EDUARDO Y JORGE.**— Don Agustín Edwards y señora Olga Budge de Edwards, ofrecerán, en uno de los últimos días de febrero, en su quinta Los Canelos de Reñaca, una recepción en la noche, en honor de los Principes Eduardo y Jorge.

**MATRIMONIO CONCERTADO.**— El 3 del mes en curso quedó concertado en Nueva York, el matrimonio de la señorita Leonor Zalles Caldeirón con el distinguido ingeniero norteamericano al servicio de la casa Grace y Co., Mr. Emil C. Freeland, que reside actualmente en nuestro país.

La señorita Zalles, que llegó en el vapor “Santa Clara”, es hija del señor Jorge E. Zalles, uno de los vicepresidentes de la corporación, W. E. Grace, y persona muy vinculada en nuestra capital.

**A ESTADOS UNIDOS.**— Por el expreso de las 8 de la noche de hoy se dirigen a Valparaíso, para continuar viaje a Nueva York, a bordo del “Santa Clara”, el pintor Darío Rappaport y señora.

**EN ZAPALLAR.**— A cargo del profesional señor Alberto Precero se ha inaugurado con gran éxito una cancha de golf en miniatura en el Gran Hotel de Zapallar.

Actualmente veranean en dicho hotel, las siguientes personas:

Kenet W. Peterson, Matías Errázuriz, Alan E. C. Hardy, Guillermo Calderón Paul, Alejandro Valdés Cuevas, señora Ana A. de Valdés, señorita Ana Valdés A., Ministro de Francia señor Jean des Longchamps, señora de des Longchamps, Louis Albert des Longchamps, Jorge Martínez G., señora María D. de Martínez y familia, Alfredo Benavides, señora Fleurette G. de Benavides y familia, León Lehman y señora de Lehman, Raquel Lehman, Jacqueline Lehman, Pierre Lehman, señorita W. M. Webb, señorita M. Lang, señora Elena Valdés de Claro, señor Eduardo Claro Velasco, Enrique Block, señora Lucy Weis de Block e hijo, Carlos Larraín Caldera y señora Zarina G. de Larraín, Dr. Emilio Obierich y señora Hildegard H. de Obierich, Cecil R. de Raedes y familia, señora Emma Gaudon de Viena y familia, Lily López y Jean Benicard.

**ENFERMOS.**— Ha sido operada de apendicitis, en el Penitencionario del Salvador, por el doctor E. Bunsier, la señorita Marta Torrebalba Palma.

— Se encuentra delicada de salud la señora María Emma Larrazábal P. de Andersen.

## MATRIMONIO.



Señorita Erika Sommer, cuyo matrimonio con el señor Raúl Baeza Frías se efectuó el 16 del presente en esta capital.

**IN MEMORIAM.**— Mañana 23 es el aniversario del fallecimiento de la señora Graciela Díaz de Lizana. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Capilla de Animas, calle Testinos N.º 759, a las 9.30 horas.

## SCOUTS Y GUIDES EN SU VIDA DE CAMPAÑA

Puntos donde se encuentran las diversas brigadas.

Con normalidad se desarrolla la vida de campaña de las brigadas de scouts.

La Aldehuela Vicencio pasó dos días en Barrancas de Pique, a orillas del río Maipo.

La Ismael Valdés Vergara en Graneros.

Las brigadas Claudio Vicuña, Manuel Tello, Arturo Prat en Barrancas de San Antonio.

La patrulla de Boy Scouts Sinceridad ha recibido numerosos agasajos y atenciones de parte de los vecinos de Lillo y San Antonio durante su estadía de 10 días en esos puntos.

La brigada de guides Liceo N.º 5 ha pasado 15 días en San Antonio, en forma muy agradable. Regresa hoy jueves entre 6 y 7 de la tarde. Se nos pide avisar a las familias de las guides que pueden esperarías en San Francisco 1265, a la hora citada.

La brigada de Guides Minerva regresará también a la misma hora del mismo punto y las familias que deseen recibir a las guides pueden esperarías en Carmen 659.

**VIAJEROS Y VERANEANTES.**— Se han dirigido a San Antonio, donde pasarán la temporada de verano, la esposa del Intendente de Santiago, señorita Lucía Fernández de Huneeus e hijas.

— A Viña del Mar las señoritas Olga y Berta Gallardo Bello.

— De paso para Temuco se encuentran en San Fernando las señoritas Carmela y Raquel Asignado A.

— A Las Ventanas de Quintero se han dirigido don Jorge Lezaola Rojas, señora Teta Molán de Lezaola y familia.

— Ha partido a Los Angeles para seguir viaje a Quilaco el Alcalde de esa Comuna, señor Arturo Ramírez Fernández.

— A Zapallar se dirigen mañana la señora Rosa Ramos de Valdés y su hija Emma.

— Se han dirigido a Osorno, donde fijarán su residencia, el señor Raúl Baeza y señora Erika Sommer de Baeza.

— Se encuentran en Viña del Mar las familias Gules, Sanfuentes y Prieto Concha.

— Se ha dirigido a Camarico la señora Carmela Toro de Isaza.

— De la hacienda Manzanar llegó don Alfredo Rossetti A.

— De Las Cruces regresaron los señores Roberto Echeverría Vigli, Zólimo Baeza E., Augusto Valle G. y Gustavo Echeverría Vigli.

— El gerente de la Ford Motor Company de Santiago, señor Jorge Mañay, que se encuentra en Buenos Aires, llegará en la próxima semana a esta capital, después de dos meses de permanencia en Nueva York.

— A Las Cruces don Nicolás Cruz Correa, señora y familia.

— A Cartagena don Gaspar Toro Hurtado, señora Luisa Barros de Toro, don Pedro García Huidobro G. H., señora Luisa Toro de García Huidobro, don Gaspar Toro Barros, señora Esther Bascuñán de Toro, señorita Rebeca Toro Barros, señor Fernando y Pedro García Huidobro Toro, señoritas Rebeca y María Isabel Toro Bascuñán, señor Gaspar Toro Bascuñán, señor Samuel González Fister, señora y familia.

— A Lillo don Alberto Undurraga Lazo, señora Rosa Mora de Undurraga y familia, señor Guillermo Montt Wilms, señor Mariano Mujica López y señora Elena Lolo de Mujica y familia, señor Manuel Mora, señora y familia.

— A Viña del Mar las señoritas Sara Echeverría Vigli y Luisa Larraín Echeverría.

— A Viña del Mar, don Alejandro Méndez García de la Huerta y señora Teresa Amunátegui de Méndez e hijos.

— A Talcahuano don Carlos del Campo y señora.

— A Zapallar, el doctor don Anibal Arístiz y familia, don Hernán Videla Lira y señora.

— A Viña del Mar don Miguel Zañartu y familia.

— A su fundo en Chillán, don Roberto Sánchez García de la Huerta y señora.

— Yumbel regresó don Ramón Ramírez Sanz.

## AJEDREZ

### 2.º CONCURSO DE PROBLEMAS PROBLEMA N.º 6

BLANCAS 12 piezas	NEGRAS 7 piezas
R 6CR	R 4D
D 7CR	T 2TD
T 4R	C 8AR
C 6R	P 5TD
A 5R	P 3CD
A 7AR	P 3D
P 5TD	P 4CR
P 5CD	
P 2AD	
P 7AD	
P 2D	
P 6AR	

Las blancas juegan y dan mate en tres jugadas.

**SOLUCION AL PROBLEMA N.º 2**

20 es proporcional a las distancias; no se preocupe por eso. Ya sabe Ud. que hoy cuatro los 10.

**PRIMERA CLAVE**

Variantes

1. C 7TD... R 5C

2. D 2AR... R 7?

3. D mate

1... R 4D

2. C 4AD... R 7?

3. A mate

1... P 6D

2. D 2CR... R 7?

3. D 4CR mate

**SEGUNDA CLAVE**

Variantes

1. C 3CR... R 4D

2. A 3C... R 4A

3. D 5T mate

2... R 4R

3. D 5C mate

1... R 4R

2. D 3C... R 3R

3. A 4C mate

**SOLUCIONES EXACTAS**

David Salmen W., Eduardo Cordón C., Humberto Molina M., Eleuterio Espinoza R. (Villa Alegre), Julio Tapia (Villa Alegre), Daniel Roa (Valparaíso), Juan de la Cruz Vial, Lucas E. Soto (Valparaíso), Antonio Rodríguez (Valparaíso), José Leykovitz (Valparaíso), Lucas Vega (Villa Alegre), Roberto Sara C. (Parral), Carlos A. Yáñez M. (Quilhue), Selim Salgado M. (Quilhue), Tomás O. Monsalve (Quilhue), Pedro Lobos S. (Serena) y Armando Dobert.

**Solución mala: Jaquemate (Sewell).**

Señor Jaquemate (Sewell): El problema N.º 6.

**FIN DE PARTIDA BRILLANTE**

BLANCAS 10 piezas

R 1CR

D 7CD

T 7AD

T 6D

A 5R

P 2TD

P 3CD

P 5R

P 4AR

P 3CR

NEGRAS 8 piezas

R 1CR

D 2TD

T 1R

T 3TR

A 6TR

P 2TD

P 2AR

P 3CR

## MUSICA

### MAÑANA SE DESPIDE EL MAESTRO STEIER CON UN GRAN CONCIERTO SINFONICO EN EL MUNICIPAL

Mañana, a las 6 1/2 de la tarde, en el Teatro Municipal, tendrá lugar el gran concierto sinfónico que dirigirá el maestro don Max Steier, último de la temporada, y como despedida de Chile, ya que el distinguido director parte a su patria en breves días.

La orquesta sinfónica nacional ha querido demostrar con este sincero y justo homenaje al señor Steier, que ha sabido apreciar sus merecimientos como maestro y su personalidad musical de vasta ilustración artística. Los últimos conciertos que se han dado bajo su inteligente batuta, han tenido un éxito indiscutido, dándose a conocer el señor Steier como uno de los maestros y directores de orquesta más meritorios que nos hayan visitado últimamente. La claridad, elegancia y precisión de su batuta, el conocimiento profundo de las obras que interpreta, no sólo se han dejado sentir en la eficiencia de la orquesta, sino que ha llegado hasta el público, que ha sabido apreciar su valor artístico.

El maestro Steier y cada uno de los distinguidos profesores de orquesta, tendrán, pues, campo en este interesante concierto para lucir admirablemente sus merecimientos al interpretar obras de Wagner, Brahms, Strauss, y otros de que consta el programa, y hacerse aplaudir con justicia y entusiasmo.

Especial atractivo constituirá el concurso prestado por el señor Fritz Dirsch, uno de los miembros del admirable cuarteto típico que trae a Chile la famosa Orquesta Riesen-Wunder. El señor Dirsch, que es un magnífico clarinetista, tocará un solo en obra de Strauss, que ejecutará el programa con el título de “Cuarenta y cinco de viene”, que tanto ha gustado en los conciertos anteriores.

### Wolfson se despide hoy con dos conciertos de Theremin

Después de los notables éxitos obtenidos por el eximio artista vienés, prof. Max Wolfson, la empresa del Teatro Imperio ha logrado conseguir para esta tarde y en la noche, dos funciones de despedida, para que las personas que no han tenido ocasión de conocer al este maravilloso invento musical tengan la oportunidad de imponerse de los preciosos sonidos que Wolfson puede sacarle al “Theremin”, sin tocar materia alguna. Sus recitales anteriores fueron verdaderas revelaciones y quedarán indeliberables para los que tuvieron la suerte de asistir.

El señor Wolfson, para demostrar su cariño por esta tierra, tocará dos composiciones de autores nacionales, cuyos nombres dará a conocer antes de comenzar el concierto. Damos a continuación el programa completo:

- I. Demostración del invento.
2. Saint-James. El Solne.
3. Wagner. Tannhäuser.
- II. Obertura por la orquesta.
4. Bizet. Agnus Dei.
5. Santo Amoroso.
6. Pérez Freire. ¡Ay!, ¡Ay!, ¡Ay!
- III. 9. Kreisler. Pate moon.
10. Píez nacional.

## Viña Edwards

Venta de vinos  
suelos

PRECIO DEL LITRO:

Tinto Corriente... \$ 0.82

Tinto Especial... 0.83

Tinto Reservado... 0.76

Descuento de 5 o/o a los  
que compran más de 70  
litros en la bodega misma.

PAGOS AL CONTADO

Se vende pasto y leña.

**Avda. Pedro de  
Valdivia 4144**

Teléfono 63908

## París Hotel

BLANCO N.º 1067 (Valparaíso)

Departamentos con todo confort, para familias.

COCINA DE PRIMER ORDEN.

Vs.—G.

## Estación RADIOTELEFONICA

C. M. A. O. “LA NACION” ONDA 298.50

PROGRAMA DE HOY

De 18.30 a 20.—Concierto ofrecido por

**Central Electric**

DISTRIBUIDORES DE RECEPTORES MARCA PHILCO

AHUMADA 60

De 20 a 20.30 horas.—Concierto “Phillips Radio”

Fabricantes de Receptores

Premiados en las exposiciones de Londres y

Sevilla, equipados con válvulas “Pentodes”.

Pida demostraciones en las casas de Radio

y Música.

DE 21 A 21.30 HORAS CONCIERTO OFRECIDO POR LA LIBRERIA

SOCIEDAD IMPRENTA Y LITOGRAFIA UNIVERSO.—AHU-

MADA 32.—ARTICULOS DE ESCRITORIO, CAJAS ESQUELAS, RE-

PRESENTARIAS LAPIERAS CONKLIN

Concierto ofrecido por la Casa Bosa y Cia. Ltda., importadora de

los automóviles y camiones Dodge, Brothers, y de los receptores

modernos Alwatters Kent.

1.—L. Alvares. Solo de piano.

2.—L. Arlesienne. Suite. Por la Orquesta.

3.—Romanza para soprano, por Inés Bordes.

4.—Sarasate. Romanza Andaluza, por la Orquesta.

**AUDICION DE LA MAÑANA: 12.30 A 14**

1.—Ay mamá Inés.

2.—Carmen la Chalequera.

3.—Chopin. Vals en do menor.

4.—Rubinstein. Melodía de Vio.

5.—Albeniz. Tango, por Kreisler.

6.—La Cumparsita.

7.—Liszt. Rapsodia Húngara.

8.—No has perdido la vergüenza.

9.—Bracco. Curtis. Sentinella.

10.—Labios Rojos.

11.—Marche aux flambeaux.

12.—El mame.

13.—Si Pajardo toca el pito.

14.—Tannhäuser. Canción de la

Estrella.

**BOLETIN INFORMATIVO**

NOTICIAS DE LA MAÑANA

AUDICION DE LA TARDE: 19 A 20.30 HORAS

1.—Estoy loca por la boina.

2.—L. Arlesienne. Suite. Por la Orquesta.

3.—Romanza para soprano, por Inés Bordes.

4.—Sarasate. Romanza Andaluza, por la Orquesta.

5.—Sóna Resarte.

6.—Traviata. Impónete.







La película que ha VUELTO LOCO a todo SANTIAGO. continúa su gira triunfal



La belleza y el genio de la divina GRETA GARBO se unen en "ROMANCE" a un tema profundamente delicado y emotivo, a una decoración de lujo y de refinamiento únicos. — Es así como esta película ha despertado un entusiasmo delirante en nuestro público y ha constituido el triunfo más colosal de la marca soberana del LEON

"METRO - GOLDWYN - MAYER"

# HOY en los TEATROS O'HIGGINS

REPUBLICA - INDEPENDENCIA  
BOLIVAR - AVENIDA MATTÁ - BRASIL

EL ACONTECIMIENTO MAS GRANDIOSO DE LA HISTORIA DEL CINE; LA CON-SAGRACION DEFINITIVA DE LA MARAVILLOSA

## GRETA GARBO

EN EL DRAMA DE LUJO TOTALMENTE HABLADO

# ROMANCE

(NO RECOMENDABLE PARA SEÑORITAS.)

## -IMPERIO-

HOY A LAS 6.45 Y 10 P. M.

PLATEAS... \$ 6.00  
TERTULIAS... 4.40  
PARAISO... 2.00

VEA USTED NUESTRO ESPECTACULO ASOMBROSO

DE HOY

EL MAYOR SUCESO ARTISTICO Y MUSICAL DEL SIGLO

Estupendo recital, de novedad única, con el instrumento portentoso que ha revolucionado los sistemas de expresión musical conocidos hasta la fecha, audición que es el comentario de todo Santiago y cuyos sonidos se emiten sólo con acercar las manos a dos antenas, ejecución hecha por el único concertista en este género, el profesor vienés MAX WOLFSON. Este extraordinario instrumento se denomina:

## EL THEREMIN

(CONCURSO EXTRAORDINARIO Y VALIOSO DE LA ORQUESTA GRAZIOLO (M. R.))

ULTIMOS RECITALES — HOY —

## TEATROS Y CINES

### Teatro Municipal

LA RIESCH-BUHNE ESTRENA ESTA NOCHE "MAGDALENA", DE L. THOMA

Esta noche, a las 21.30, la Compañía Alemana Riesch-Bühne, ofrece otro estreno de importancia: "Magdalena", tragedia en 3 actos de Ludwig Thoma. Es una obra que ha dado fama a su autor, que ha sido calificada por la crítica extranjera como uno de los mejores dramaturgos bávaros.

Su argumento costumbrista es desarrollado en la aldea de Dachau. Magdalena, hija de una humilde familia, abandona el hogar paterno, atraída por el bullicio y la vida libre de la metrópoli. La policía descubre a la pobre muchacha y la devuelve a su pueblo natal. Vehemente y sentimental, Magdalena no puede soportar la vida apacible del campo, ni las murmuraciones de las gentes del pueblo. Pide a un amigo que la ayude, pero éste la rechaza; acepta que un campesino le proporcione el dinero que necesita para arrancarse nuevamente hacia la gran ciudad de la luz y del placer. El pueblo ahora murmura irreflexivamente, pues la deshonra de la muchacha es definitiva. El padre se ve obligado a vender la casa y las tierras adquiridas después de tantos años de trabajo. Todo es ruina en ese hogar. La tragedia se producirá inevitablemente. El padre, para lavar la mancha de infamia y de barro que Magdalena ha originado con su conducta, matará a su propia hija. La obra es fuerte por sus contrastes; seguramente la Riesch-Bühne, alcanzará un nuevo triunfo en la interpretación de este drama real y vigoroso.

PLATEAS: \$ 5.50.

A las 6.15 y 9.45, últimas exhibiciones del gran triunfo PARAMOUNT, de argumento sensacional, vigoroso y romántico, por el cual pasa la interesante figura de un hombre arrogante y enigmático, creación sorprendente y magistral de

GARY COOPER y FAY WRAY

(para mayores):

ADORADO Impostor

Complemento del programa:

Noticiero Paramount N.º 30 y 31, con las más recientes novedades mundiales enviadas por correo aéreo; "Negrin entre piratas", chispeante y humorístico dibujo animado, por el simpático Gato Loco; y dos ejecuciones de música seria por el Cuarteto Real.

Mañana

la notable y grandiosa super producción Paramount, totalmente hablada en castellano, a cargo de la hermosa MARIA ALBA, de ANDRES DE SEGUROLA y del actor chileno TITO DAVIDSON:

LA FUERZA DEL QUERER

### Politeama

HOY

VERMOUTH 6.20—NOCHE 9.30

PLATEA: \$ 2.20

El intenso drama sonoro

### Almas Inquietas

por la hermosa PHYLLIS HAVER

(Solo para mayores)

MANANA POPULAR MUDA

PLATEA: \$ 1.10

"LA FLOTA AEREA"

por RAMON NOVARRO

y BOHEME por Lillian Gish

Domingo: Romance

T.—X.

Cl.—X.

### ARPILLERA

TENEMOS PARA ENTREGA INMEDIATA A PRECIOS SUMAMENTE BAJOS

Y toda clase de materiales para la fabricación de calzado

GILI Hnos.

BANDERA 649 al 653-Casilla 3820-Santiago

Cl. 25 En.

### "La copla criolla", con música de "El desfile del amor",

ES LA REVISTA QUE ESTRENA ESTA NOCHE LA COMPAÑIA MARIO BENARD EN EL TEATRO VICTORIA

La Compañía Mario Benard, que sigue actuando con gran éxito en el Teatro Victoria, anuncia para hoy dos funciones. En la vespertina llevará nuevamente a escena la alegre revista "Las alegres locuras", que es una refundición de los mejores cuadros de las revistas ya estrenadas y que se presta admirablemente para destacar la labor artística de las primeras figuras de la Compañía. En la noche irá la revista "Pasen, muchachos, pasen" y se estrenará la revista "La Copla Criolla", para la cual se ha escogido la mejor música

### "La del Soto del Parral" vuelve al cartel del Esmeralda

HOY OFRECERA DOS FUNCIONES LA COMPAÑIA MARESCA-LUBRASA. — EN LA FUNCION NOCTURNA IRA OTRA VEZ "LA GEISHA".

Anoche la Cia. Maresca-Lubrasa, maestro Sidney Jones, "La Geisha", puso en escena la bella opereta del

### "Jaegerblut", estrenada por la Compañía Riesch-Bühne

Es una verdadera desgracia que los espectadores de la compañía alemana sólo puedan ser escuchados por el reducido público que comprende el idioma. La comedia Jaegerblut (Sangre de Cazador), que es una pieza llena de humorismo, que describe con encantadora sencillez una serie de tipos mantenses, de la alta Baviera, cada uno de los cuales vale por todo un espectáculo. Román Riesch animó los cuatro actos de la comedia manteniendo con gran talento cómico su rabioso guardabosque; Hans Hoff, tuvo más ocasión que en el día del estreno para lucir sus facultades de actor, y en un papel de mentiroso fantástico, con una imaginación parecida a la del barón de Münchhausen, supo mantener a la audiencia en constante hilaridad con sus historias inverosímiles. Kaethe Hoff y Simón Keller fueron dentro del conjunto los que contribuyeron a completar la buena interpretación de la obra.

Párrafo aparte merece la presentación del cuarteto regional, que sigue haciéndose aplaudir en sus números. La compañía podría hacer perfectamente una función dedicada a mostrarnos la serie de bailes y canciones típicas, que hasta ahora han ido "encajando" dentro de las obras. Una función de esta clase tendría asegurado el éxito entre el público que no puede

### Obesidad

para enfriar y sin riesgos tomarse "PI. LULES GALTON" (a base de extracto de Fucus). — El mejor remedio contra la Obesidad. Las "PI. LULES GALTON" hacen enfriar y mejoran la digestión. Éxito constante, absoluta seguridad. J. RATÉ, Farmacéutico, 45, R. de Edouard, París. En Santiago: DROGUERIA FRANCESA, Delicias 757 y todas farmacias.

Cl.—X.

### "La Cochayuyo" y "Mosaicos Olga Donoso" van hoy en vermouth y noche en el Teatro Santiago

Hoy habrá vermouth y noche; tránsala obra titulada "La Cochayuyo", con música del maestro Pablo Fuentes, y Mosaicos, Olga Donoso, en la que actúan Elena Moreno, Marujita García, los actores cómicos y las segundas

de Dorina de Disso, que cantará la obra titulada "La Cochayuyo", con música del maestro Pablo Fuentes, y Mosaicos, Olga Donoso, en la que actúan Elena Moreno, Marujita García, los actores cómicos y las segundas

Beneficio de los empleados del Esmeralda

Para mañana en la noche, se anuncia la función de beneficio de los empleados del Teatro Esmeralda, la cual estará a cargo de los más destacados elementos de la Compañía Maresca-Lubrasa.

Para este beneficio se ha elaborado un programa de especial atracción. La función se dividirá en tres actos, los cuales se desarrollarán de la siguiente manera:

1.º Se dará el segundo acto de la opereta "El País de las Campanillas".

2.º Se llevará a escena el segundo acto de "La Bayadera", y

3.º Gran acto de variedades a cargo de Dorina de Disso, que cantará la obra titulada "La Cochayuyo", con música del maestro Pablo Fuentes, y Mosaicos, Olga Donoso, en la que actúan Elena Moreno, Marujita García, los actores cómicos y las segundas

La obra de presentación, es la comedia titulada "Melenita de Oro", y varias otras.

La obra de presentación, es la comedia titulada "Melenita de Oro", y varias otras.

La obra de presentación, es la comedia titulada "Melenita de Oro", y varias otras.

La obra de presentación, es la comedia titulada "Melenita de Oro", y varias otras.

La obra de presentación, es la comedia titulada "Melenita de Oro", y varias otras.

La obra de presentación, es la comedia titulada "Melenita de Oro", y varias otras.

La obra de presentación, es la comedia titulada "Melenita de Oro", y varias otras.

La obra de presentación, es la comedia titulada "Melenita de Oro", y varias otras.

La obra de presentación, es la comedia titulada "Melenita de Oro", y varias otras.

La obra de presentación, es la comedia titulada "Melenita de Oro", y varias otras.

La obra de presentación, es la comedia titulada "Melenita de Oro", y varias otras.

La obra de presentación, es la comedia titulada "Melenita de Oro", y varias otras.

La obra de presentación, es la comedia titulada "Melenita de Oro", y varias otras.

La obra de presentación, es la comedia titulada "Melenita de Oro", y varias otras.

La obra de presentación, es la comedia titulada "Melenita de Oro", y varias otras.

La obra de presentación, es la comedia titulada "Melenita de Oro", y varias otras.

La obra de presentación, es la comedia titulada "Melenita de Oro", y varias otras.

La obra de presentación, es la comedia titulada "Melenita de Oro", y varias otras.

La obra de presentación, es la comedia titulada "Melenita de Oro", y varias otras.

La obra de presentación, es la comedia titulada "Melenita de Oro", y varias otras.

La obra de presentación, es la comedia titulada "Melenita de Oro", y varias otras.

Se reciben cupones V. I. A. como dinero efectivo

## CLARO Y PEREZ

PROGRAMAS DE HOY

### Carrera

Vermouth y Noche

PLATEA \$ 5.50

Sigue el éxito del triunfal romance musical por HAROLD MURRAY y FIFI D'ORSAY

ROTATIVAS A \$ 1.10 Platea:

FRONTERA EN LLAMAS

Además se pasará un Noticiero Fox-Movietone con actualidades del Principe de Gales.

Cl.—X.

### ESMERALDA

CIA. DE OPERETAS MARESCA-LUBRASA

Platea corriente \$ 6.60

VERMUT A pedido especial del público

LA DEL SOTO DEL PARRAL

NOCHE — La bella opereta del maestro Sidney Jones

LA GEISHA

MANANA NOCHE: Beneficio de los empleados del Teatro

Cl.—X.

O'Higgins

VEA AVISO

ESPECIAL

### VICTORIA

CIA. DE REVISTAS MARIO BENARD

VERMUT — Platea \$ 5.50

LAS ALEGRES LOCURAS

Refundición de los mejores cuadros de las revistas estrenadas

NOCHE — Sillon \$ 10 — Platea 8.80 — Balcón 4.40

Pasen, MUCHACHOS, PASEN

Estreno de la linda revista:

LA COPLA CRIOLLA

MANANA NOCHE: Beneficio de José Ramirez, con escogido programa cómico.

Cl.—X.





# PRINCIPAL - HOY

Especial 6.30

Noche 9.40

Sólo para MAYORES

UNA COMEDIA MUSICAL QUE SIN EXAGERACION PUEDE SER COMPARADA A "LA MELODIA DE BROADWAY" Y QUE NOS DICE COMO VIVEN Y COMO AMAN LAS MUJERES DE HOY LOCAS POR EL LUJO Y LOS GOCES

## HIJOS DEL PLACER

CON

Lawrence Gray, Helen Johnson y Wynne Gibson

SCENAS DE GRANDES ESPECTACULOS TEATRALES — BAILE — CANTO — DIALOGO

Oiga Ud. música modernísima en esta elegante película, y las siguientes canciones: "Una pareja de pichones", "Polvo", "Todo es para tí", "Penas de mujer".

Boletería abierta todo el día

GRAN ESTRENO DE LA MARCA INCOMPARABLE  
Metro - Goldwyn  
Mayer



## MAÑANA SALA IMPERIO

Gran Orquesta Grazioli

SENSACIONAL ACONTECIMIENTO DE ARTE

ESTRENO DE LA SUPER PRODUCCION MUDA "GAUMONT", EXC. DE LA COMPANIA ITALO CHILENA

# EL DINERO

ADAPTACION MARAVILLOSA AL CINE DE LA INMORTAL OBRA DE EMILIO ZOLA "L'ARGENT".

BRIGITTE HELM-MARY GLORY-ALFRED ABEL

El Dinero es como la Lengua: La Mejor o la Peor de las cosas! Todo depende del cerebro que los anime!

### GUIA DEL ESPECTADOR

#### TEATROS

MUNICIPAL.—Cine: Rlesch-Buhne.—Noche: Magdalena, de L. home.  
ESMERALDA.—Compañía de revistas: La del Soto del...  
VICTORIA.—Compañía de revistas: Mario Benard.—Vermouth: Las...  
SANTIAGO.—Compañía de revistas: César Sánchez.—Vermouth y no...  
La Cochayuyo, de Carlos A. González y Pablo Puentes, y la revista...  
Olga Donoso.

#### CINES

VERMOUTH.—Vermouth y noche: Cuidado con las casadas, por Irene Rich...  
TENAS.—Vermouth y noche: El luchador, y Regeneración.  
AVENIDA.—Vermouth y noche: Luna de miel, por Eric von Stroheim.  
AVENIDA MATT.—Vermouth y noche: Romance, por Greta Garbo...  
BOLIVAR.—Vermouth y noche: Romance, por Greta Garbo.  
BRASIL.—Vermouth y noche: Romance.  
CAPITOL.—Vermouth y noche: La Venenosa, por Raquel Meller y...  
CARRERA.—Rotativas: Fronteras en llamas. Vermouth y noche: Co...  
COLISEO.—Vermouth y noche: Paraíso peligroso, por Nancy Carroll.  
COUSIRO.—Vermouth y noche: Sally, por Marilyn Miller.  
DELICIAS.—Vermouth y noche: El caballero de la muerte, y El ca...  
DIECIOCHO.—Vermouth y noche: Paramount de gala, por Mauricio...  
DIEZ DE JULIO.—Vermouth y noche: Nobleza hidalga, por Monna...  
IMPERIAL.—Vermouth y noche: El Jorobado de Nuestra Señora de...  
IDRAL CINEMA.—Vermouth y noche: El tesoro de los atlántidas, y...  
INDEPENDENCIA.—Vermouth y noche: Romance, por Greta Garbo.  
IMPERIO.—Vermouth y noche: El gran recital con el instrumento...  
LATORRE.—Vermouth y noche: Sin novedad en el frente.

### Teatro Av. MATT

Av. MATT frente a S. ISIDRO  
TELEFONO 122, MATADERO

## HOY

ESPECIAL, 6.05

NOCHE, 9.30

ESTRENO DE LA MAS GRANDIOSA PRODUCCION ME-  
TRO GOLDWYN MAYER

SONORA, CANTADA y HABLADA

Con títulos en castellano

## ROMANCE

La última y más grandiosa creación de la sensual actriz

## GRETA GARBO

SECUNDADA POR EL ACTOR

DE CARACTER

PLATEA \$ 3.30

Obsequio de fotografías de Greta Garbo a cada ESPECTADOR.

MINERVA.—Vermouth y noche: El pan nuestro de cada día, por...  
NACIONAL.—Vermouth y noche: El chico de Armonia, por Warner...  
SETIEMBRE.—Vermouth y noche: Picadilly, por Gilda Grey y Maria...  
SANTIAGO.—Vermouth y noche: Romance, por Greta Garbo.  
RIALTO.—Vermouth y noche: Si yo fuera rey, por Dennis King.  
POLITEAMA.—Vermouth y noche: Almas inquietas, por Phillips Haver.

### INSERCIÓN

Santiago, 16 de enero de 1931.  
Señor Redactor de "La Nación".—  
Santiago.

Muy señor mío:

Con motivo de algunas publicaciones hechas últimamente en ese diario y la revista "Zig-Zag", me dirijo a usted para dejar en el terreno de la verdad lo que hay sobre la importación de revistas argentinas.

Se dice que las revistas argentinas son "incultas y chachabanas", porográficas, etc. etc. (Zig-Zag, enero 3 de 1931), que sus importadores no pagan impuesto a la renta, que se van muchos millones de la economía nacional.

Todo esto es falso, pues las revistas "Para tí", "Billiken", "Atlántida", "Suplemento", "Caras y Caretas", etc. etc. que yo traigo al país, son exponentes de cultura y de progreso en grado máximo. Son las revistas del hogar civilizado en el mundo entero y ningún país ha pretendido desplazar.

Con respecto al cumplimiento de las leyes tributarias, tengo mi conciencia tranquila, pues los interesados para demostrar que pago puntualmente el impuesto que me corresponde, y con respecto a que se van muchos millones al extranjero, ojalá fuera verdad, pues ello significaría que somos un pueblo avaro de instrucción. Pero sensiblemente tampoco es verdad, pues tengo a la vista en mis libros del año 1930 que no pasó el consumo de 400 mil pesos. Esta compra en el extranjero de un artículo como lo son estas publicaciones no es para arruinar a un país ni siquiera para enriquecer a una industria establecida en Chile, puesto que al suministrar esta información no aumentarán sus ventas las publicaciones nacionales ni en una cuarta parte de este valor.

Como las ciudades argentinas carecen de verdad y me afectan moralmente me dirijo a usted en la confianza de que ordenará la publicación del presente remitido en honor de la verdad.

De usted atento y S. S.

ENRIQUE VERGARA.

Agente distribuidor exclusivo para Chile.

Nac. Chileno.

Lt.—X.



Ud. no podrá ser feliz si padece de jaquecas, dolor de cintura, vértigos y trastornos de la orina. Haga lo que miles han hecho con buen éxito, tome las Píldoras de Foster antes de que se le desarrollen arañitas en la orina, hidropesía o reumatismo u otro grave mal.

### PILDORAS DE FOSTER

A base de Nitrato de Potasio, Esencia de Bayas de Enebro, Carbonato de Litio, Ext. de Uva Ursi, Ext. de Buchu.

BUSQUE UN CUPON como ESTE HOY MISMO



Y COMPRE CON EL LA TARJETA "ESTRELLA BLANCA", QUE LE CONCEDE EL PODER JUGAR UN DECIMO POR UN SOLO PESO.

### TEATRO SANTIAGO

Compañía de Revistas César Sánchez

HOY — JUEVES — HOY

Dos grandes funciones populares: vermuth y noche. Grandioso éxito:

"LA COCHAYUYO" — MOSAICOS OLGA DONOSO.

Mañana estreno de "Las Sotas de Parra".

Sábado: beneficio de Pepe Rojas.

T.—X.

### COLISEO

— HOY —

ESPECIAL 6.30 y NOCHE 9.3

EMOCIONANTE ESTRENO

PARAMOUNT

TOTALMENTE HABLADO

### Paraíso Peligroso

Recio drama pasional, por

NANCY CAROL

(Sólo para mayores)

MAÑANA POPULAR A \$ 1

RAMON NOVARRIO en

"La Flota Aérea"

y EL VALS DEL ADIOS

SABADO: ESTRENO

EL CHICO

— de ARIZONA

Habla en castellano

DOMINGO:

GRETA GARBO

en

ROMANCE

EL SUCESO DEL ASO!

Toda hablada.

T.—X.

AVISE USTED EN

"LA NACION"

### CIRCOS

El Circo Shipp hará cinco funciones de despedida

MAÑANA LAS INICIA EN MAESTRANZA ESQUINA DE AVENIDA MATT

Después de la temporada realizada por el Circo Shipp, en Santiago, el conjunto se apresura para partir a Buenos Aires, donde debutará en los primeros días de febrero.

Antes de partir, en Maestranza esquina de Avenida Matta, debutará mañana en la noche.

Estas funciones se harán a precios reducidos y como de costumbre, con la participación de los mejores elementos de este buen conjunto, entre los cuales sobresalen los Duffy, notables e-artistas; Beckles y Arley, artistas de fuerza y trapezo; los Dalich, icaros; Miss Shipp, con sus caballos amestrados; la troupe japonesa Tan Araki, en su acto denominado "La escalera de la muerte"; los cómicos Quintana, Provasi, Zanahoria, Cuy-Cuy y Carillos, etc.

T.—X.

T.—X.

T.—X.

T.—X.

T.—X.

T.—X.

T.—X.

T.—X.

T.—X.

T.—X.

T.—X.

T.—X.

T.—X.

T.—X.

T.—X.

T.—X.

T.—X.

T.—X.

T.—X.

T.—X.

T.—X.

T.—X.

T.—X.

T.—X.

T.—X.

T.—X.

T.—X.

T.—X.

T.—X.

## Morrison & Co.

OFRECEN A Ud.:

MOLINOS Pamford, para granos,

MOLINOS Enterprise, para café,

DISCOS repuestos para id.

TALADROS de columna para mecánicos,

TORNOS de precisión para mecánicos,

FRAGUAS portátiles,

ACRIBILES de agua,

FUELES para fraguas,

ESMERILES,

GORNIAS.

Ahumada 65 67-Casilla 212

SECCION: MERCADERIAS GENERALES.

Lt.—X.

T.—X.

T.—X.

T.—X.

T.—X.



# INFORMACIONES CABLEGRÁFICAS DEL EXTERIOR

## EL PRESUNTO "DUMPING" DE LOS PRODUCTORES ANGLIO-ALEMANES DE SULFATO SINTETICO EN EL JAPON

LONDRES 21.—El correspondiente de la "Exchange Telegraph Co." en Tokio, informa que a raíz del debate habido ayer en el Gabinete, sobre la denuncia de un presunto "dumping" (inundación de los mercados por productos extranjeros) de los productores anglo-alemanes de sulfato de amonio, ha sido presentada una ley al parlamento por la cual se aplica una elevada multa y se sanciona en diversas formas a los industriales que acepten la reducción de la producción y la fijación de precios sin que sean autorizados oficialmente. Esta ley se debe en parte a un acuerdo preliminar entre los importadores y los productores japoneses de fertilizantes anulado ayer después de una advertencia oficial.—(U. P.)

## PERU

Los estudiantes se apoderaron nuevamente de la Universidad de San Marcos, y allí están sitiados

LIMA, 21.—Los estudiantes tomaron nuevamente posesión de la Universidad de San Marcos. Se proponen permanecer allí hasta que el problema de la reforma de la Universidad sea resuelto por el Gobierno de acuerdo con los deseos de los estudiantes.

Como se recordará, los estudiantes se declararon en huelga y se apoderaron de la Universidad por las mismas razones que en la primera quincena de octubre; pero ahora fuerzan de policía y del ejército los han sitiado y no pueden ser ayudados por sus compañeros desde el exterior y no reciben alimentos ni ropas de cama.

El 19 de octubre, los estudiantes obtuvieron una victoria parcial con la designación por el Gobierno de un comité de 7 profesores y 7 estudiantes encargados de estudiar las reformas proyectadas.

El informe del comité, enviado por el Gobierno a las autoridades universitarias, fue objeto por los estudiantes, lo cual dio origen a la nueva rebelión estudiantil. Así lo indica un manifiesto lanzado por la Federación de Estudiantes peruanos.—(U. P.)

LIMA, 21.—La policía cortó los servicios de alumbrado y agua potable de la Universidad y no permite que otros estudiantes se acerquen al edificio.—(U. P.)

LIMA, 21.—Alrededor de un cen-

## EL CONSEJO DE LA LIGA DE LAS NACIONES SE OCUPA DE LA CONTROVERSI GERMANO-POLACA SOBRE TRATAMIENTO DE LAS MINORIAS ALEMANAS

CURTIS LEYO UN LARGO DOCUMENTO EN QUE SE EXPONEN LOS ABUSOS COMETIDOS POR LOS POLACOS Y SE PIDE UN CASTIGO PARA LOS CULPABLES. ZALESKI REFUTO LA MAYORIA DE LAS ACUSACIONES DEL MINISTRO ALEMAN Y EXPUSO LOS HECHOS TAL COMO HABIAN OCURRIDO.— CONTRARIAMENTE A LO QUE SE ESPERABA, REINO DURANTE EL DEBATE UNA GRAN ARMONIA.

GINEBRA, 21.—Al iniciarse la sesión de hoy del Consejo de la Liga, el Ministro Curtius abrió el debate sobre la cuestión polaco-alemana con la lectura de un extenso documento en el cual se establecen acusaciones de terrorismo y violencia contra la minoría alemana en Polonia.

El debate se inició sobre la base de tres documentos principales: primero, la protesta de Alemania a la Liga de las Naciones, en que asegura que las minorías de la Silesia Superior han sido privadas del sufragio mediante actos de violencia y crueldad de los polacos; segundo, la protesta de la Deutscher Volksbund, en que detalla con pruebas documentales los actos de violencia y crueldad de los polacos; y tercero, la respuesta de Polonia, en que asegura que las fuentes alemanas de información son erróneas.—(U. P.)

GINEBRA, 21.—Curtius pidió justicia para las minorías por intimidación de la Liga y apoyó su petición con la cita de incidentes sangrientos en que se cometió toda clase de atrocidades.

Acuso en forma definida de que existía un sistema organizado de terrorismo; de que se organizó una época de terrorismo especial durante las elecciones de que había destruido la vida de la minoría alemana; de la inacción de los funcio-

tenarios de estudiantes continúa en posesión de los principales cuerpos universitarios de la Universidad de San Marcos.

La policía permanece frente al establecimiento e impide el acceso a las personas que tratan de llevar agua y alimentos a los estudiantes que están dentro de él. Sin embargo, se asegura que estos últimos han obtenido secretamente algunos alimentos que les han sido proporcionados desde las casas vecinas a la Universidad.

Unos pocos manifestantes que tratan de congregarse en la plaza que queda frente al plantel educacional de San Marcos, fueron dispersados por la policía.—(U. P.)

que, que equivale al uso arbitrario de sus poderes administrativos; de la existencia de una federación semilitar, formada por 40,000 "insurgentes" apoyada por el público para atemorizar a las minorías; que los terroristas se cambian de localidad para evitar ser identificados; de la existencia de un escaso número de locales cerrados de votación, lo cual obliga a votar en público a favor de la lista oficial del Gobierno, que 5,000 votantes fueron borrados de los registros en diversos puntos; y, por fin, de que los candidatos alemanes fueron prácticamente eliminados.

Curtius sostuvo que la Convención de la Liga había sido evidentemente violada y pidió al Consejo "que se abstenga de contemplaciones" a los funcionarios y a la federación polaca de insurgentes y se exija a Polonia que cumpla con las disposiciones de la convención sobre minorías y que ese cumplimiento sea garantizado por ese país, pues de otro modo las minorías continuarán amenazadas y sin protección.—(U. P.)

GINEBRA, 21.—El Ministro de Re-

laciones de Polonia, Zaleski, refutó la mayoría de las acusaciones de Curtius, y declaró que "las elecciones habían sido, naturalmente, reguladas" y que "los tribunales polacos habían juzgado 125 casos y habían 94 más en estado de proceso y que varios funcionarios habían sido severamente castigados o censurados."

"Las acusaciones de intervención política contra una organización pa-

trística—dijo—ha inducido a los insurgentes a presentarse acusando por difamación. Los insurgentes son en su mayoría veteranos de la guerra, cuando el patriotismo estuvo candente; pero en los casos en que hay acusaciones de exceso de celo son castigados por sus superiores, y es de notar que desde que se hicieron las acusaciones de la Volksbund, jamás han vivido más tranquilamente que ahora las minorías en Polonia."

Es singular hacer notar que en todas partes donde los votos alemanes son reducidos, las elecciones fueron tranquilas y en los únicos distritos que hubo desórdenes fueron aquellos donde había gran número de votantes alemanes.

Agregó que el número de alemanes borrados de los registros era de 4,570 y no 30,000 como se había asegurado. Refiriéndose a la acusación de haber violado la Convención de Ginebra, Zaleski dijo que "en los incidentes se afirma que sólo los artículos 75 y 83 han sido violados, y éstos concierne únicamente a la legislación polaca. Los autores de esas

violaciones han sido castigados con las sanciones más severas y se ha procedido contra los funcionarios culpables y se ha pagado o se pagará indemnización a las víctimas de tales atrocidades."

"Puedo asegurar al Consejo que el Gobierno de Polonia está haciendo cuanto es posible y que abriga fundadas esperanzas de que se asegure la paz entre las mayorías y las minorías, y perseguiremos con energía y sin compasión a todos los que en el futuro sean responsables de desórdenes en la Silesia Superior."

GINEBRA, 21.—No satisfecho con la respuesta del Ministro de Relaciones Exteriores de Polonia, Zaleski Curtius, reanudo sus ataques contra los métodos electorales seguidos por el Gobierno polaco, y ofreció nuevas pruebas documentales sobre los pretendidos actos de terrorismo.

Manifestó que "el Consejo de la Liga debe obrar y no debe quedar satisfecho con la justicia polaca, sino que debe hacer una investigación oficial sobre el terrorismo electoral".—(U. P.)

Los monarquistas preparan un gran banquete político en Barcelona, y los "jóvenes monarquistas" proyectan una manifestación igual en Madrid.

Entretanto, se está efectuando aquí una distribución clandestina de carteles, en los cuales se pide a los amigos y admiradores del capitán Galán, líder de la rebelión de Jaca, fusilado por orden del Gobierno, que rindan homenaje a su memoria con una visita a la madre del capitán en su residencia de Madrid el 23.

GINEBRA, 21.—El 23 del presente, con motivo del onomástico del Rey, habrá una recepción en el Palacio Real.

Los monarquistas preparan un gran banquete político en Barcelona, y los "jóvenes monarquistas" proyectan una manifestación igual en Madrid.

Entretanto, se está efectuando aquí una distribución clandestina de carteles, en los cuales se pide a los amigos y admiradores del capitán Galán, líder de la rebelión de Jaca, fusilado por orden del Gobierno, que rindan homenaje a su memoria con una visita a la madre del capitán en su residencia de Madrid el 23.

GINEBRA, 21.—El 23 del presente, con motivo del onomástico del Rey, habrá una recepción en el Palacio Real.

Los monarquistas preparan un gran banquete político en Barcelona, y los "jóvenes monarquistas" proyectan una manifestación igual en Madrid.

Entretanto, se está efectuando aquí una distribución clandestina de carteles, en los cuales se pide a los amigos y admiradores del capitán Galán, líder de la rebelión de Jaca, fusilado por orden del Gobierno, que rindan homenaje a su memoria con una visita a la madre del capitán en su residencia de Madrid el 23.

GINEBRA, 21.—El 23 del presente, con motivo del onomástico del Rey, habrá una recepción en el Palacio Real.

Los monarquistas preparan un gran banquete político en Barcelona, y los "jóvenes monarquistas" proyectan una manifestación igual en Madrid.

Entretanto, se está efectuando aquí una distribución clandestina de carteles, en los cuales se pide a los amigos y admiradores del capitán Galán, líder de la rebelión de Jaca, fusilado por orden del Gobierno, que rindan homenaje a su memoria con una visita a la madre del capitán en su residencia de Madrid el 23.

GINEBRA, 21.—El 23 del presente, con motivo del onomástico del Rey, habrá una recepción en el Palacio Real.

Los monarquistas preparan un gran banquete político en Barcelona, y los "jóvenes monarquistas" proyectan una manifestación igual en Madrid.

Entretanto, se está efectuando aquí una distribución clandestina de carteles, en los cuales se pide a los amigos y admiradores del capitán Galán, líder de la rebelión de Jaca, fusilado por orden del Gobierno, que rindan homenaje a su memoria con una visita a la madre del capitán en su residencia de Madrid el 23.

GINEBRA, 21.—El 23 del presente, con motivo del onomástico del Rey, habrá una recepción en el Palacio Real.

Los monarquistas preparan un gran banquete político en Barcelona, y los "jóvenes monarquistas" proyectan una manifestación igual en Madrid.

Entretanto, se está efectuando aquí una distribución clandestina de carteles, en los cuales se pide a los amigos y admiradores del capitán Galán, líder de la rebelión de Jaca, fusilado por orden del Gobierno, que rindan homenaje a su memoria con una visita a la madre del capitán en su residencia de Madrid el 23.

GINEBRA, 21.—El 23 del presente, con motivo del onomástico del Rey, habrá una recepción en el Palacio Real.

Los monarquistas preparan un gran banquete político en Barcelona, y los "jóvenes monarquistas" proyectan una manifestación igual en Madrid.

Entretanto, se está efectuando aquí una distribución clandestina de carteles, en los cuales se pide a los amigos y admiradores del capitán Galán, líder de la rebelión de Jaca, fusilado por orden del Gobierno, que rindan homenaje a su memoria con una visita a la madre del capitán en su residencia de Madrid el 23.

GINEBRA, 21.—El 23 del presente, con motivo del onomástico del Rey, habrá una recepción en el Palacio Real.

Los monarquistas preparan un gran banquete político en Barcelona, y los "jóvenes monarquistas" proyectan una manifestación igual en Madrid.

Entretanto, se está efectuando aquí una distribución clandestina de carteles, en los cuales se pide a los amigos y admiradores del capitán Galán, líder de la rebelión de Jaca, fusilado por orden del Gobierno, que rindan homenaje a su memoria con una visita a la madre del capitán en su residencia de Madrid el 23.

GINEBRA, 21.—El 23 del presente, con motivo del onomástico del Rey, habrá una recepción en el Palacio Real.

Los monarquistas preparan un gran banquete político en Barcelona, y los "jóvenes monarquistas" proyectan una manifestación igual en Madrid.

Entretanto, se está efectuando aquí una distribución clandestina de carteles, en los cuales se pide a los amigos y admiradores del capitán Galán, líder de la rebelión de Jaca, fusilado por orden del Gobierno, que rindan homenaje a su memoria con una visita a la madre del capitán en su residencia de Madrid el 23.

GINEBRA, 21.—El 23 del presente, con motivo del onomástico del Rey, habrá una recepción en el Palacio Real.

Los monarquistas preparan un gran banquete político en Barcelona, y los "jóvenes monarquistas" proyectan una manifestación igual en Madrid.

Entretanto, se está efectuando aquí una distribución clandestina de carteles, en los cuales se pide a los amigos y admiradores del capitán Galán, líder de la rebelión de Jaca, fusilado por orden del Gobierno, que rindan homenaje a su memoria con una visita a la madre del capitán en su residencia de Madrid el 23.

GINEBRA, 21.—El 23 del presente, con motivo del onomástico del Rey, habrá una recepción en el Palacio Real.

## ARGENTINA

Grave situación de los ganaderos y agricultores de Jachal, San Juan

SAN JUAN, 21.—El Aduanero regional doctor E. Riveros, tras de esta después de una extensa gira por el departamento de Jachal, dice el señor Riveros que los agricultores se quejan de la situación económica, y que se ha debido a la falta de agua, a la falta de trabajo y a la falta de dinero para comprar los artículos necesarios para la explotación económica.—(U. P.)

Esta noche, la colonia italiana ofrece un banquete en el Copacabana Palace Hotel, después de lo cual el Club Nacional les ofrece un baile en sus salones.

Los hidrovolantes italianos están siendo remolcados hacia la base naval de aviación de la isla del Gobernador, en vista del peligro que corre la bahía de Botafogo.—(U. P.)

GINEBRA, 21.—No satisfecho con la respuesta del Ministro de Relaciones Exteriores de Polonia, Zaleski Curtius, reanudo sus ataques contra los métodos electorales seguidos por el Gobierno polaco, y ofreció nuevas pruebas documentales sobre los pretendidos actos de terrorismo.

Manifestó que "el Consejo de la Liga debe obrar y no debe quedar satisfecho con la justicia polaca, sino que debe hacer una investigación oficial sobre el terrorismo electoral".—(U. P.)

Los monarquistas preparan un gran banquete político en Barcelona, y los "jóvenes monarquistas" proyectan una manifestación igual en Madrid.

Entretanto, se está efectuando aquí una distribución clandestina de carteles, en los cuales se pide a los amigos y admiradores del capitán Galán, líder de la rebelión de Jaca, fusilado por orden del Gobierno, que rindan homenaje a su memoria con una visita a la madre del capitán en su residencia de Madrid el 23.

GINEBRA, 21.—El 23 del presente, con motivo del onomástico del Rey, habrá una recepción en el Palacio Real.

Los monarquistas preparan un gran banquete político en Barcelona, y los "jóvenes monarquistas" proyectan una manifestación igual en Madrid.

Entretanto, se está efectuando aquí una distribución clandestina de carteles, en los cuales se pide a los amigos y admiradores del capitán Galán, líder de la rebelión de Jaca, fusilado por orden del Gobierno, que rindan homenaje a su memoria con una visita a la madre del capitán en su residencia de Madrid el 23.

GINEBRA, 21.—El 23 del presente, con motivo del onomástico del Rey, habrá una recepción en el Palacio Real.

Los monarquistas preparan un gran banquete político en Barcelona, y los "jóvenes monarquistas" proyectan una manifestación igual en Madrid.

Entretanto, se está efectuando aquí una distribución clandestina de carteles, en los cuales se pide a los amigos y admiradores del capitán Galán, líder de la rebelión de Jaca, fusilado por orden del Gobierno, que rindan homenaje a su memoria con una visita a la madre del capitán en su residencia de Madrid el 23.

GINEBRA, 21.—El 23 del presente, con motivo del onomástico del Rey, habrá una recepción en el Palacio Real.

Los monarquistas preparan un gran banquete político en Barcelona, y los "jóvenes monarquistas" proyectan una manifestación igual en Madrid.

Entretanto, se está efectuando aquí una distribución clandestina de carteles, en los cuales se pide a los amigos y admiradores del capitán Galán, líder de la rebelión de Jaca, fusilado por orden del Gobierno, que rindan homenaje a su memoria con una visita a la madre del capitán en su residencia de Madrid el 23.

GINEBRA, 21.—El 23 del presente, con motivo del onomástico del Rey, habrá una recepción en el Palacio Real.

Los monarquistas preparan un gran banquete político en Barcelona, y los "jóvenes monarquistas" proyectan una manifestación igual en Madrid.

Entretanto, se está efectuando aquí una distribución clandestina de carteles, en los cuales se pide a los amigos y admiradores del capitán Galán, líder de la rebelión de Jaca, fusilado por orden del Gobierno, que rindan homenaje a su memoria con una visita a la madre del capitán en su residencia de Madrid el 23.

GINEBRA, 21.—El 23 del presente, con motivo del onomástico del Rey, habrá una recepción en el Palacio Real.

Los monarquistas preparan un gran banquete político en Barcelona, y los "jóvenes monarquistas" proyectan una manifestación igual en Madrid.

Entretanto, se está efectuando aquí una distribución clandestina de carteles, en los cuales se pide a los amigos y admiradores del capitán Galán, líder de la rebelión de Jaca, fusilado por orden del Gobierno, que rindan homenaje a su memoria con una visita a la madre del capitán en su residencia de Madrid el 23.

GINEBRA, 21.—El 23 del presente, con motivo del onomástico del Rey, habrá una recepción en el Palacio Real.

Los monarquistas preparan un gran banquete político en Barcelona, y los "jóvenes monarquistas" proyectan una manifestación igual en Madrid.

Entretanto, se está efectuando aquí una distribución clandestina de carteles, en los cuales se pide a los amigos y admiradores del capitán Galán, líder de la rebelión de Jaca, fusilado por orden del Gobierno, que rindan homenaje a su memoria con una visita a la madre del capitán en su residencia de Madrid el 23.

GINEBRA, 21.—El 23 del presente, con motivo del onomástico del Rey, habrá una recepción en el Palacio Real.

Los monarquistas preparan un gran banquete político en Barcelona, y los "jóvenes monarquistas" proyectan una manifestación igual en Madrid.

Entretanto, se está efectuando aquí una distribución clandestina de carteles, en los cuales se pide a los amigos y admiradores del capitán Galán, líder de la rebelión de Jaca, fusilado por orden del Gobierno, que rindan homenaje a su memoria con una visita a la madre del capitán en su residencia de Madrid el 23.

GINEBRA, 21.—El 23 del presente, con motivo del onomástico del Rey, habrá una recepción en el Palacio Real.

Los monarquistas preparan un gran banquete político en Barcelona, y los "jóvenes monarquistas" proyectan una manifestación igual en Madrid.

Entretanto, se está efectuando aquí una distribución clandestina de carteles, en los cuales se pide a los amigos y admiradores del capitán Galán, líder de la rebelión de Jaca, fusilado por orden del Gobierno, que rindan homenaje a su memoria con una visita a la madre del capitán en su residencia de Madrid el 23.

GINEBRA, 21.—El 23 del presente, con motivo del onomástico del Rey, habrá una recepción en el Palacio Real.

Los monarquistas preparan un gran banquete político en Barcelona, y los "jóvenes monarquistas" proyectan una manifestación igual en Madrid.

Entretanto, se está efectuando aquí una distribución clandestina de carteles, en los cuales se pide a los amigos y admiradores del capitán Galán, líder de la rebelión de Jaca, fusilado por orden del Gobierno, que rindan homenaje a su memoria con una visita a la madre del capitán en su residencia de Madrid el 23.

GINEBRA, 21.—El 23 del presente, con motivo del onomástico del Rey, habrá una recepción en el Palacio Real.

Los monarquistas preparan un gran banquete político en Barcelona, y los "jóvenes monarquistas" proyectan una manifestación igual en Madrid.

## La epidemia de influenza se está extendiendo a toda Europa

En Gran Bretaña mueren cien personas cada semana.—En Berlín, el número de enfermos se ha decuplicado últimamente.—Efectos de la epidemia en Francia.

LONDRES, 21.—Se calcula que la epidemia de influenza se está extendiendo a toda Europa, y que en algunos días, causa un promedio de cien muertes semanales en Gran Bretaña. Esta epidemia se está extendiendo por toda Europa, aunque sus efectos son suaves en la mayoría de los países.

El mal se ha agravado en Londres. La semana última hubo 33 muertos en esta ciudad, o sea, el doble que la anterior. El Ministerio de Higiene ha hecho lo posible por impedir que cuando la epidemia y ya ha adoptado diversas modalidades en su curso.

Las informaciones de Berlín dicen que el número de enfermos de influenza se ha decuplicado últimamente, según cálculos, diariamente se presentan entre 500 y 600 nuevos casos; el total de pacientes ascendió a 12,000 personas que se encuentran en los hospitales y en los hogares.

De París comunican que no hay cifras oficiales sobre el número de enfermos, sin embargo, los periódicos dicen que se encuentra en calma el 10 por ciento de los empleados de los servicios de correos, de la policía y de los servicios postales de Tolosa están parcialmente paralizados por los ataques que hace la epidemia entre el personal

de la repartición. Se añade que MM. Cheron, Tardieu y Herriot, se encuentran enfermos; pero que mejora su estado.

Desde Madrid se anuncia que la epidemia se presenta con caracteres suaves en todo el país. Afecta especialmente a los centros de población, en donde se calcula que el 10 por ciento de los habitantes están enfermos. El número de defunciones es escaso. Se añade que el Ministerio de Trabajo y varios diplomáticos y políticos están enfermos y que la Reina y el Infante Don Juan curaron hace poco de la influenza.—(U. P.)

Un segundo ejemplo de la actual epidemia, fue dado en los relatos de los enfermos de Ojeda, cerca de Cuzco, publicados por la prensa local.

Según los despachos recibidos, 6 u 8 personas murieron, y quedaron heridas una docena, o más en los centros de la policía y los indios de la región.

Un agudizador de fuerza de la población, fue culpado de promover de los disturbios, calificados como de origen extremista.

E. despacho en que se daba cuenta de estos incidentes, basado en la información, aparecida en "El Comercio", fue devuelto por el censor con el pedido de que fuera traducido del inglés al español. Una vez hecha la traducción, tampoco se le dejó pasar.

La United Press tiene entendido que, en general, el Gobierno se opone al envío de despachos que, en alguna forma, ataquen al "principio del cable" por sus referencias a discordancias, especialmente a los de origen extranjero.

Sin embargo, desde el establecimiento de la censura, parece que no se suprimieron otras noticias que las de cables.

Los diarios locales de Lima se publican sin restricciones.

En la actualidad, sin embargo, hay sólo dos diarios de primera fila: "El Comercio" y "El Perú", este último distribuido exclusivamente en Lima.

La memoria de los llamados "diarios revolucionarios", que prosperaron hace algunos meses mediante la explotación de los "crimenales" del régimen del señor Leguía, se están extinguiendo.—(U. P.)

El correspondiente de la United Press, en Lima, en vista de una noticia que en el futuro se permitirá pasar muy pocas noticias relativas a tales incidentes.

Esta es la tercera ocasión desde la revolución de agosto, en que el Ministerio del Interior ha establecido el control de la prensa y de la comunicación A. I. América Cables.

Todos los mensajes estuvieron sometidos a examen por varios días durante el movimiento contra el señor Leguía, y también durante los desórdenes en los campamentos de las minas de Cerro de Pasco y durante la huida general.

Los motivos de la última censura no son claros, pero parece que el Gobierno teme que la huida de los soldados y el pueblo, por un lado, en contra de las fuerzas civiles (policias), por otro, que se han establecido en el exterior como una prueba de deslealtad entre las fuerzas armadas.

El incidente que inició los disturbios del 4 de enero, empezó por un altercado entre un soldado sin armas y un agente de policía, a raíz de que el primero trató de sacar la causa una vez terminado el período.

El agente trató de imponer la ley a las órdenes de mantener al pueblo fuera del soldado; trató de impedir el paso del soldado. La multitud intervino a favor del último y se inició una lucha que se extendió desde el Estado a una gran parte de la ciudad.

La multitud que salió del Estado, persiguió a la policía en las calles. Sin embargo, tan rápidamente como fue postea, los soldados reaccionaron a los gendarmes y el orden quedó restablecido. En unos pocos minutos, los soldados se habían ido y el orden quedó restablecido.

En un momento, los soldados fueron calmados por el mayor Alejandro Barco, Ministro de Guerra, que se encontraba en la cancha.

En ejemplo de la resolución del Gobierno, de impedir la publicación de tales incidentes en el mundo exterior, ocurrió el Domingo siguiente, día 12, por la disputa de otro "crimen" internacional en el Estado.

El correspondiente de la United Press, en Lima, en vista de una noticia que en el futuro se permitirá pasar muy pocas noticias relativas a tales incidentes.

Esta es la tercera ocasión desde la revolución de agosto, en que el Ministerio del Interior ha establecido el control de la prensa y de la comunicación A. I. América Cables.

Todos los mensajes estuvieron sometidos a examen por varios días durante el movimiento contra el señor Leguía, y también durante los desórdenes en los campamentos de las minas de Cerro de Pasco y durante la huida general.

Los motivos de la última censura no son claros, pero parece que el Gobierno teme que la huida de los soldados y el pueblo, por un lado, en contra de las fuerzas civiles (policias), por otro, que se han establecido en el exterior como una prueba de deslealtad entre las fuerzas armadas.

El incidente que inició los disturbios del 4 de enero, empezó por un altercado entre un soldado sin armas y un agente de policía, a raíz de que el primero trató de sacar la causa una vez terminado el período.

El agente trató de imponer la ley a las órdenes de mantener al pueblo fuera del soldado; trató de impedir el paso del soldado. La multitud intervino a favor del último y se inició una lucha que se extendió desde el Estado a una gran parte de la ciudad.

La multitud que salió del Estado, persiguió a la policía en las calles. Sin embargo, tan rápidamente como fue postea, los soldados reaccionaron a los gendarmes y el orden quedó restablecido. En unos pocos minutos, los soldados se habían ido y el orden quedó restablecido.

En un momento, los soldados fueron calmados por el mayor Alejandro Barco, Ministro de Guerra, que se encontraba en la cancha.

En ejemplo de la resolución del Gobierno, de impedir la publicación de tales incidentes en el mundo exterior, ocurrió el Domingo siguiente, día 12, por la disputa de otro "crimen" internacional en el Estado.

El correspondiente de la United Press, en Lima, en vista de una noticia que en el futuro se permitirá pasar muy pocas noticias relativas a tales incidentes.

Esta es la tercera ocasión desde la revolución de agosto, en que el Ministerio del Interior ha establecido el control de la prensa y de la comunicación A. I. América Cables.

Todos los mensajes estuvieron sometidos a examen por varios días durante el movimiento contra el señor Leguía, y también durante los desórdenes en los campamentos de las minas de Cerro de Pasco y durante la huida general.

Los motivos de la última censura no son claros, pero parece que el Gobierno teme que la huida de los soldados y el pueblo, por un lado, en contra de las fuerzas civiles (policias), por otro, que se han establecido en el exterior como una prueba de deslealtad entre las fuerzas armadas.

El incidente que inició los disturbios del 4 de enero, empezó por un altercado entre un soldado sin armas y un agente de policía, a raíz de que el primero trató de sacar la causa una vez terminado el período.

El agente trató de imponer la ley a las órdenes de mantener al pueblo fuera del soldado; trató de impedir el paso del soldado. La multitud intervino a favor del último y se inició una lucha que se extendió desde el Estado a una gran parte de la ciudad.

La multitud que salió del Estado, persiguió a la policía en las calles. Sin embargo, tan rápidamente como fue postea, los soldados reaccionaron a los gendarmes y el orden quedó restablecido. En unos pocos minutos, los soldados se habían ido y el orden quedó restablecido.

## Wickersham desmiente que Hoover haya influido en las resoluciones

QUE ADOPTO LA COMISION QUE PRESIDIO

WASHINGTON, 21.—Mr. Wickersham ha publicado una declaración en que desmiente la noticia de que Hoover haya persuadido a la Comisión que el presidente, de que desista de las recomendaciones propuestas por los com



# INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

## Los conservadores argentinos se retiraron de la Federación Nacional Democrática

BUENOS AIRES, 21.—El partido conservador se ha separado oficialmente de la Federación Nacional Democrática formada por todos los partidos de oposición existentes antes de la revolución contra los radicales irigoyenistas, con excepción de los socialistas.

Los conservadores han lanzado una proclama en la cual declaran que han llegado al momento de formar un nuevo "partido nacional" que debe ser homogéneo y disciplinado y que mantenga ideas uniformes sobre las cuestiones de Gobierno, por lo cual

## LA CANDIDATURA DE SAN CHEZ CERRO A PRESIDENTE CONSTITUCIONAL

LIMA, 21.—El movimiento en favor de la candidatura del comandante Sánchez Cerro para la Presidencia Constitucional de la República, ha tomado mayor impulso con la publicación de una reventada de telegramas de grupos provinciales que propician la misma candidatura.—(U. P.)

## SE DECLARÓ CADUCADO EL CONTRATO DE COLONIZACION DE LA SOCIEDAD COLONIZADORA Y AGRICOLA DE QUEULE

El decreto respectivo fué tramitado ayer por el Ministerio de la Propiedad Austral.

El Ministerio de Propiedad Austral tramitó ayer el siguiente decreto, por el cual se declara caducado el contrato de colonización celebrado entre el Fisco y la Sociedad Colonizadora y Agrícola de Queule:

"Vistas las solicitudes en que don Napoleón Zúñiga, presidente de la Comunidad Agrícola de Queule, pide que el Fisco haga entrega material a dicha Comunidad del fundo Pidenzo, en cumplimiento del contrato de colonización celebrado entre el Fisco y la Sociedad Colonizadora y Agrícola de Queule, representada actualmente por la referida Comunidad, y teniendo presente:

1.º Que en virtud del decreto del Ministerio de Colonización N.º 2000, de 3 de octubre de 1924, modificado y complementado por los decretos de los años 1925, 1926 y 1927, el 20 de julio y 3 de agosto de 1928, se aceptó la propuesta de los señores don Luis Latorre C. y don Francisco Yuri y don Mateo Bravo R., para introducir por su cuenta en el país 400 familias de inmigrantes de nacionalidad extranjera, que se instalaban en terrenos ubicados al sur del río Tolén, dentro de los deslindes que en aquellos decretos se señalaban a la Comunidad Agrícola de Queule, cincuenta mil hectáreas, estipulándose que la radicación de las familias se haría dentro del plazo de 8 años, contados desde la fecha de la entrega del terreno, a razón de 25 el primer año y de 60 por lo menos los años subsiguientes y que la falta de cumplimiento de esta cláusula pondría término al contrato, y disponiéndose además que los colonizadores no tendrían opción al terreno que fije el artículo 11 de la ley de 4 de agosto de 1874, sino por las familias que introdujeran;

2.º Que por decreto N.º 1266, de 27 de junio de 1925, se aprobó la transferencia que los señores Latorre, Bravo, y Yuri hacían a la Sociedad Colonizadora y Agrícola de Queule, de los derechos y obligaciones a que se refería el decreto N.º 2000;

3.º Que por decreto supremo N.º 1000, de 1.º de octubre de 1928, se concedió a esta título definitivo de propiedad por 27.300 hectáreas dentro de los deslindes expresados en los decretos anteriores, que le correspondían según el artículo 11 de la ley 1874 por las 41 familias ya introducidas, debiendo entregarse desde luego a la Sociedad los terrenos que no estuvieran en litigio y los restantes cuando se reivindicaran. Se dispuso además que una vez completada la cabida de 27.300 hectáreas, la Sociedad debía seguir introduciendo nuevas familias a medida que se reivindicaran las tierras hasta enterar las que cupieran dentro de los límites fijados en los decretos de concesión, agregándose que se obligaba a respetar la radicación de indígenas en los terrenos concedidos y el derecho de los ocupantes establecidos allí legalmente y que la Sociedad cooperaría como parte coadyuvante en todos los juicios que se relacionaran con los terrenos materia de su concesión;

4.º Que entre los terrenos reivindicados por el Fisco y que, en conformidad a lo estipulado en el decreto N.º 1634, debían entregarse a la Sociedad Queule, figuraban los que poseía la Comunidad Pidenzo en las subdelegaciones Queule y Tolén del departamento de Villarica, terrenos que dicha Comunidad fué condenada a restituir al Fisco por sentencia de

## LOS MINISTROS DE RELACIONES REUNIDOS EN GINEBRA HICIERON AYER UN COMPROMISO SOLEMNE

ACORDARON QUE EN NINGUN MOMENTO SE RECURRIRIA A LA VIOLENCIA PARA SOLUCIONAR LOS PROBLEMAS DEL CONTINENTE.— EN SEGUNDA SUSPENDIERON LAS SESIONES DE LA COMISION QUE ESTUDIA EL PLAN BRIAND SOBRE UNION ECONOMICA DE EUROPA.

GINEBRA, 21.—En la sesión de hoy de la Comisión que estudia el proyecto de Unión Europea, fué presentada una resolución en que se recomendaba a los representantes de los países europeos exportadores e importadores de granos celebraran inmediatamente una conferencia para estudiar una solución al problema de la distribución de los excedentes de granos, en vez de esperar los resultados de la reunión sobre el trigo que se efectuará en Roma el 26 de marzo y a la cual se espera que concurren representantes extranjeros.

La resolución fué adoptada por un Comité, compuesto por delegados de Austria, Bélgica, Francia, Alemania, Estonia, Checoslovaquia, Inglaterra, Italia, Suiza y Yugoslavia, estudio los acuerdos sobre tarifas aduaneras pedidos por la Conferencia Económica de noviembre para establecer la Bolsa del Trabajo.

Recomienda, además, la pronta adopción de una convención comercial y que la Secretaría de la Liga informe detalladamente en mayo a la Comisión con respecto al estado en que se halla la desocupación. Mr. Henderson ha insistido en que esta situación sea diariamente estudiada.

El Comité aprobó por unanimidad las resoluciones generales.—(U. P.)

GINEBRA, 21.—La Comisión de la Liga de las Naciones que estudia el Plan Briand sobre Unión Económica de los países del Continente, suspendió sus sesiones hasta el mes de marzo próximo.—(U. P.)

GINEBRA, 21.—Antes de suspender su reunión de hoy a la cual asistieron veintinueve Ministros de Relaciones Exteriores, la Comisión que estudia el Plan Briand sobre Unión Económica de Europa, acordó por unanimidad una resolución propuesta por los Ministros de Inglaterra, Francia, Alemania e Italia, que dice lo siguiente:

"Como resultado de las discusiones y conversaciones de los últimos días acerca de los problemas que nuestros Gobiernos deben respectivamente encarar, ha quedado en claro que el restablecimiento económico está siendo obstaculizado por la falta de confianza en el curso de los acontecimientos futuros, debido a la difundida ansiedad política, aumentada por los rumores de diversas círculos irresponsables referentes a la posibilidad de una guerra internacional.

"Reconociendo que hay actualmente dificultades políticas en Europa y que estas dificultades han acentuado la inestabilidad económica y la inquietud del resto del mundo, motivada por la depresión económica mundial.

"El mejor servicio que se puede prestar para mejorar esta situación es la firme seguridad de la paz en Europa.

"Por lo tanto, declaramos, como Ministros de Relaciones Exteriores,

que estamos firmemente resueltos a emplear el mecanismo de la Liga para impedir todo recurso de violencia".—(U. P.)

MOSCÚ, 21.—En los círculos políticos se estima que hay muchas probabilidades de que Rusia acepte la invitación a participar en los debates de la Comisión que estudia en Ginebra el Plan Briand de Unión Europea, si las condiciones son satisfactorias, pues mucho depende de que se le permita participar en la preparación de la tabla de materias y demás preliminares.

El Comisariado de Relaciones Exteriores no ha recibido aún la invitación, de modo que no se hacen comentarios oficiales, y la prensa tampoco comenta la situación.—(U. P.)

## FRANCIS HUNTER SE HIZO TAMBIEN PROFESIONAL

NUEVA YORK, 21.—Francis Hunter, que ocupó el segundo lugar entre los campeones del tenis amateur norteamericano, anunció que se presentará junto con William Tilden, cuando éste último aparezca en el Madison Square Garden, el 18 de febrero, en su debut de profesional en contra del checoslovaco Karol Kocuh.—(U. P.)

## El Gobierno laborista sufrió una derrota en la Cámara de los Comunes, PERO NO HABRA CRISIS MINISTERIAL

LONDRES, 21.—El Gobierno fué derrotado en la Cámara de los Comunes, en el proyecto de ley que fijaba una edad máxima para asistir a las escuelas, pero no se cree probable que esta derrota sea causa de una crisis ministerial.

La derrota del Gobierno constató en la aceptación, por 282 votos contra 249, de una enmienda del ala izquierda laborista, en la cual se estipula que el proyecto sobre asistencia a las escuelas no entrará en vigencia hasta que el Gobierno acepte desdoblarse aproximadamente 1.000.000 de libras esterlinas para hacer frente a las exigencias del proyecto en relación con las escuelas católicas.

El Premier MacDonald ha manifestado que en el incidente no va envuelta ninguna cuestión de principios y que continuará las negociaciones para llegar a un arreglo.—(U. P.)

LONDRES, 21.—En medio de los alaridos de los conservadores que se habían excitado sus sobornos gritando "Renuncia", el Gabinete fué derrotado hoy en la Cámara de los Comunes por una mayoría de 33 votos, mediante la revuelta de sus propios partidarios del ala izquierda, en el proyecto de ley sobre fijación de una edad máxima para asistir a las escuelas.

Se cree que los líderes laboristas reprimirán a los revoltosos encabezados por Mr. Scurr, quien presentó la enmienda en la cual fué derrotado el Gabinete.

La derrota se debe en gran parte a la revuelta de los católicos laboristas del ala izquierda.—(U. P.)

LONDRES, 21.—La Cámara de los Comunes aprobó en tercera lectura por 286 votos contra 238, la enmienda al proyecto de ley sobre edad máxima para asistir a las escuelas.—(U. P.)

## PANAMA ESTADOS UNIDOS

GABINETE DEL PRESIDENTE ALFARO

PANAMA, 21.—El Presidente Alfaro ha nombrado el siguiente Ministerio:

Justicia, Francisco Arias; Relaciones Exteriores, J. J. Valderrino; Hacienda, Enrique Jiménez; Educación, J. M. Quiroga; Agricultura, Ramón Mera.

Los últimos tres ocupaban iguales cargos en la administración anterior.

Se informa que el Presidente Alfaro está tratando de obtener que el señor Harrodio Arias acepte la Legación en Washington.—(U. P.)

EL INGRESO DEL PAIS A LA CORTE DE JUSTICIA DE LA HAYA

WASHINGTON, 21.—Mr. Elihu Root, compareció ante el Comité de Relaciones Exteriores del Senado y explicó sus puntos de vista con respecto a la Corte Mundial de Justicia. En seguida recomendó la aceptación de la fórmula final para la entrada de Estados Unidos a la Corte.

El Comité estudia actualmente la cuestión del ingreso del país a dicha Corte.—(U. P.)

## EN VERANO

es de imprescindible necesidad mantener el buen funcionamiento de los intestinos.

**FRUTALIN 18**

se prepara una bebida deliciosa de efectos laxativos, depurativos y vigorizantes.

Base: Citrato sódico, ácido tartárico, bicarbonato sódico.

M. R.

DRUGERIA DEL PACIFICO (DROPA)

LE-K.

## EXPOSICION DE REFRIGERACION GOMERCIAL

MOSTRADORES-VITRINAS  
ENFRIADORAS DE AGUA Y DE LECHE,  
CAMARAS FRIGORIFICAS,  
CONSERVADORAS DE HELADOS  
Y TODA CLASE DE REFRIGERADORES

PRECIOS RAZONABLES.

ACUDA HOY MISMO, PORQUE LA EXHIBICION DURARA solo pocos dias.

CIA. SUDAMERICANA DE ELECTRICIDAD.

A. E. G. BANDERA ESQ. SANTO DOMINGO

**Viña de Gran Ocasión**

Por conclusión de sociedad se vende o permuta por propiedades urbanas, chacra de 50 cuerdas totalmente plantada de viña, nueva, frutal, produce 20.000 arrobas, buenas casas, parque, luz eléctrica, agua potable, bodega, vajilla, maquinarias, inmediato a Santiago, camino a San Bernardo.

Precio: \$ 1.000.000. Deuda: \$ 450.000

Honywell - Compañía 1207 - Teléf. 89084

Cab.-23 En

**RECUERDOS DE "EL SOLDADO DESCONOCIDO"**

EPISODIOS DE LA GUERRA DEL PACIFICO QUE NO MENCIONA LA HISTORIA, POR PEDRO SIENNA.

PUBLICARÁ "LOS TIEMPOS"

NO DEJE DE LEER ESTOS

Relatos heroicos de "El Soldado Desconocido"

## HEMOS ENTREGADO LOS PRIMEROS PREMIOS DE NUESTRO CONCURSO

Interesantes declaraciones que formulan los favorecidos con los números 5,839 y 6,385, comprobantes de sus avisos económicos, publicados los días 20 y 21 respectivamente

"LA NACION" ES INDISPENSABLE EN TODA CAMPAÑA DE PUBLICIDAD

Entusiasmo extraordinario ha despertado entre los lectores y seguidores de la sección Avisos Económicos de "LA NACION", el interesante concurso para los avisadores en la página antes mencionada, a la que los hasta guardar su comprobante de pago del aviso ordenado, para tener derecho a entrar en el sorteo diario que se hace de

un lapicera fuente de la afamada marca "DURO", producción de la Conway Stewart.

**EL PREMIO DEL DIA 20**

Ayer se presentó a las oficinas de la Administración de la Empresa el señor Daniel Navarro, domiciliado en Agustinas 919, entusiasmado, cuando tuvo noticia de que había ganado el premio correspondiente al día 20. Nos firmó el siguiente recibo:

"Recibí de la Empresa Periodística "LA NACION" una lapicera fuente marca "DURO", como premio correspondiente al comprobante N.º 5385-30-1-31. Avisos Económicos.—Santiago, 21-1-31.—(Fdo.) p. p. Soc. Anón. Electrolux, Luis L. Pini".



El señor Daniel Navarro, al recibir el estuche con la hermosa lapicera.

**EL PREMIO DEL DIA 21**

No bien habíamos hecho entrega de la pluma fuente "DURO" al

**Robij**

PERFUME DE LUJO

CASA WEL

pleado, que en la tarde del Domingo—y para ser publicado en nuestra edición del lunes—fué un aviso para la sección "Económicos", cuyo valor fué de 4.80 pesos, lo correspondió el N.º 5339, que en nuestra edición de ayer habíamos como favorecido para ese día.

"LOS AVISOS MAS EFICACES SON LOS DE "LA NACION"

Interrogados por nosotros, nos dijo el señor Navarro:

"Soy un lector ávido de "LA NACION", y desde hace mucho tiempo, pues lo considero el diario mejor informado y que mejor representa los intereses nacionales. Por eso, y desde el día de mis



# VALPARAISO

## Vida social porteña y viñamarina

**VIJEROS.**—Se encuentra en Viña del Mar don Federico Helfmann. —Pasa una temporada en Viña del Mar don Jenaro Prieto y familia. —A Santiago se ha dirigido el conde de Piere de la Boulais. —Se encuentra en Viña del Mar don Alfredo Freund. —Pasa una temporada en Quinteros la familia argentina De Carretero.

—Veranea en Viña don Manuel Pérez López y señora Adriana Magalhães de Pérez. —Enfermos.—Delicada de salud se encuentra la señorita Blanca Riesco Rivas. —Asimismo se encuentra la señorita Antonieta Anthes de Armstrong.

**TE.**—La señorita Olga Costa Pelló ofreció un té a un grupo de sus relaciones.

—La señorita Doris Brown Page ofreció un té a un grupo de sus relaciones, al cual asistieron entre otras, las siguientes señoritas: Oriana Castillo, Emma Oliva, Adriana Jouanne, Anita y Nina Budge, Adriana y Luz Carvallo, Inés y María Onfray, Carmen Pascal, Inés Alonso, Diana Baby e Iris Fell.

**ALMUERZOS.**—Las señoritas Braun Menéndez ofrecieron un almuerzo a un grupo de sus relaciones. —La señora Elvira Ramos de Larrain ofreció un almuerzo a un grupo de sus relaciones.

Asistieron las siguientes personas: señores Norberto Pedreros S., Manuel Briceño de la Paz, José Ramón Caballero C., Ricardo Prat C., Eduardo Iguat O., Enrique Pérez G. F., Alberto Herrera W., Horacio Miranda W., Harry R. Knight, Gastón Hauser, Luis Arellano, Paulino Concha S., Carlos Walker C., Pedro Montiel C., Humberto Verdejo A., Héctor Palacios R., Enrique Frías P., Marcial Carmona A., Ernesto Menares N., Alfredo Merino C., Fernando Borquez R., Augusto Wiegand O., Fernando Vergara, Luis García S., Arturo Osben E., Germán Brain F., Carlos Concha A., Alfonso Pereira C., Francisco González A. y Sandalo Borquez.

**MANIFESTACION.**—El Contador-Almirante don Alfredo Andonaegui fué objeto de una simpática manifestación.

Asistieron las siguientes personas: señores Norberto Pedreros S., Manuel Briceño de la Paz, José Ramón Caballero C., Ricardo Prat C., Eduardo Iguat O., Enrique Pérez G. F., Alberto Herrera W., Horacio Miranda W., Harry R. Knight, Gastón Hauser, Luis Arellano, Paulino Concha S., Carlos Walker C., Pedro Montiel C., Humberto Verdejo A., Héctor Palacios R., Enrique Frías P., Marcial Carmona A., Ernesto Menares N., Alfredo Merino C., Fernando Borquez R., Augusto Wiegand O., Fernando Vergara, Luis García S., Arturo Osben E., Germán Brain F., Carlos Concha A., Alfonso Pereira C., Francisco González A. y Sandalo Borquez.

## GINGER - ALE



COCHRANE

El domingo 25 correrán los siguientes

## TRENES EXCURSIONISTAS

**A CARTAGENA:** Sale de Alameda a las 7.00 A. M. (1)

Sale de Alameda a las 7.20 A. M.

EL PASAJE DE IDA Y REGRESO VALE:

\$ 18.00 en 1.a clase - \$ 12.00 en 3.a clase

(1) Este tren partirá tan pronto se complete, sin separar la hora de itinerario.

**A VALPARAISO:** Sale de Mapocho a las 7.00 A. M.

EL PASAJE DE IDA Y REGRESO VALE:

\$ 32.00 en 1.a clase - \$ 15.00 en 3.a clase

**A PAPUDO:** Sale de Mapocho a las 7.00 A. M.

EL PASAJE DE IDA Y REGRESO VALE:

\$ 32.00 en 1.a clase - \$ 15.00 en 3.a clase

Los boletos para estos trenes están en venta desde el viernes.

EL JEFE DPTO. TRANSPORTES.

Lt.-24-En.

## COMPAÑIAS FRANCESAS DE NAVEGACION

PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES

A EUROPA en 13 días, vía Brasil, Leobos, Vigo y Burdeos, por los transatlánticos de gran lujo:

LUTETIA... 4 de febrero LUTETIA... 25 de marzo

MASSILIA... 4 de marzo MASSILIA... 15 de abril

A MARSELLA en 18 días, con escalas en Brasil, Dakar, España y Génova:

ALINA... 1 de febrero MENDOZA... 1 de marzo

CAMPANA... 15 de febrero FLORIDA... 15 de marzo

VAPORES MIXTOS, precios económicos, vía Brasil, Portugal, España y Francia:

SWATOWID... 12 de febrero EUBEE... 27 de febrero

LIPARI... 16 de febrero FORMOSE... 13 de marzo

UNICOS AGENTES GENERALES PARA CHILE:

**E. METTAIS & HIJO**

AGUSTINAS 942 - SANTIAGO - CASILLA 1927



## Blue Star Line

El único servicio de vapores de lujo exclusivamente para pasajeros de primera clase entre Buenos Aires y Europa.

Satisfacción al viajero más exigente

Puertos de escala: Montevideo, Santos, Río de Janeiro, San Vicente, Madeira, Lisboa, Plymouth, Boulogne y Londres.

PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES:

"AVALON STAR"... Enero 29

"AVILA STAR"... Febrero 12

"ALBIDA STAR"... Febrero 26

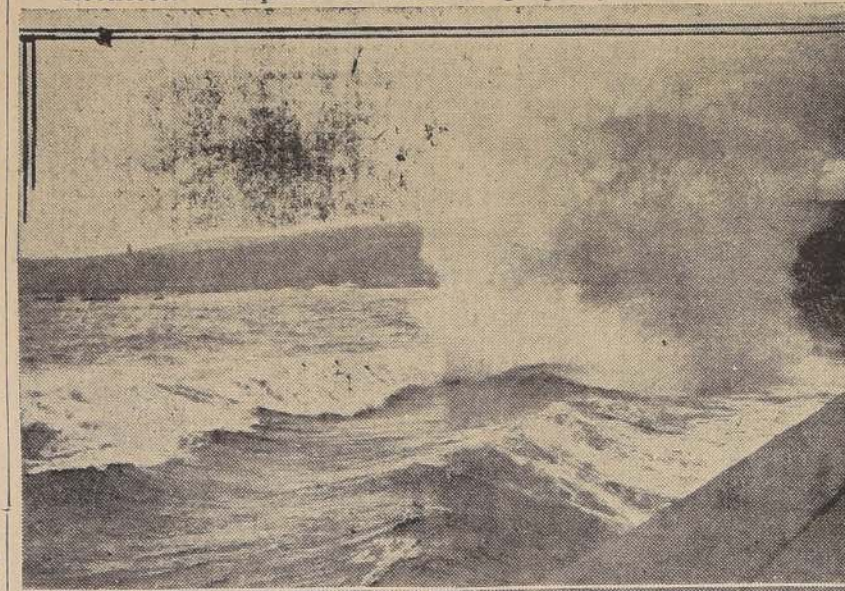
"ANDALUCIA"... Marzo 19

GEO. C. KENRICK y Co.

Valparaíso: Calle Blanco 737. Casilla 493. — Telégramas: "Kenrick" Casilla 127. — Valparaíso. — Vap.—G

## Fuerte oleaje y vientos del norte azotaron ayer la bahía

A consecuencias del mal tiempo se suspendió el tránsito de embarcaciones menores. — Se interrumpieron por una hora los servicios eléctricos. — Temporal de viento en Quilpué y Villa Alemana



Un aspecto del fuerte oleaje, frente a Bellavista, durante la marejada de ayer en la bahía.

Un temporal en segundo grado sorprendió durante el día de ayer a este puerto. Desde temprano sopló un fuerte viento del norte y noroeste con mar gruesa, que azotó la bahía, motivo por el cual se suspendió el tráfico de embarcaciones menores poco antes de mediodía.

**EN LOS BAÑEROS.** A pesar del día nublado, amonagados por el oleaje, los bañerías y playas tanto de Valparaíso como de Viña del Mar se vieron concurridos de visitantes y bañistas quienes se entretenieron con el espectáculo de las olas que rompían en largas columnas en la playa. A consecuencia de la gruesa marejada las embarcaciones menores

hubieron de rebotar sus amarras en la bahía, como asimismo algunos vapores de la compañía sudamericana que se encontraban con sus fuegos apagados anclados fuera de la bahía. Por este mismo motivo los barcos carboneros salieron a la gira mar afuera a capear el mal tiempo.

**PARALIZACION DE LOS SERVICIOS ELECTRICOS.** Minutos antes de las 2 de la tarde se paralizaron totalmente, con el consiguiente perjuicio para el público y el comercio, todos los servicios eléctricos de Valparaíso y Viña del Mar, inclusive el de tranvías. Puntos informados en la Compañía que esta interrupción se debió a desperfectos en la planta central a consecuencia del fuerte viento reinante. Los servicios se prosiguieron en forma deficiente después de una hora.

**EN QUILPUÉ Y VILLA ALEMANA.** Una tempestad de viento que puso en peligro las techumbres de algunas viviendas se desencadenó ayer en Quilpué y Villa Alemana, el que continuó en la tarde aunque con menos intensidad.

**PREVISION DE PREVISION.** En previsión de posibles accidentes se acordó el cierre de salvavidas saliendo a recorrer la bahía el bote-salvavidas que comanda el capitán Christiani.

**LA LUBIA DE LA TARDE.** Poco después de las cinco de la tarde llovió con cierta intensidad en este puerto, hasta las últimas horas de la tarde. El boletín meteorológico anuncia buen tiempo para las próximas 24 horas.

**EL LUNES 26 PARTIRA DE SANTIAGO EL**

**Tren de Turismo**

que ofrece una oportunidad para hacer una gira de diez días en las mejores condiciones de comodidad y economía por la

**REGION DE LOS LAGOS**

pasando, además, por Concepción, Dichato, Tomé, Penco, Lota, Larqueto, el Salto del Laja y el del Pílmáiquen.

Se incluyen excursiones en vapor a Corral y Niebla y por los lagos Llanquihue y Todos los Santos.

Precio, incluyendo alojamiento en los coches-dormitorios durante toda la gira, desayuno, almuerzo, once y comida:

**\$ 960**

Vida prospectiva y adquiere su pasaje en la

**Oficina de Informaciones**

Huérfanos N.º 864

Teléfono 85675

El jefe del Dpto. de Transportes

Lt.-24-En.

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009

TELÉFONO 3721-1427.—CASILLA 100-V.

CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRIPCIONES

## UN ALMUERZO EN MONTEMAR EN HONOR DE S. E.

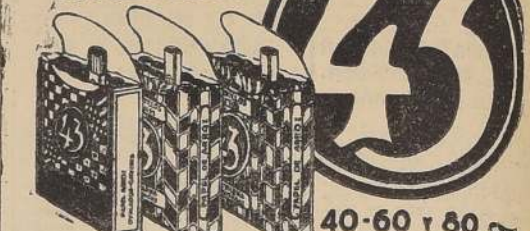
OFRECERAN EL SABADO PROXIMO LOS JESES Y OFICIALES DE LA PREFECTURA GENERAL DE ACONCAGUA

Los jefes y oficiales de la Prefectura General de Carabineros de Aconcagua, ofrecerán el sábado próximo, a mediodía, un almuerzo en honor de S. E. el Presidente de la República, en el balneario de Montemar.

A esta manifestación han sido invitadas las autoridades de la provincia, altos jefes del Ejército y de la Armada, y representantes de la prensa porteña y de la capital.

de enero, de Ambarés el 4 de febrero, en el Callao el 14 de mayo, en Arica el 20, en Valparaíso el 26.

## CIGARRILLOS HABANOS



40-60 y 80 cts

COMPANIA CHILENA DE TABACOS

## Aprenda Ud. Inglés

Nada tan fácil como aprender INGLÉS EN LAS "33 LECCIONES FUNDAMENTALES", grabadas en discos Victor. Tendrá en casa los mejores profesores, siempre dispuestos a enseñarle y a repetirle la lección todas las veces que usted lo desee. Los discos, con un álbum y el folleto: \$ 160. Visite a su agente.

VICTOR O ESCRIBA A CASILLA 3380.

VALPARAISO

## CIA. DE REFINERIA DE AZUCAR DE VIÑA DEL MAR

DIVIDENDO N.º 125

Por acuerdo del Directorio, se pagará a los señores Accionistas, desde el Viernes 30 del presente mes, por intermedio del Banco de Chile en Valparaíso, Santiago y provincias, UN DIVIDENDO DE \$ 125 M/L POR ACCION.

El Registro de las Acciones permanecerá cerrado desde el Viernes 19 hasta el Viernes 30 del presente mes, ambas fechas inclusive.

Valparaíso, Enero 15 de 1931.

R. OVALLE

GERENTE INTERINO

Ct. Valp. En. 31.

## GRACE LINE

SERVICIO EXPRESS VALPARAISO, PERU, NUEVA YORK.

PASAJEROS DE 1.a CLASE UNICAMENTE.

## "Santa Clara"

saldrá el VIERNES 23 de enero a las 1 P. M. con escalas en Chacaral, Antofagasta, Tocopilla, Mollendo, Callao, Talara, Buenaventura, Balboa, Cristóbal, Habana y Nueva York.

SERVICIO QUINCENAL: VALPARAISO, PERU, CANAL DE PANAMA, NUEVA YORK VIA ECUADOR Y COLOMBIA.

PASAJEROS DE 1.a CLASE UNICAMENTE.

## "SANTA ELISA"

saldrá el LUNES 2 de febrero, a las 4 P. M. con escalas en Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Arica, Mollendo, Pisco, Callao, Sape, Salaverry, Paita, Guayaquil, Manta, Bahía, Esmeraldas, Buenaventura, Balboa, Cristóbal y Nueva York.

VIAJES RAPIDOS A EUROPA

(Vía Nueva York)

EN COMBINACION CON LOS GRANDES

TRANSATLANTICOS DEL MUNDO.

PRECIOS REDUCIDOS.

## GRACE & Co.-Chile, S. A.

HUÉRFANOS 1189 - SANTIAGO - TELÉFONO 62142

Vap.—N.º

## S. A. G. Braun y Blanchard

PROXIMA SALIDA AL NORTE

"Tarapacá" El martes 27 de enero. Acepta pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Salda en Valparaíso a las 12.30 P. M. para Chacaral, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, Pisco, Callao, Sape, Salaverry, Paita, Guayaquil, Manta, Bahía, Esmeraldas, Buenaventura, Balboa, Cristóbal y Nueva York.

Recibe carga en el sitio 4 de la Aduana.

PROXIMA SALIDA A MAGALLANES

"Valdivia" Saldrá de Valparaíso el 10 de febrero con escalas en: San Antonio, Tomé, Talcahuano, Pisco, Callao, Sape, Salaverry, Paita, Guayaquil, Manta, Bahía, Esmeraldas, Buenaventura, Balboa, Cristóbal y Nueva York.

Recibe carga para puertos argentinos con trasbordo en MAGALLANES.

GIBBS & CO. — CATEDRAL N.º 1143

## Compañía Sud-Americana de Vapores

"Huasco" JUEVES 22 de enero, a las 6 P. M. para Callao, GUAYAQUIL e intermedios.

"ACONCAGUA" SALDRÁ EL SABADO 7 DE FEBRERO, a las 12.30 P. M. para Chacaral, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, Pisco, Callao, Sape, Salaverry, Paita, Guayaquil, Manta, Bahía, Esmeraldas, Buenaventura, Balboa, Cristóbal y Nueva York.

Agentes en Santiago:

WESSEL, DUVAL Y CIA.

HUÉRFANOS, ESQUINA MORANDE

SUB-AGENTES EN SANTIAGO

Compañía Transportes Unidos, Estado equina Alameda.

Wagner Chudwick & Co., Bandera 131.

Expreso Villalonga: Moneda 943.

Vap.—N.º

## PACIFIC LINE

A LA HABANA Y EUROPA

Via puertos chilenos, peruanos y Canal de Panamá:

"Orta"... 24 enero "Orbita"... 11 marzo

"Orduña"... 21 febrero "Oroya"... 25 marzo

"Oropesa"... 28 febrero "Orcoma"... 18 abril

Escala en Kingstown y Las Azores a opción de la Cia.

Boletos directos hasta Nueva York y Nueva Orleans con transbordo en La Habana, sin recargo alguno.

The Pacific Steam Navigation Company

VALPARAISO: Blanco 650—Casilla 24. — Teléfono 5191.

SANTIAGO: Agustinas 1966. Casilla 4087. Teléfono Auto 9024.

Vap.—N.º



## INFORMACIONES

DE NUESTROS CORRESPONDIALES RECIBIDA POR TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO

## DE PROVINCIAS

## Abundante corriente subterránea de agua habría hallado un yaricocha al Oriente de Pica

Sería la misma que buscó infructuosamente el cura Frederick, hace quince años. — La misteriosa ciencia de los "aimarás". — El indio Colquehuana no habla.

PINTADOS, 21. — Sensación ha producido en este pueblo la noticia de que se habría descubierto una vertiente de agua tres kilómetros al oriente de los baños del Resbaladero, que están situados en el valle de Pica. Este manantial, cuya existencia se presentía, habría sido descubierto por el indio Colquehuana, por procedimientos misteriosos, los mismos que utilizaron sus antepasados en tiempos inmemoriales, para localizar las corrientes subterráneas que dan agua para regar los valles de Pachica, Matilla, Mamina, Sibaya y otros, que son fértiles oasis en medio del desierto.

## LOS SONDAJES DEL CURA FREDERICK

El cura Frederick, que fué párroco de Pica hace quince años, es una de las personas que más ha contado en la existencia de una corriente subterránea de agua en esta parte donde Colquehuana habría hecho el hallazgo, es decir, al oriente del valle de Pica.

Creía el sacerdote que el Chillin, ese chorro de agua helada que brota de una roca colocada en alto y que cae dentro de la poza tibia del Resbaladero, como una lluvia dentro de una fina, es ramal de un río subterráneo, que correría algunos kilómetros hacia el este. Y tenía el cura Frederick el propósito de descubrir esta corriente subterránea para proporcionar de ella a Iquique agua potable más abundante y de mejor calidad que la de que en esa época, hace quince años, lo surtía la empresa inglesa The Tarapaca Water Works Co.

Francisco el buen párroco, no tuvo éxito sus exploraciones y no quedaron en ellas más rastros que algunos profundos pozos abiertos en diferentes puntos, y al lado de ellos los pilos, ya apilados, que sostenían los manguitos que se extraía la tierra, y que se encuentran ahora de trecho en trecho semienterrados en la arena y corridos por el orín.

En los ratos que le dejaba libre el desempeño de su santo ministerio, el cura Frederick se iba a examinar el chorro del Chillin. Hacía triangulaciones para averiguar aproximadamente, sus direcciones, medía la presión del agua y analizaba sus sales, para determinar la constitución geológica y la profundidad de la capa subterránea de que procede, y en seguida, paría a caballo hacia la cordillera con muchas esperanzas y con elementos para continuar sus sondajes. Lo acompañaban dos hombres, que hacían las excavaciones con barreta y picota.

No tenía el cura Frederick dinero para hacerlas con elementos más modernos, y se resistió siempre a organizar una sociedad para adquirir barrenos y perforadoras, como le recomendaban sus amigos. Y se resistió, no porque no quisiera participar a otros del éxito, si este llegaba, sino porque quería correr el sólo con los riesgos y sacrificios de ella. Puso al servicio de ella todos sus conocimientos, que eran los de un sabio, y gastó hasta el último centavo de que disponía. Pero todo fué inútil.

Y he aquí que el indio Colquehuana, con una varilla mágica de esas de que se valen los "aimarás" para descubrir las vertientes subterráneas, habría conseguido en pocos días y con escaso esfuerzo lo mismo que le quitó, infructuosamente el cura Frederick, con su ciencia y su dinero.

## EL INDIOS COLQUEHUANA

Tiene el indio Colquehuana alrededor de noventa años, es un hombre de buen porte, de buen carácter, y "viracocha", ya de pueblo en pueblo vendiendo "guarinos", es decir, porotos bollitos, mitad rojos y mitad negros, que llevan los pampinos como amuletos.

## CONCEPCION

## Miles de personas asistieron a las fiestas de San Sebastián

las cuales fueron presididas por el Obispo Fuenzalida

CONCEPCION, 21. — Gran número de personas acudieron este año a las fiestas de San Sebastián, patrono de la ciudad. Se calcula que llegaron hasta el Santuario no menos de siete mil comercios procedentes de todas partes del país, y principalmente de la región austral, donde el santo tiene innumerables devotos.

Desde temprano los trenes especiales puestos por la Empresa de los Ferrocarriles, comenzaron a vaciar en la estación de Yumbel, centenas y centenas de pasajeros, los cuales, utilizando todos los medios de movilización imaginables, se dirigían al

Santuario, distante varias cuadras de la estación. Muchos de ellos hicieron el trayecto a pie y descalzos, en cumplimiento de promesas hechas al millagroso santo.

Entre los religiosos que se efectuaron ayer, figuran una misa pontifical oficiada en el templo parroquial por el Obispo Fuenzalida, quien llegó el sábado último a Yumbel, para cumplir sus deberes pastorales. En la tarde se efectuó una gran procesión a la cual asistieron miles de personas. Terminada esta ceremonia, el Obispo bendijo al pueblo. — (Fobleto).

## Notas sociales

ARAUCO, 21. — De Concepción han llegado los señores Rolando Mendiburo y René Aguirre Puga.

— De Santiago, la señora Carmen Suarez de Neira y familia.

— Del mismo punto, don Elicodoro Ortiz, señora y familia.

— De Concepción, la señorita María y Tula Luengo R.

— Del mismo punto, las señoritas Nora Mendiburo y Athala Aguirre. — (Iglesias).

Competencia de tiro al blanco

ARAUCO, 21. — En el concurso de tiro al blanco por la Copa Municipal efectuado en esta ciudad, el equipo de Arauco obtuvo un mercedoso triunfo, adjudicándose el primer puesto con 1,093 puntos; el segundo lugar lo obtuvo el equipo de Schwager, con 1,415 puntos, y el tercero, Omeñe, con 1,415 puntos. La mayoría de los premios individuales quedaron en poder de los tiradores de Arauco, y uno lo obtuvo Pineda, de Schwager. — (Iglesias).



## Un violento temporal de lluvia y viento afectó ayer a gran parte del país

En San Antonio, numerosas embarcaciones estuvieron en peligro. — Una se perdió frente a Santo Domingo, sus tripulantes fueron salvados extenuados por la lucha contra las olas embravecidas. — No se tienen noticias de dos embarcaciones con cinco tripulantes. — Se estima que esta lluvia ocasionará serios perjuicios en la Agricultura

## EN SAN ANTONIO

SAN ANTONIO, 21. — En las primeras horas de la mañana de hoy se desencadenó un fuerte temporal sobre esta región.

Varias embarcaciones pesqueras fueron sorprendidas por el temporal. En vista del peligro en que se encontraban, el práctico señor S. Gundrellana mandó al remolcador "Iraú" de la firma Kenrick, que acudiera en auxilio, de dichas embarcaciones. El "Emu" cumplió su cometido y logró salvar a tres de sus tripulantes que se encontraban en las rompientes, frente a Santo Domingo; pero a pesar de los esfuerzos que se hicieron, no fué posible salvar la embarcación. Los tripulantes se hallaban extenuados debido a la larga jornada que habían realizado y a la dura lucha que habían sostenido con las olas embravecidas.

El "Emu" hizo un segundo viaje y logró remolcar otra embarcación que se hallaba en peligro con dos tripulantes. No ha sido posible encontrar a

dos embarcaciones tripuladas por cinco hombres en total. Se cree que han buscado refugio en las islas situadas al sur del Rapel.

Desde las 13 horas llueve y sopla un regular viento norte. — (Caviedes).

EN SAN FERNANDO

SAN FERNANDO, 21. — A las 15 horas se desencadenó un violento temporal de viento que levantó densas nubes de polvo y desangonó numerosos árboles. En seguida se desató una fuerte lluvia que ha provocado grandes pérdidas en muchas sembranzas.

El temporal ha sido mucho más recio en la zona de la costa. — (Soto).

EN CHIMBARONGO

CHIMBARONGO, 21. — Después de mediodía se desencadenó sobre esta región un violento temporal de lluvia y viento, cuyas consecuencias serán muy funestas para la agricultura, pues inevitablemente este temporal ocasionará grandes pérdidas en las cosechas de las chacras. — (Varas).

EN CURUPITO

CURUPITO, 21. — Durante todo el día de hoy ha soplado un viento huracanado y han caído fuertes lluvias que han ocasionado cuantiosas pérdidas en las cosechas de la región. — (León Cavagnaro).

EN CURICO

CURICO, 21. — Debido a las fuertes lluvias el río Mataquito ha aumentado considerablemente de caudal, ha devorado los terraplenes y amenaza cortar el ramal ferroviario a la costa, lo cual será inevitable durante el próximo invierno, cuando se produzcan las crecidas del río. Si esto ocurre, el departamento de Mataquito quedará aislado del resto del país. — (Figueroa).

EN LINARES

LINARES, 21. — A las 10 horas se desencadenó sobre esta ciudad una fuerte lluvia que ha durado durante todo el día. — (Figueroa).

EN VALDIVIA

VALDIVIA, 21. — Desde anoche cae sobre esta región una copiosa lluvia. Se considera que sus resultados serán muy perjudiciales para las sembranzas. — (Barra).

¿Quién fué el asesino de OLGA MORTON, la bailarina de Montmartre?

CONOZCA EN "LOS TIEMPOS" DE HOY cómo llevan a cabo sus VENGANZAS los miembros de la MAFIA BLANCA.

Los asesinos de don Abel Márquez, fueron aprehendidos

REQUINOA, 21. — Después de activa pesquisa practicada personalmente por el subteniente don Alejandro Gómez, jefe de la tenencia de

MAULE

La Colonia Escolar "Presidente Ibáñez" a Constitución

LINARES, 21. — La Colonia Escolar "Presidente Ibáñez", partirá el lunes a Constitución. Es muy probable que se hospede en el Sanatorio Boes. — (Espinoza).

Los farmacéuticos de Linares apoyan el cierre a las 20

LINARES, 21. — Los farmacéuticos de esta ciudad se reunieron ayer, y acordaron adherirse a la campaña emprendida en Santiago, en orden a conseguir la aprobación del proyecto de ley que fija las ocho de la noche para el cierre de las boticas. Se acordó también enviar un telegrama al Diputado señor Manuel Idigoras Cruz, solicitándole apoye el proyecto indicado. — (Espinoza).

EL ADMINISTRADOR.

Lt.-24-En.

El correspondiente no niega ni afirma nada de esto. Reconoce, sí, que Colquehuana posee ciertas facultades sobrenaturales y raras conocimientos. Lo ha visto por sus propios ojos cambiar la ley de los minerales, mediante extraños pasajes y conjuros pronunciados en "aimará", y mejorar con aguas y yerbas misteriosas a enfermos considerados incurables.

## "MANA MUNANICHO"

Llegó Colquehuana hace algunos días, al pueblo, después de cinco o seis meses de ausencia. Entró por la calle de la Estación, andando con sus pasos cortos y rápidos, arrastrándole la manta de lana desluchada y llevando a la espalda sus alforjas misteriosas repletas de amuletos y medicinas.

A su paso corrían los chiquillos a esconderse en el rincón más oscuro de los cuartos chicos de la oficina de los suburbios del pueblo, y las mujeres, haciendo valor, lo saludaban respetuosamente.

— Buenos días, Colquehuana. — DIOS ALIN PUCHATA COSUNUCI (1), respondió al viejo, y según imperturbable masticando coca.

No había precedido la noticia del hallazgo de la vertiente. El correspondiente lo interrumpió: — ¿Quieres un cigarro? — ¿Y munani? (2)

Se detuvo el viejo, depositó en tierra las alforjas, se colocó debajo del brazo el mudo bastón con que espanta los quillutos que le salen al paso, desfiló y volvió a dar el cigarrillo, lo encendió con un yesquero y se dispuso a conversar.

El viejo es indio, y para extraerle la noticia había que llevar la conversación "insensiblemente" hacia el asunto que lo motivaba, con toda suavidad, seleccionando las palabras con albedos.

Contó el viejo que los cinco o seis meses últimos los había pasado vagabundando en busca de yerbas medicinales por partes inaccesibles de la cordillera. Habló del tiempo y de sus negocios: de sus negocios que consisten en "conchavos" guarinos y medicinas por tabaco y alcohólicas y de muchas otras cosas sin importancia.

Por fin el correspondiente le hizo la pregunta: — ¿Y qué hay, abuelo, de la vertiente? — Cállese el viejo, alzó una última chapada al cigarrillo, arrojó la colilla al suelo y la pisó con sus pies desnudos, que tienen, muy gruesa y dura como suela en la planta. Cortó en seguida sus alforjas, se afirmó en el bastón y se dispuso a andar.

— Cuento algo, pues, Colquehuana. — le rogó por última vez el correspondiente.

— Mana munanicho! (3). — respondió con voz cortante y se marchó con sus pasos cortos y rápidos. El correspondiente lo vio alejarse por el desierto, se quedó plantado en el medio de la polvorienta calle masticando su descepción. Se fué poco a poco encorvándose la silueta del viejo en el horizonte de la pampa, hasta que se perdió de vista. Momentos después se volvieron a poblar las calles de chiquillos harapientos y bulliciosos que salían de sus escondites como pájaros enjaulados puestos en libertad.

## ¿QUE HAY DE VERDAD SOBRE EL HALLAZGO?

Es mismo "mana munanicho", (no quiero) dicho con tanta energía por Colquehuana se puede tomar como una afirmación implícita de que tenía algo que ocultar el viejo. Es sabido que los indios tienen la creencia supersticiosa de que ofenden a su Dios al participar a los blancos de los beneficios que él les ha dispensado. Descubran, pues, sus amigos, pero es muy raro el caso de que les den a conocer a los blancos el desierto. ¿Y qué temo más, verán, que una vertiente de agua en medio del desierto?

Colquehuana, por otra parte, ha sido capaz de hacer un descubrimiento así. El viejo ha heredado de sus antepasados, los "aimarás", todos esos conocimientos que les permitieron unir con soldadadas invisibles las piedras de Tishuanaco, horadar las rocas sin brocas, ni taladros, y construir canales de regadío en Tarapa por los cuales el agua corre de abajo hacia arriba por su propio impulso, sin elevarlo mecánicamente, violando las leyes físicas de la gravedad.

Y también ha heredado Colquehuana esa ciencia que le permite descubrir las corrientes subterráneas de que brota el agua con que se riegan los oasis de Pica, Pachica, Mamina, Matilla y Sibaya.

Hicieron brotar manantiales de las arenas calcinadas del desierto con la ayuda de una verdadera varilla de virtud, una horqueta de madera desconocida que los indios llevan extendida hacia adelante cuando van en busca de agua y que se inclina al suelo cuando bajo él existe una corriente subterránea. La fuerza con que la varilla se inclina es más o menos intensa según sea de abundante la corriente y según sea la distancia a que se encuentra de la superficie de la tierra.

No falla nunca el procedimiento. Mientras los geólogos fruncen la frente ante los sondeos que hacen con potentes y costosas perforadoras modernas, ellos, los "aimarás", caminan a tientas por el desierto, llevando tendida hacia adelante su varilla de virtud que los equilibra hacia el agua.

De piso, llamaremos la atención a lo parecido que es el sistema "aimará" para descubrir las corrientes subterráneas con el que utilizaban con el mismo objeto en Egipto los sacerdotes de la Edad Media. Estos descubrieron la presencia de las corrientes con la ayuda de una varilla mágica que se inclinaba, como la horqueta de madera de las "viracochas", en los Tios bajo los cuales aquellas existían.

No sería raro, pues, que el indio Colquehuana haya descubierto esa vertiente fabulosa que tantos sacrificios costó al cura Frederick, y que ha hecho sufrir a los indios que, como algunos, que tanta agua potable más abundante, de mejor calidad y más barata que la que les proporcionan las empresas inglesas y fiscales.

La verdad a esta última a razón de \$ 1.20 el m<sup>3</sup> y a \$ 3.20 el m<sup>3</sup> a la Tiza Tarapaca Water Works Co. — (Correspondiente).

(1). — En aimará: Buenos días (2). — Si quiero.

(3). — No quiero.

## TALCA

## La Gran Avenida 2 Sur será la más hermosa de Talca

La Intendencia se encuentra empeñada en activar su reconstrucción

TALCA, 21. — La Intendencia arbitra actualmente los medios necesarios para activar la obra de reconstrucción de la Gran Avenida 2 Sur, que será pavimentada con concreto armado, tendrá doble tránsito, una espléndida iluminación y toda clase de instalaciones que harán de ella una hermosa avenida. Con este fin realiza una activa campaña destinada a obtener que los propietarios que no lo han hecho hasta ahora, reconstruyan sus casas ubicadas en dicha Avenida, acopiándose a la ley 308 o a las facilidades que otorga la Caja Hipotecaria.

Para completar esta labor, la Intendencia auspiciará una reunión de vecinos que se celebrará la próxima semana a fin de exponerlos a los señores de las autoridades en esta materia y pedirles su cooperación para la obra de progreso local en que se encuentra empeñada. — (Iturriza).

## COLCHAGUA

Requinos, se ha logrado aprehender a los individuos Ramón Sánchez Méndez y Juan Paves Errázuriz. Dichos individuos fueron los autores del asalto y robo al profesor primario Abel Márquez Rojas, realizado el Domingo último. El señor Rojas murió a consecuencia de los golpes que le dieron los asaltantes, en cuya compañía había pasado la tarde.

También forma parte de los asaltantes, Efraín Peñafoz, quien no ha sido aprehendido aún. — (Soto Donoso).

Más de \$ 13.000.000 percibió la Aduana de Talca en 1930

TALCA, 21. — Las entradas de aduana de este puerto alcanzaron en 1930, a la suma de 13 millones 824.063 pesos 30 centavos, a pesar de que en los meses de septiembre inclusive disminuyeron los embarques de salitre y del rodó, que son los que producen las mayores entradas. — (Naciones).

Los asesinos de don Abel Márquez, fueron aprehendidos

REQUINOA, 21. — Después de activa pesquisa practicada personalmente por el subteniente don Alejandro Gómez, jefe de la tenencia de

MAULE

La Colonia Escolar "Presidente Ibáñez" a Constitución

LINARES, 21. — La Colonia Escolar "Presidente Ibáñez", partirá el lunes a Constitución. Es muy probable que se hospede en el Sanatorio Boes. — (Espinoza).

Los farmacéuticos de Linares apoyan el cierre a las 20

LINARES, 21. — Los farmacéuticos de esta ciudad se reunieron ayer, y acordaron adherirse a la campaña emprendida en Santiago, en orden a conseguir la aprobación del proyecto de ley que fija las ocho de la noche para el cierre de las boticas. Se acordó también enviar un telegrama al Diputado señor Manuel Idigoras Cruz, solicitándole apoye el proyecto indicado. — (Espinoza).

EL ADMINISTRADOR.

Lt.-24-En.

LLENAS DE SALUD y radiantes de belleza, y donde vayan atraen las miradas. La debilidad, inapetencia, etc., desaparecen gracias al

HIPOFOSFOL que ellas tomaron durante algún tiempo. Este buen tónico devuelve y mantiene la salud.

BASE: Hipofosfitos de calcio, fierro, sodio, manganeso, quinina, estronina, M. R. DROGUERIA DEL PACIFICO (DROGA) Lt.-G.

LA CAJA NACIONAL DE AHORROS OFICINA CENTRAL, que funciona en Huérfanos N.º 930, atenderá desde el lunes 26 de enero en su local propio de la calle MORANDE N.º 147 — TELEFONO 82621 Santiago, 20 de enero de 1931. EL ADMINISTRADOR.

Sea Moderno La juventud surge en la vida. Si usted ha envejecido, use inmediatamente, para teñir sus canas, la afamada TINTURA FRANCOIS INSTANTANEA M. R. y en pocos minutos su bigote o cabellera habrán adquirido el color y belleza naturales de la juventud, sea en negro, castaño oscuro, castaño o castaño claro. En venta en todas las boticas. Autorización Dirección General de Sanidad, Decreto número 2505. Lt.-K.



Sesión 32ª extraordinaria, en 21 de diciembre de 1931.  
Presidencia del señor Montecinos.  
Se abrió la sesión a las 19.15, y asistieron 74 señores diputados.  
Cuenta  
Se dió cuenta, entre otros asuntos, de un mensaje del Ejecutivo en que inicia un proyecto de ley por el cual se modifica el Arancel Aduanero en lo que se refiere a las pieles.  
Juramento  
El diputado por Arica señor don Alejandro Gallo Sapiano, prestó el juramento de estilo, quedando incorporado a la sala.  
Bien raíz  
Sin debate se aprobó el proyecto de acuerdo por el cual se concede a la Sociedad denominada Sociedad Coral Alemana Frobenius el permiso requerido para que pueda conservar la posesión de un bien raíz.  
Ratificación del decreto sobre reclutamiento  
Se puso en discusión el proyecto que ratifica el decreto de la Comisión de Libro IV del decreto con fuerza de ley sobre reclutamiento, número 2.551.  
El señor URRUTIA MANZANO.— Considera grave algunas de las dis-

# FUE APROBADO EN DEFINITIVA EL PROYECTO DE LEY QUE LEGISLA SOBRE DELITOS CONTRA LA SEGURIDAD DEL ESTADO

También se aprobó el proyecto sobre cierre de botica.

posiciones del proyecto, pues establecen penas o multas excesivas. Pero no formula las indicaciones correspondientes, pues, dada la premura del tiempo, prefiere que en la práctica se vean los defectos de que adolece, para que después se corrijan.  
El señor GARCÍA HENRIQUEZ.— Manifesta que en la comisión se estudió detenidamente este proyecto, y que allí fueron disminuidas considerablemente las penas. Por lo demás, este proyecto tiende a facilitar el cumplimiento de la ley de reclutamiento e inscripción militar.

Después de usar de la palabra el señor Sepúlveda Leal, se aprobó el proyecto con ligeras modificaciones propuestas por el señor García Henríquez.  
Cerrado el debate, se aprobó el proyecto en general por 36 votos contra 19 y se le volvió a comisión para segundo informe hasta el lunes.  
Código sanitario  
A indicación de los señores Guzmán García y Loza, se acordó que el proyecto del nuevo código sanitario sea estudiado conjuntamente por las comisiones de Legislación y Justicia y de Higiene y Previsión Social.

El señor Blessey.— Se ocupa en este momento de la situación especial en que se encuentra la población Chacabuco de la Sociedad de Artesanos La Unión. Da a co-

Quedó también despachado el proyecto que modifica el artículo 442 del Código de Comercio en lo referente al capital de las sociedades anónimas. Se acordó tratar el lunes el proyecto que versa sobre las condiciones para construir y explotar mataderos en el país.  
Poblaciones obreras  
El señor WILSON.— Se ocupa en este momento de la situación especial en que se encuentra la población Chacabuco de la Sociedad de Artesanos La Unión. Da a co-

nocer diversos antecedentes ajenos a la población, que llevaron a dicha población a una situación por la cual la Caja Hipotecaria se vio en el caso de embargar la cooperativa por la suma de \$ 100.000, designando a un depositario, que lo es el señor Enrique Martínez, quien por este concepto percibe una renta aproximada de cuatro mil pesos, a expensas de los cooperados. Pide al Ministerio de Bienestar que procure que la Caja Hipotecaria, mientras se soluciona la situación de esa pobla-

ción, designe a uno de sus empleados, a fin de que se evite, en parte, ese estorbo. Pide, también, que se otorgue a la cooperativa una situación en que en general se encuentren estas cooperativas, en los cometidos de carácter técnico, de la habitación, y pide que sus observaciones sean transcritas al Ministerio de Bienestar.  
El señor SILVA.— Expone contra este proyecto de ley, que a su vez, se encargará de denunciar los cargos que se formularon contra el funcionario.  
Material de los ferrocarriles  
El señor CATAÑO.— Diferencia sobre la inconveniencia de que en su concepto, existe en la prensa de las ferrocarriles, el hecho de que las fábricas nacionales, que se encargan de la fabricación de los materiales destinados al servicio de la vida pública, que por este motivo sobrevienen las fábricas nacionales, derivándose de una mala administración, que por este motivo sobreviene esta mala administración.

## El Senado despachó el proyecto sobre juzgamiento de delitos contra el Gobierno

Otras materias de que se ocupó ayer la Corporación

SESION EN 21 DE ENERO DE 1931  
PRESIDENCIA DEL SR. OPAZO  
Se abrió la sesión a las 16.20 y asistieron 22 señores senadores, y el Ministro de Justicia.  
INCIDENTES  
No hay incidentes, y se pasa inmediatamente a la  
ORDEN DEL DIA  
DELITOS CONTRA LA SEGURIDAD DEL ESTADO  
Se pone en discusión las modificaciones introducidas por la Cámara de Diputados en el proyecto sobre penalidad del juzgamiento de los delitos cometidos contra la seguridad interior del Estado.  
El señor GUTIERREZ.— Refiere a una sesión que se hizo en la Cámara de Diputados, con motivo del voto favorable que dio a este proyecto de ley, el cual tiene el carácter de un voto de confianza, que tiene de que hay necesidad de procurar al Gobierno medios que permitan evitar cualquier transformación o alteración del orden público.  
El señor RIOS.— Expone que ha sido contrario a la dictación de esta ley, en la forma propuesta por el Ejecutivo por estimarla inconveniente e innecesaria.  
Pasando a ocuparse de las modificaciones hechas por la Cámara, dice que no acepta la que niega el valor probatorio de las declaraciones que se prestan ante personas extrañas a los Tribunales, por tratarse de una disposición que está contemplada en nuestra legislación actual, y por lo tanto, es redundante. Después de esto y espera que S. E. el Presidente de la República pondrá término a

los abusos que se comenten en la Sección de Seguridad.  
El señor HIDALGO.— Impugna las modificaciones sobre la duración de la ley y la que entrega a los Tribunales Militares el juzgamiento de los delitos cometidos por civiles.  
El señor KORNER.— Recuerda que fué uno de los Senadores que votó en contra del proyecto, pero como la Cámara de Diputados ha introducido al proyecto modificaciones fundamentales, le dará su voto favorable a aquellas que le parezcan más convenientes.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Hace presente que se encuentran sobre la Mesa del Senado, antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior, en los que se abusan de las preguntas que formuló el señor Lyon y que niega que haya habido flagelaciones en las personas de los inculcados.  
El señor LYON.— El conocimiento de este proceso se ha entregado a un Ministro de la I. Corte de Apelaciones, quien ha dicho que ha llamado la atención que se diga que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.  
El señor LYON.— Agrega que el Gobierno, en realidad, no puede manifestar su opinión sobre este asunto, pues está entregado al conocimiento de la justicia ordinaria, pero sería conveniente que se hiciera aquí una declaración oficial y se le fuera en el sentido de que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.  
El señor LYON.— Agrega que el Gobierno, en realidad, no puede manifestar su opinión sobre este asunto, pues está entregado al conocimiento de la justicia ordinaria, pero sería conveniente que se hiciera aquí una declaración oficial y se le fuera en el sentido de que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.

El señor KORNER.— Recuerda que fué uno de los Senadores que votó en contra del proyecto, pero como la Cámara de Diputados ha introducido al proyecto modificaciones fundamentales, le dará su voto favorable a aquellas que le parezcan más convenientes.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Hace presente que se encuentran sobre la Mesa del Senado, antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior, en los que se abusan de las preguntas que formuló el señor Lyon y que niega que haya habido flagelaciones en las personas de los inculcados.  
El señor LYON.— El conocimiento de este proceso se ha entregado a un Ministro de la I. Corte de Apelaciones, quien ha dicho que ha llamado la atención que se diga que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.  
El señor LYON.— Agrega que el Gobierno, en realidad, no puede manifestar su opinión sobre este asunto, pues está entregado al conocimiento de la justicia ordinaria, pero sería conveniente que se hiciera aquí una declaración oficial y se le fuera en el sentido de que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.

El señor GUTIERREZ.— Refiere a una sesión que se hizo en la Cámara de Diputados, con motivo del voto favorable que dio a este proyecto de ley, el cual tiene el carácter de un voto de confianza, que tiene de que hay necesidad de procurar al Gobierno medios que permitan evitar cualquier transformación o alteración del orden público.  
El señor RIOS.— Expone que ha sido contrario a la dictación de esta ley, en la forma propuesta por el Ejecutivo por estimarla inconveniente e innecesaria.  
Pasando a ocuparse de las modificaciones hechas por la Cámara, dice que no acepta la que niega el valor probatorio de las declaraciones que se prestan ante personas extrañas a los Tribunales, por tratarse de una disposición que está contemplada en nuestra legislación actual, y por lo tanto, es redundante. Después de esto y espera que S. E. el Presidente de la República pondrá término a

los abusos que se comenten en la Sección de Seguridad.  
El señor HIDALGO.— Impugna las modificaciones sobre la duración de la ley y la que entrega a los Tribunales Militares el juzgamiento de los delitos cometidos por civiles.  
El señor KORNER.— Recuerda que fué uno de los Senadores que votó en contra del proyecto, pero como la Cámara de Diputados ha introducido al proyecto modificaciones fundamentales, le dará su voto favorable a aquellas que le parezcan más convenientes.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Hace presente que se encuentran sobre la Mesa del Senado, antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior, en los que se abusan de las preguntas que formuló el señor Lyon y que niega que haya habido flagelaciones en las personas de los inculcados.  
El señor LYON.— El conocimiento de este proceso se ha entregado a un Ministro de la I. Corte de Apelaciones, quien ha dicho que ha llamado la atención que se diga que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.  
El señor LYON.— Agrega que el Gobierno, en realidad, no puede manifestar su opinión sobre este asunto, pues está entregado al conocimiento de la justicia ordinaria, pero sería conveniente que se hiciera aquí una declaración oficial y se le fuera en el sentido de que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.

El señor KORNER.— Recuerda que fué uno de los Senadores que votó en contra del proyecto, pero como la Cámara de Diputados ha introducido al proyecto modificaciones fundamentales, le dará su voto favorable a aquellas que le parezcan más convenientes.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Hace presente que se encuentran sobre la Mesa del Senado, antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior, en los que se abusan de las preguntas que formuló el señor Lyon y que niega que haya habido flagelaciones en las personas de los inculcados.  
El señor LYON.— El conocimiento de este proceso se ha entregado a un Ministro de la I. Corte de Apelaciones, quien ha dicho que ha llamado la atención que se diga que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.  
El señor LYON.— Agrega que el Gobierno, en realidad, no puede manifestar su opinión sobre este asunto, pues está entregado al conocimiento de la justicia ordinaria, pero sería conveniente que se hiciera aquí una declaración oficial y se le fuera en el sentido de que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.

## Fué dictada por el representante de "La Nación", en ese país, M. Biessy. — Relación de algunos acápites

El señor CATAÑO.— Diferencia sobre la inconveniencia de que en su concepto, existe en la prensa de las ferrocarriles, el hecho de que las fábricas nacionales, que se encargan de la fabricación de los materiales destinados al servicio de la vida pública, que por este motivo sobrevienen las fábricas nacionales, derivándose de una mala administración, que por este motivo sobreviene esta mala administración.

El señor KORNER.— Recuerda que fué uno de los Senadores que votó en contra del proyecto, pero como la Cámara de Diputados ha introducido al proyecto modificaciones fundamentales, le dará su voto favorable a aquellas que le parezcan más convenientes.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Hace presente que se encuentran sobre la Mesa del Senado, antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior, en los que se abusan de las preguntas que formuló el señor Lyon y que niega que haya habido flagelaciones en las personas de los inculcados.  
El señor LYON.— El conocimiento de este proceso se ha entregado a un Ministro de la I. Corte de Apelaciones, quien ha dicho que ha llamado la atención que se diga que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.  
El señor LYON.— Agrega que el Gobierno, en realidad, no puede manifestar su opinión sobre este asunto, pues está entregado al conocimiento de la justicia ordinaria, pero sería conveniente que se hiciera aquí una declaración oficial y se le fuera en el sentido de que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.

El señor KORNER.— Recuerda que fué uno de los Senadores que votó en contra del proyecto, pero como la Cámara de Diputados ha introducido al proyecto modificaciones fundamentales, le dará su voto favorable a aquellas que le parezcan más convenientes.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Hace presente que se encuentran sobre la Mesa del Senado, antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior, en los que se abusan de las preguntas que formuló el señor Lyon y que niega que haya habido flagelaciones en las personas de los inculcados.  
El señor LYON.— El conocimiento de este proceso se ha entregado a un Ministro de la I. Corte de Apelaciones, quien ha dicho que ha llamado la atención que se diga que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.  
El señor LYON.— Agrega que el Gobierno, en realidad, no puede manifestar su opinión sobre este asunto, pues está entregado al conocimiento de la justicia ordinaria, pero sería conveniente que se hiciera aquí una declaración oficial y se le fuera en el sentido de que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.

El señor KORNER.— Recuerda que fué uno de los Senadores que votó en contra del proyecto, pero como la Cámara de Diputados ha introducido al proyecto modificaciones fundamentales, le dará su voto favorable a aquellas que le parezcan más convenientes.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Hace presente que se encuentran sobre la Mesa del Senado, antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior, en los que se abusan de las preguntas que formuló el señor Lyon y que niega que haya habido flagelaciones en las personas de los inculcados.  
El señor LYON.— El conocimiento de este proceso se ha entregado a un Ministro de la I. Corte de Apelaciones, quien ha dicho que ha llamado la atención que se diga que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.  
El señor LYON.— Agrega que el Gobierno, en realidad, no puede manifestar su opinión sobre este asunto, pues está entregado al conocimiento de la justicia ordinaria, pero sería conveniente que se hiciera aquí una declaración oficial y se le fuera en el sentido de que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.

## Sin valor la placa de carabinero N° 2221

Se ha extraviado la placa N° 2221 de los Carabineros de Chile, correspondiente a la dotación de Santiago. De acuerdo con lo dispuesto por el Código Militar, será sancionada severamente la persona que se sorprenda usándola.

El señor Blessey.— Se ocupa en este momento de la situación especial en que se encuentra la población Chacabuco de la Sociedad de Artesanos La Unión. Da a co-

El señor KORNER.— Recuerda que fué uno de los Senadores que votó en contra del proyecto, pero como la Cámara de Diputados ha introducido al proyecto modificaciones fundamentales, le dará su voto favorable a aquellas que le parezcan más convenientes.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Hace presente que se encuentran sobre la Mesa del Senado, antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior, en los que se abusan de las preguntas que formuló el señor Lyon y que niega que haya habido flagelaciones en las personas de los inculcados.  
El señor LYON.— El conocimiento de este proceso se ha entregado a un Ministro de la I. Corte de Apelaciones, quien ha dicho que ha llamado la atención que se diga que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.  
El señor LYON.— Agrega que el Gobierno, en realidad, no puede manifestar su opinión sobre este asunto, pues está entregado al conocimiento de la justicia ordinaria, pero sería conveniente que se hiciera aquí una declaración oficial y se le fuera en el sentido de que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.

El señor KORNER.— Recuerda que fué uno de los Senadores que votó en contra del proyecto, pero como la Cámara de Diputados ha introducido al proyecto modificaciones fundamentales, le dará su voto favorable a aquellas que le parezcan más convenientes.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Hace presente que se encuentran sobre la Mesa del Senado, antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior, en los que se abusan de las preguntas que formuló el señor Lyon y que niega que haya habido flagelaciones en las personas de los inculcados.  
El señor LYON.— El conocimiento de este proceso se ha entregado a un Ministro de la I. Corte de Apelaciones, quien ha dicho que ha llamado la atención que se diga que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.  
El señor LYON.— Agrega que el Gobierno, en realidad, no puede manifestar su opinión sobre este asunto, pues está entregado al conocimiento de la justicia ordinaria, pero sería conveniente que se hiciera aquí una declaración oficial y se le fuera en el sentido de que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.

## Secretario de Bienestar Universitario

En la tarde de ayer fué nombrado secretario de la Universidad de Chile a don Luis Burgos Fuentes.

El señor KORNER.— Recuerda que fué uno de los Senadores que votó en contra del proyecto, pero como la Cámara de Diputados ha introducido al proyecto modificaciones fundamentales, le dará su voto favorable a aquellas que le parezcan más convenientes.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Hace presente que se encuentran sobre la Mesa del Senado, antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior, en los que se abusan de las preguntas que formuló el señor Lyon y que niega que haya habido flagelaciones en las personas de los inculcados.  
El señor LYON.— El conocimiento de este proceso se ha entregado a un Ministro de la I. Corte de Apelaciones, quien ha dicho que ha llamado la atención que se diga que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.  
El señor LYON.— Agrega que el Gobierno, en realidad, no puede manifestar su opinión sobre este asunto, pues está entregado al conocimiento de la justicia ordinaria, pero sería conveniente que se hiciera aquí una declaración oficial y se le fuera en el sentido de que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.

El señor KORNER.— Recuerda que fué uno de los Senadores que votó en contra del proyecto, pero como la Cámara de Diputados ha introducido al proyecto modificaciones fundamentales, le dará su voto favorable a aquellas que le parezcan más convenientes.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Hace presente que se encuentran sobre la Mesa del Senado, antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior, en los que se abusan de las preguntas que formuló el señor Lyon y que niega que haya habido flagelaciones en las personas de los inculcados.  
El señor LYON.— El conocimiento de este proceso se ha entregado a un Ministro de la I. Corte de Apelaciones, quien ha dicho que ha llamado la atención que se diga que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.  
El señor LYON.— Agrega que el Gobierno, en realidad, no puede manifestar su opinión sobre este asunto, pues está entregado al conocimiento de la justicia ordinaria, pero sería conveniente que se hiciera aquí una declaración oficial y se le fuera en el sentido de que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.

El señor KORNER.— Recuerda que fué uno de los Senadores que votó en contra del proyecto, pero como la Cámara de Diputados ha introducido al proyecto modificaciones fundamentales, le dará su voto favorable a aquellas que le parezcan más convenientes.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Hace presente que se encuentran sobre la Mesa del Senado, antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior, en los que se abusan de las preguntas que formuló el señor Lyon y que niega que haya habido flagelaciones en las personas de los inculcados.  
El señor LYON.— El conocimiento de este proceso se ha entregado a un Ministro de la I. Corte de Apelaciones, quien ha dicho que ha llamado la atención que se diga que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.  
El señor LYON.— Agrega que el Gobierno, en realidad, no puede manifestar su opinión sobre este asunto, pues está entregado al conocimiento de la justicia ordinaria, pero sería conveniente que se hiciera aquí una declaración oficial y se le fuera en el sentido de que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.

## Se encontró al misterioso joven del diente de oro

No quiere dar detalles de la muerte de la señorita Aida Rodríguez Puga

La Prefectura de Investigaciones repentinamente por el Inspector don Manuel Molina, logró encontrar al joven que acompañó a sus últimos días a la señorita Aida Rodríguez Puga, la cual fué encontrada en el domicilio del Domingo pasado en el barrio del Río Mapocho.  
Este joven es don Antonio Barrera Sáez, dueño de un camión de carga, en el cual varias personas vieron a Aida, días antes de su prematuro fallecimiento.

No obstante la reserva con que se sigue la investigación, sabemos que Barrera se ha negado a dar detalles de su amistad con Aida, se ha limitado a decir que la conoció y que fué su amigo. Varias veces se le ha preguntado al respecto, pero la muchacha le dijo que pensaba sobre fin

del crimen de turno.  
Como lo dijo "La Nación", en su información exclusiva, el caso de Aida Rodríguez se presenta con caracteres misteriosos que han obligado a la Prefectura de Investigaciones a una prolija investigación.

## A la Sala Imperio entraron ladrones

pero no encontraron el dinero de las últimas funciones  
Entre la una y las dos de la tarde de ayer fracasó una tentativa de robo en las oficinas del Teatro Sala Imperio, situado en Estado entre Huérfanos y Agustinas.  
Al llegar los empleados del teatro a la hora de trabajo, pudieron comprobar, con la constatación de sorpresa, que los cajones del escritorio del empresario, señor César Quendos, habían sido abiertos violentamente.  
El o los ladrones pretendieron robar el dinero de las funciones de sábado y domingo, pero felizmente fracasaron en su intento, debido a que se hallaban en el momento de salir a otro lugar.  
La Sección de Investigaciones inició inmediatamente las pesquisas para establecer quién o quiénes fueron los audaces que intentaron el golpe.

## NOMBRAMIENTOS Y DESTINACIONES DE MILITARES.

A capitán de Ejército fué ascendido el teniente señor Claudio Guzmán Román, y a este grado el subteniente señor Wilfredo Benítez.  
Destinaciones.— Ha sido destinado a las capitales señores: Hernán Avaria y Claudio Romo, al Regimiento Yacana, Arturo Araya, al Maipo; Carlos Benavides, al Regimiento de Guerra; y los tenientes Humberto Donoso y Daniel Urra, a la Escuela Militar.  
Nombramientos de comandantes.— Comandante del Pudeal, al teniente coronel señor Silva Arancibia; del Destacamento Andino N° 1, el de igual grado señor Alfredo Portales; del Batallón Montaña Lagos, al mayor señor César Araya; del primer subdestacamento de la Escuela Militar, el teniente coronel señor Ramón Díaz D.; subdirector de la Academia de Guerra, el de igual grado señor Pedro Lagos Lagos; y segundo comandante del Maipo, el mayor señor Oscar Fariñas Gómez.  
Academia de Guerra.— Ha sido nombrado alumno de la Academia de Guerra el teniente de la Armada, señor Alberto García M.

Hay damos comienzo a la publicación de las lecciones de inglés en discos Víctor que nuestra estación Radio-Difusora transmitirá también todos los días a las 20.30 horas desde el próximo sábado 24.  
Hemos dejado este intervalo de dos días entre la publicación y la transmisión, a fin de que los lectores de provincias alcancen a hacer la preparación de las lecciones antes de escucharlas en la Radio.  
Así como los alumnos emplean generalmente por "el ojo", nuestro curso comienza con "la mano", es decir, lo más conocido, lo más elemental, una palabra de inglés que sepan cada uno de los que sepan un poco de español, y que sepan un poco de inglés, para poder avanzar y hacer un curso de estudio, pero es indispensable estudiar bien una lección antes de pasar a la siguiente.  
En esto, como en todo, y a pesar de la sencillez de las lecciones, es indispensable cierto esfuerzo y perseverancia.

El señor KORNER.— Recuerda que fué uno de los Senadores que votó en contra del proyecto, pero como la Cámara de Diputados ha introducido al proyecto modificaciones fundamentales, le dará su voto favorable a aquellas que le parezcan más convenientes.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Hace presente que se encuentran sobre la Mesa del Senado, antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior, en los que se abusan de las preguntas que formuló el señor Lyon y que niega que haya habido flagelaciones en las personas de los inculcados.  
El señor LYON.— El conocimiento de este proceso se ha entregado a un Ministro de la I. Corte de Apelaciones, quien ha dicho que ha llamado la atención que se diga que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.  
El señor LYON.— Agrega que el Gobierno, en realidad, no puede manifestar su opinión sobre este asunto, pues está entregado al conocimiento de la justicia ordinaria, pero sería conveniente que se hiciera aquí una declaración oficial y se le fuera en el sentido de que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.

## Código Orgánico de Tribunales

Se dió término a la revisión del nuevo proyecto  
La comisión Mixta de Senadores y Diputados que tiene a su cargo el estudio del Código Orgánico de Tribunales, dió término ayer a la misión de él, acordando imprimirlo a fin de someterlo a la consideración de los parlamentarios en la próxima semana.  
RETIRO DE UN PROYECTO  
En su reunión de ayer las comisiones de Legislación y Trabajo, unidas acordaron solicitar al Ministro de Bienestar, que retire la urgencia del proyecto sobre Jueces del Trabajo, a fin de que se extienda de la materia.  
El Ministro, ayer mismo accedió a esa petición.

## 23 LECCIONES FUNDAMENTALES DE INGLES POR MEDIO DE "LA NACION" Y SU RADIO-DIFUSORA

El señor KORNER.— Recuerda que fué uno de los Senadores que votó en contra del proyecto, pero como la Cámara de Diputados ha introducido al proyecto modificaciones fundamentales, le dará su voto favorable a aquellas que le parezcan más convenientes.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Hace presente que se encuentran sobre la Mesa del Senado, antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior, en los que se abusan de las preguntas que formuló el señor Lyon y que niega que haya habido flagelaciones en las personas de los inculcados.  
El señor LYON.— El conocimiento de este proceso se ha entregado a un Ministro de la I. Corte de Apelaciones, quien ha dicho que ha llamado la atención que se diga que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.  
El señor LYON.— Agrega que el Gobierno, en realidad, no puede manifestar su opinión sobre este asunto, pues está entregado al conocimiento de la justicia ordinaria, pero sería conveniente que se hiciera aquí una declaración oficial y se le fuera en el sentido de que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.

El señor KORNER.— Recuerda que fué uno de los Senadores que votó en contra del proyecto, pero como la Cámara de Diputados ha introducido al proyecto modificaciones fundamentales, le dará su voto favorable a aquellas que le parezcan más convenientes.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Hace presente que se encuentran sobre la Mesa del Senado, antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior, en los que se abusan de las preguntas que formuló el señor Lyon y que niega que haya habido flagelaciones en las personas de los inculcados.  
El señor LYON.— El conocimiento de este proceso se ha entregado a un Ministro de la I. Corte de Apelaciones, quien ha dicho que ha llamado la atención que se diga que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.  
El señor LYON.— Agrega que el Gobierno, en realidad, no puede manifestar su opinión sobre este asunto, pues está entregado al conocimiento de la justicia ordinaria, pero sería conveniente que se hiciera aquí una declaración oficial y se le fuera en el sentido de que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.

El señor KORNER.— Recuerda que fué uno de los Senadores que votó en contra del proyecto, pero como la Cámara de Diputados ha introducido al proyecto modificaciones fundamentales, le dará su voto favorable a aquellas que le parezcan más convenientes.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Hace presente que se encuentran sobre la Mesa del Senado, antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior, en los que se abusan de las preguntas que formuló el señor Lyon y que niega que haya habido flagelaciones en las personas de los inculcados.  
El señor LYON.— El conocimiento de este proceso se ha entregado a un Ministro de la I. Corte de Apelaciones, quien ha dicho que ha llamado la atención que se diga que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.  
El señor LYON.— Agrega que el Gobierno, en realidad, no puede manifestar su opinión sobre este asunto, pues está entregado al conocimiento de la justicia ordinaria, pero sería conveniente que se hiciera aquí una declaración oficial y se le fuera en el sentido de que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.

El señor KORNER.— Recuerda que fué uno de los Senadores que votó en contra del proyecto, pero como la Cámara de Diputados ha introducido al proyecto modificaciones fundamentales, le dará su voto favorable a aquellas que le parezcan más convenientes.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Hace presente que se encuentran sobre la Mesa del Senado, antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior, en los que se abusan de las preguntas que formuló el señor Lyon y que niega que haya habido flagelaciones en las personas de los inculcados.  
El señor LYON.— El conocimiento de este proceso se ha entregado a un Ministro de la I. Corte de Apelaciones, quien ha dicho que ha llamado la atención que se diga que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.  
El señor LYON.— Agrega que el Gobierno, en realidad, no puede manifestar su opinión sobre este asunto, pues está entregado al conocimiento de la justicia ordinaria, pero sería conveniente que se hiciera aquí una declaración oficial y se le fuera en el sentido de que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.

El señor KORNER.— Recuerda que fué uno de los Senadores que votó en contra del proyecto, pero como la Cámara de Diputados ha introducido al proyecto modificaciones fundamentales, le dará su voto favorable a aquellas que le parezcan más convenientes.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Hace presente que se encuentran sobre la Mesa del Senado, antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior, en los que se abusan de las preguntas que formuló el señor Lyon y que niega que haya habido flagelaciones en las personas de los inculcados.  
El señor LYON.— El conocimiento de este proceso se ha entregado a un Ministro de la I. Corte de Apelaciones, quien ha dicho que ha llamado la atención que se diga que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.  
El señor LYON.— Agrega que el Gobierno, en realidad, no puede manifestar su opinión sobre este asunto, pues está entregado al conocimiento de la justicia ordinaria, pero sería conveniente que se hiciera aquí una declaración oficial y se le fuera en el sentido de que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.

## Del mercado de la carne en Magallanes se ocupó ayer el Rotary Club

Trató, en su última sesión, otros interesantes aspectos económicos y sociales

A la sesión de ayer del Rotary Club, además de un buen número de socios, asistieron: el director del Jardín Zoológico, don Carlos Bied, y los rotarios de otros clubs, señores: Enrique Brenner, de Iquique; Oscar Riesle, de Antofagasta; Augusto Rivera Parra, de Valparaíso; Esteban Morales y Francisco Budenberg, de San Fernando; y Vicente Kusanovic, de Magallanes.  
El presidente saludó en afectuosas frases a los rotarios, alcaldes de distintas ciudades del país, presentes en la reunión.  
El señor Vicente Kusanovic, Alcalde de Magallanes, dió a conocer las obras en que está empeñado el Rotary Club de esa ciudad. Preocupado a la institución dos asuntos de diversos órdenes y de mucho interés: el hinfantismo infantil, debido al clima frío, al mal, que dimana de la nieve de la región y predispone para todas las enfermedades; y la situación comercial que se ha agravado considerablemente con motivo de que uno de los principales productos de exportación, la carne, no encuentran salida en el extranjero.  
Sería una salvación para Magallanes que el país se abasteciera de carne de esa zona.  
En las provincias del centro, este artículo se vende a precios superiores a \$ 2.50 el kilo, mientras que los productores magallánicos se darían

por muy satisfechos si pudieran vender la carne a \$ 1 el kilo.  
En la persecución de contribuir a la solución de estos problemas, el Rotary Club de Magallanes solicitó al señor Kusanovic la ayuda de los rotarios de Santiago.  
Se estudió la manera de enviar a la institución dos asuntos de diversos órdenes y de mucho interés: el hinfantismo infantil, debido al clima frío, al mal, que dimana de la nieve de la región y predispone para todas las enfermedades; y la situación comercial que se ha agravado considerablemente con motivo de que uno de los principales productos de exportación, la carne, no encuentran salida en el extranjero.  
Sería una salvación para Magallanes que el país se abasteciera de carne de esa zona.  
En las provincias del centro, este artículo se vende a precios superiores a \$ 2.50 el kilo, mientras que los productores magallánicos se darían

## El Departamento de Filología del Instituto Pedagógico

será dividido en tres secciones: Lengua Clásica, Románica y Germánica. — Así lo acordó el Consejo Universitario, en sesión extraordinaria. — La cátedra de Literatura

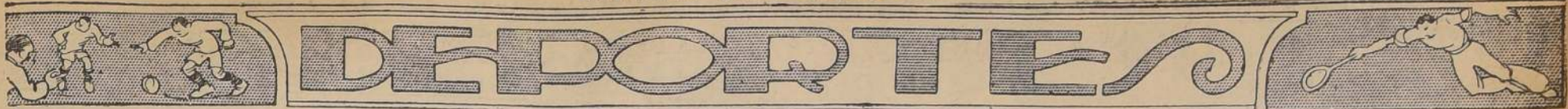
El señor KORNER.— Recuerda que fué uno de los Senadores que votó en contra del proyecto, pero como la Cámara de Diputados ha introducido al proyecto modificaciones fundamentales, le dará su voto favorable a aquellas que le parezcan más convenientes.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Hace presente que se encuentran sobre la Mesa del Senado, antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior, en los que se abusan de las preguntas que formuló el señor Lyon y que niega que haya habido flagelaciones en las personas de los inculcados.  
El señor LYON.— El conocimiento de este proceso se ha entregado a un Ministro de la I. Corte de Apelaciones, quien ha dicho que ha llamado la atención que se diga que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.  
El señor LYON.— Agrega que el Gobierno, en realidad, no puede manifestar su opinión sobre este asunto, pues está entregado al conocimiento de la justicia ordinaria, pero sería conveniente que se hiciera aquí una declaración oficial y se le fuera en el sentido de que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.

El señor KORNER.— Recuerda que fué uno de los Senadores que votó en contra del proyecto, pero como la Cámara de Diputados ha introducido al proyecto modificaciones fundamentales, le dará su voto favorable a aquellas que le parezcan más convenientes.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Hace presente que se encuentran sobre la Mesa del Senado, antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior, en los que se abusan de las preguntas que formuló el señor Lyon y que niega que haya habido flagelaciones en las personas de los inculcados.  
El señor LYON.— El conocimiento de este proceso se ha entregado a un Ministro de la I. Corte de Apelaciones, quien ha dicho que ha llamado la atención que se diga que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.  
El señor LYON.— Agrega que el Gobierno, en realidad, no puede manifestar su opinión sobre este asunto, pues está entregado al conocimiento de la justicia ordinaria, pero sería conveniente que se hiciera aquí una declaración oficial y se le fuera en el sentido de que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.

El señor KORNER.— Recuerda que fué uno de los Senadores que votó en contra del proyecto, pero como la Cámara de Diputados ha introducido al proyecto modificaciones fundamentales, le dará su voto favorable a aquellas que le parezcan más convenientes.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Hace presente que se encuentran sobre la Mesa del Senado, antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior, en los que se abusan de las preguntas que formuló el señor Lyon y que niega que haya habido flagelaciones en las personas de los inculcados.  
El señor LYON.— El conocimiento de este proceso se ha entregado a un Ministro de la I. Corte de Apelaciones, quien ha dicho que ha llamado la atención que se diga que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.  
El señor LYON.— Agrega que el Gobierno, en realidad, no puede manifestar su opinión sobre este asunto, pues está entregado al conocimiento de la justicia ordinaria, pero sería conveniente que se hiciera aquí una declaración oficial y se le fuera en el sentido de que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.

El señor KORNER.— Recuerda que fué uno de los Senadores que votó en contra del proyecto, pero como la Cámara de Diputados ha introducido al proyecto modificaciones fundamentales, le dará su voto favorable a aquellas que le parezcan más convenientes.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Hace presente que se encuentran sobre la Mesa del Senado, antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior, en los que se abusan de las preguntas que formuló el señor Lyon y que niega que haya habido flagelaciones en las personas de los inculcados.  
El señor LYON.— El conocimiento de este proceso se ha entregado a un Ministro de la I. Corte de Apelaciones, quien ha dicho que ha llamado la atención que se diga que no las ha habido.  
El señor RODRIGUEZ MENDOZA.— Replica que los antecedentes remitidos por el señor Ministro del Interior niegan el hecho de que las ha habido.  
El señor LYON.— Agrega que el Gobierno, en realidad, no puede manifestar su opinión sobre este asunto, pues está entregado al conocimiento de





# Interesan los campeonatos veraniegos de tennis

MAÑANA SE INICIA EL DE VINA DEL MAR CON LA PARTICIPACION DE BUENOS JUGADORES METROPOLITANOS. — EL 14.º CAMPEONATO DE PAPUDO

El campeonato de tennis de Vina del Mar, uno de los más interesantes entre los que actualmente se disputan en el país, promete alcanzar este año características superiores a los de años anteriores, toda vez que han de hacerse presente ahora, jugadores de primera talla.

Figuran entre los competidores, jugadores tan sobresalientes como Egon Schonherr, Carlos Urrutia, Vicente Molinos, Eric Fenner, Jorge Ossandón, Guillermo Condon, Pablo Ossandón, jugadores cuya intervención de especial realce a las competencias.

MAÑANA SE INICIA LA COMPETENCIA

El siguiente calendario de partidos:

8 A. M.—Señora Mackenzie v. María E. Anwandter.

9 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

10 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

11 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

12 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

13 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

14 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

15 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

16 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

17 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

18 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

19 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

20 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

21 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

22 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

23 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

24 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

25 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

26 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

27 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

28 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

29 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

30 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

31 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

32 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

33 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

34 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

35 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

36 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

37 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

38 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

39 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

40 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

41 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

42 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

43 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

44 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

45 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

46 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

47 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

48 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

49 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

50 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

51 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

52 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

53 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

54 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

55 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

56 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

57 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

58 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

59 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

60 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

61 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

62 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

63 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

64 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

65 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

66 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

67 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

68 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

69 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

70 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

71 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

72 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

73 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

74 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

75 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

76 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

77 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

78 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

79 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

80 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

81 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

82 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

83 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

84 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

85 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

86 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

87 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

88 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

89 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

90 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

91 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

92 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

93 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

94 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

95 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

96 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

97 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

98 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

99 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

100 A. M.—Señora L. Salas v. E. Fenner.

Pablo Ossandón v. E. Schonherr.

El CAMPEONATO DE PAPUDO

Durante los días 19, 20, 21 y 22 se desarrollará en este conocido balneario el decimoquinto campeonato de Papudo, en el cual, como en años anteriores, se desarrollarán las siguientes competencias:

1. Singles para jugadores de primera categoría: Copa Papudo.

2. Singles para jugadores de segunda categoría: Copa Lillo.

3. Singles para jugadores de tercera categoría: Copa Pite.

4. Doubles para jugadores de primera categoría.

5. Doubles para jugadores de segunda categoría.

6. Doubles para jugadores de tercera categoría.

7. Doubles mixtos sin ventaja.

8. Doubles mixtos con ventaja.

9. Singles para infantiles hasta 12 años.

10. Singles para infantiles hasta 10 años.

Las inscripciones se reciben hasta el 18 y deben dirigirse a nombre de Luis Harnegger, Papudo.

## La casa de la Asociación de Football de Chile

Hoy a las 19 se efectuará la entrega oficial de la propiedad raíz que ha adquirido la Asociación de Football de Chile para instalar sus secretarías y su hogar social. Al acto han sido invitadas las principales autoridades del football, los presidentes de clubes afiliados y delegados de los mismos.

El secretario de la Federación Chilena de Esgrima, debidamente autorizado por el directorio de la institución, cita a todos los maestros de armas y esgrimistas nacionales para cooperar a las labores en que se encuentra empeñado y que en adelante se explican a continuación:

1.º A la organización de la secretaría para colocar sus archivos y documentación en estado que responda a sus fines y necesidades presentes y futuras.

2.º A formar los registros completos de:

a) Maestros de armas.

b) Socios activos competidores.

c) Socios honorarios.

3.º A la recopilación de todos los antecedentes que se refieren a la fundación de la Federación, a la lista de sus miembros de honor a la de sus socios contribuyentes, a los competidores como asimismo a la relación con la historia para que todo esto convenientemente estudiado por una comisión que se designe por la mesa directiva, sea compilado e impreso para que sirva de documento oficial de la Federación Chilena de Esgrima.

4.º Revisar los estatutos, reglamentos y listas de categorías. (Tres años).

5.º Reinscribir en forma individual a todos los socios de la Federación otorgándoles en el presente año su carnet respectivo o tarjeta de socio.

6.º A formar la Biblioteca y proporcionar a que la Federación cuente con su local propio y con el mayor número posible de socios.

7.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

8.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

9.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

10.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

11.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

12.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

13.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

14.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

15.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

16.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

17.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

18.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

19.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

20.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

21.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

22.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

23.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

24.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

25.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

26.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

27.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

28.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

29.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

30.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

31.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

32.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

33.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

34.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

35.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

36.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

37.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

38.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

39.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

40.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

41.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

42.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

43.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

44.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

45.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

46.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

47.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

48.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

49.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

50.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

51.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

52.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

53.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

54.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

55.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

56.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

57.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

58.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

59.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

60.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

61.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

62.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

63.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

64.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

65.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

66.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

67.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

68.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente en los liceos, para que el público concurre a la Federación Chilena de Esgrima.

69.º Contribuir a difundir la práctica de la esgrima entre los estudiantes, realizando torneos, particularmente



# INDUSTRIA Y COMERCIO

## EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

De 28 fluctuaciones de precios, subieron 24 y bajaron 4 títulos.

Poco activo en acciones y bonos fué el movimiento de ayer en el mercado. Continuó el interés por los papeles de bajo precio, como ser: Onix, Dichas, Ovaros, Higuera y Loas. Se anotaron, además, algunos conformes en Lautaro, Fuegos, Electricidad Ind., Papeles y Cartones, Renta Urbana, Catres, Gas de Santiago, Minera e Ind., Debutentes, Banco Nacional y Talca. En Bonos figuraron transacciones por valor de 470.000 nominales. Los papeles en general cerraron de alza, con excepción de los Tercera del Fuego, que bajaron 2 1/2 puntos.

### FLUCTUACIONES

#### SUBIERON

BONOS DEL ESTADO	Patino, de 92 1/2 a 95.
BONOS HIPOTECARIOS	Tocopilla, de 45 a 45 1/4.
INDUSTRIALES	Lautaro, de 84 a 85.
Caja 8-1, de 9 1/2 a 95.	
Hip. 8-1, de 87 1/2 a 88.	
Valp. 8-1, de 89 a 90 1/4.	
Debutentes, de 45 3/4 a 46.	
BANCOS	
Chile, de 175 a 182.	
Español - Chile, de 84 1/2 a 85.	
MINERAS	
Wuerma, de 0.80 a 0.90.	
Minera e Ind., de 2 a 2.3.	
Morococalla, de 5 1/8 a 5 3/8.	

#### BAJARON

BONOS DEL ESTADO	San Bernardo 8, de 94 a 90.
BONOS HIPOTECARIOS	Caja 7-1, de 82 1/2 a 81.
INDUSTRIALES	
Chile, de 175 a 182.	
Español - Chile, de 84 1/2 a 85.	
MINERAS	
Wuerma, de 0.80 a 0.90.	
Minera e Ind., de 2 a 2.3.	
Morococalla, de 5 1/8 a 5 3/8.	

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

1.ª Rueda	2.ª Rueda
50000 Caja 7-12-928, 79 1/2.	20000 Caja 7-12-928, 79 1/2.
25000 Caja 7-12-928, 79 1/2.	10000 Caja 7-12-928, 79 1/2.
15000 Caja 7-12-928, 79 1/2.	5000 Caja 7-12-928, 79 1/2.
10000 Caja 7-12-928, 79 1/2.	5000 Caja 7-12-928, 79 1/2.
10000 Caja 7-12-928, 79 1/2.	5000 Caja 7-12-928, 79 1/2.
10000 Caja 7-12-928, 79 1/2.	5000 Caja 7-12-928, 79 1/2.
10000 Caja 7-12-928, 79 1/2.	5000 Caja 7-12-928, 79 1/2.
10000 Caja 7-12-928, 79 1/2.	5000 Caja 7-12-928, 79 1/2.
10000 Caja 7-12-928, 79 1/2.	5000 Caja 7-12-928, 79 1/2.

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

Primera Rueda	2.ª Rueda
200 Drogas, 75.	200 Co. Industrial, En. 29, 31.
200 Vasconia, 26.	200 Co. Pref., 42 3/4.
200 Guanaco, 2.	200 Fuegos, En. 29, 31.
200 Fuegos, 78 1/2.	200 Cervecerías, Pb. 12, 90.
200 Fuegos, 78 1/2.	200 Fuegos, Pb. 12, 90.
200 Fuegos, 78 1/2.	200 Fuegos, Pb. 12, 90.
200 Fuegos, 78 1/2.	200 Fuegos, Pb. 12, 90.
200 Fuegos, 78 1/2.	200 Fuegos, Pb. 12, 90.
200 Fuegos, 78 1/2.	200 Fuegos, Pb. 12, 90.
200 Fuegos, 78 1/2.	200 Fuegos, Pb. 12, 90.

Cambio

Vendedor .....	39.96
Comprador .....	39.95

Carabineros de Chile

PREFECTURA GENERAL

FIANZA DE EQUIPO

Se avisa a los interesados que tienen de plazo hasta el 31 del presente para cobrar las cuotas que se le adeudan por el dinero de fianza de equipo de la ex-Policía, que tenían depositados en el ex-Banco Español de Chile, y que ha estado a su disposición en la Prefectura General de Santiago durante tres años y medio.

Después del 31 del presente, la Prefectura General dispondrá de estos fondos.

EL PREFECTO JEFE.

La Escuela de Infantería

de guarnición en San Bernardo, debe reclutar en el presente año 50 alumnos y 130 soldados 2.ºs, para completar sus unidades de instrucción.

Datos referentes a requisitos y condiciones pueden obtenerse en la misma Escuela.

Ct.—24 En.

Feria EL MATADERO

Remates los Jueves y Sábados

HOY JUEVES TENEMOS ABUNDANCIA DE GANADO PARA MATADERO.

Rm.—X.

Viajeros Turistas

SI NECESITAIS MALETAS, NO OLVIDEIS LA CASA GILI HERMANOS, DONDE ENCONTRAREIS UN BUEN SURTIDO DE MALETAS, Y MALETAS NECESARIAS A PRECIOS SUMAMENTE REBAJADOS.

GILI Hnos.

BANDERA 649 AL 653 — SANTIAGO

## PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LAS 1.ª Y 2.ª RUEDAS Y CIERRE DE LA 3.ª

TITULOS	COMPRADOR	VENDEDOR
BONOS DEL ESTADO		
Edificación 7-3	94	
Ap. Naval 8-2	100	
G. Mapocho 8-2	100	
San Bernardo 8-2	90	
Punta Arenas 8-3	90	
San Antonio 8-5	90	
Concepción 7-3	85	
Puentes 7-10	85	
Regadio 8-2	99	
Regadio 8-1	99	
Regadio 7-10	99	
Regadio 7-10	99	
Obras Públicas 7-1	78	
Deuda Interna 7-1	77	
Av. España 8	90	
BONOS HIPOTECARIOS		
Caja 7-1	9000	92 1/2
Caja 7-12	20000	92 1/2
Caja 8-1	10000	87 1/2
Hip. 8-1	10000	87 1/2
Debutentes, trans.	500	40
Electricidad	500	40
BANCOS		
Chile	56	180
Español	30	88
Hipotecario	100	460
Nacional	200	51
Talca	17	115
MINERAS		
Batuco	500	0.40
Dichas	500	7.14
Dichas	500	11.12
Disputadas, feb. 12	500	0.90
Higuera	500	0.90

### CIERRE OFICIAL A LAS 16.30

CAMBIO	COMPRADOR	VENDEDOR
Comprador .....	39.95	
Vendedor .....	39.96	
Lautaro .....	2.2	
Delaware U.S.	2.14	
BONOS		
San Bernardo 8	90	t.
Deuda Interna 7-1	77	v.
Caja 7-1	81	v.
Caja 7-12	92 1/2	c.
Caja 8-1	93	c.
Caja 8-1	93	c.
Hipotecario 8-1	80	v.
Hipotecario 8-1	80	v.
Valparaíso 8-1	80	v.
Debutentes	48	cc.
E. Electr. Ind.	40	cc.
BANCOS		
Chile	182	c.
Español	86	c.
Nacional	51	cc.
Talca	115	c.
MINERAS		
Batuco	0.40	c.
Dichas	1.58	c.
Dichas	7.14	c.
Guanaco	0.90	cc.
Minera e Ind.	23	cc.
Minera e Ind.	1.12	cc.
Onix y Marmoles	5.38	cm.
Morococalla	5.38	cm.
CAMBIO		
COMERCIAL	39.95	
UN PESO VALE	6.132	
BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO		
Paises	90 DIV	Vista
Libra esterlina	30.96	40.21
Dólar	8.28	11.4
Franc suizo	1.60	1.2
Franc francés	1.32	1.4
Lira italiana	0.43	0.36
Peseta	0.88	
Peso argentino	2.54	
Reichsmark	1.91	1/2
Sol peruano	2.65	
Corona checa	25	
PRECIOS DE LAS CARNES		
(Por kilos)		
Carne de buey, 1.ª	1.40	1.45
Id. de 2.ª	1.20	1.30
Id. de 3.ª	1.00	1.10
Carne de novillo, 1.ª	1.60	1.65
Id. de 2.ª	1.40	1.50
Id. de 3.ª	1.20	1.30
Carne de vaca, 1.ª	1.50	1.55
Id. de 2.ª	1.30	1.40
Id. de 3.ª	1.10	1.20
Carne de cordero, 1.ª	1.70	1.80
Id. de 2.ª	1.50	1.60
Id. de 3.ª	1.30	1.40
Carne de ovejuna, 1.ª	1.20	1.30
Id. de 2.ª	1.00	1.10
Id. de 3.ª	0.80	0.90
Carne de cordero, 1.ª	1.60	1.70
Id. de 2.ª	1.40	1.50
Id. de 3.ª	1.20	1.30
Grasa de rama	1.20	1.30
Sebo de oveja	0.70	0.80
Cuero de buey	0.80	0.90
Cuero de vaca	0.80	0.90
Cuero de ovejuna	1.00	1.10
Id. de ovejuna	18	24 docena
COTIZACION DE METALES		
CORRESPONDIENTE A AYER		
Estafío al contado, £ 116 5 0; subido, 0 1 3 5; subido 18.		
Estafío a plazo, £ 116 15 0; subido, 2 10 0.		
Estafío standard, a plazo, 45 0 0; subido, 0 2 6.		

### FERIA SANTA ROSA

De la Sociedad "EL TATTERSALL"

Correspondencia Santa Rosa 2350.

Embarques FERIA Santa Rosa Estación San Diego — Teléfono 6131.

Primer Dirección Telefónica FERIA CERDOS, Santiago.

Remates: lunes, miércoles y viernes

Transacciones al peso efectuadas en el remate de ayer miércoles 21 de enero de 1931

CERDOS

7 con 1062 kilos a \$ 1.22

10 con 1338 kilos a \$ 1.17

13 con 1818 kilos a \$ 1.14

14 con 1288 kilos a \$ 1.12

11 con 1084 kilos a \$ 1.12

14 con 794 kilos a \$ 1.10

10 con 796 kilos a \$ 1.06

17 con 1370 kilos a \$ 1.04

8 con 858 kilos a \$ 0.90

3 con 336 kilos a \$ 0.90

### CAMBIO

COMERCIAL

UN PESO VALE

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

Paises

Libra esterlina

Dólar

Franc suizo

Franc francés

Lira italiana

Peseta

Peso argentino

Reichsmark

Sol peruano

Corona checa

PRECIOS DE LAS CARNES

(Por kilos)

Carne de buey, 1.ª

### MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

G. MAYOR

G. MENOR

Bueyes

Novillos

Vacas

Q. en vara

Total

PRECIOS DE LAS CARNES

(Por kilos)

Carne de buey, 1.ª

Id. de 2.ª

Id. de 3.ª

Carne de novillo, 1.ª

Id. de 2.ª

Id. de 3.ª

Carne de vaca, 1.ª

## INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

CAMBIO

NUEVA YORK, 21. — Hoy se cotizaron los siguientes cambios:

Inglaterra, 4.85 dólares oro por libra esterlina.

Francia, 3.9154 centavos oro por franco.

Italia, 5.2330 centavos oro por lira.

Bélgica, 13.9275 centavos oro por franco.

Suiza, 19.3375 centavos oro por franco.

Alemania, 23.75525 centavos oro por Reichsmark.

España, 10.54 centavos oro por peseta.

Suecia, 1.7690 centavos oro por dinar.

Holanda, 40.22 centavos oro por florín.

Argentina, 30.36 centavos oro por peso.

Perú, 2.90 dólares oro por libra peruana.

Suecia, 26.7550 centavos oro por corona.

Noruega, 26.7075 centavos oro por corona.

Dinamarca, 26.7075 centavos oro por corona.

Portugal, 4.50 centavos oro por escudo.

Brasil, 9 centavos oro por milreis.

Chile, 11.99 centavos oro por peso.

Japón, 49.37 centavos oro por yen.

Australia, 14.0525 centavos oro por corona.

LA LIBRA

LONDRES, 21. — La libra esterlina, en monedas extranjeras, se cotizó como sigue:

Estados Unidos, 4.8525 dólares.

Francia, 123.885 francos.

Bélgica, 34.82875 francos.

Alemania, 20.4275 marcos.

Finlandia, 192.825 marcos.

Austria, 34.33 chelines austriacos.

Holanda, 12.0625 florines.

Italia, 52.725 liras.

Suiza, 25.0825 francos.

Suecia, 18.1375 coronas.

Noruega, 18.135 coronas.

Dinamarca, 18.1625 coronas.

España, 46 pesetas.

Japón, 49.37 nacionales.

Checoslovaquia, 163.975 coronas.

Portugal, 108.24 escudos. — (U. P.)

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 21. — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Anglo-Chilean Nitrate, 10.

Brazilian Traction, 22.87.

British American Oil, no se cotizó.

Electric Bond Shares, 42.12.

Insoll Utilities Imp., 33.

National Food Products, no se cotizó.

United Fruit, 8.50.

Chile, bonos 6 o/o, 1960, 80.12.

Chile, bonos 6 o/o, 1961,







CASAS COMODAS ARRIENDANSE. San Francisco 963. 6854

SE ARRIENDA UNA PIEZA A PERSONA SOLA. Av. Viel 1888. Administración. 6570

160 SE ARRIENDA UNA CASA. SAN DOMINGO 2293. 6586-23-E

180 PESOS ARRIENDO CASA CUATRO piezas, patio. Alameda 651. 6581-23-E

145, ARRIENDO CASA, ALMIRANTE BARROSO 651. 6580-23-E

180 Y 160 PESOS ARRIENDANSE CASAS para empleados. Natalini 1156. 6555-23-E

PIEZA, OLIVARES 1445. 6557-23-E

200 PESOS, CASAS NUEVAS, MUY baratas. San Diego 761. 6551-23-E

230 ARRIENDO CASAS NUEVAS, BAÑO instalado. Blanco Encalada 2882. 6550-23-E

325, 265, 230, 235, ESPLÉNDIDAS CASAS, muy higiénicas, extenso patio. Santa Rosa 1389, Victoria 755, 741, 711. 6542

110, COMODA CASITA, DOS PIEZAS grandes, patio, cocina, baño, calentador. Victoria 795. 6541

SE ARRIENDAN CASAS DESDE 90 pesos. en Campo de Marte 81. Tratar: Gay 2536, de 2 a 3. 6540-23-E

SE ARRIENDA CASA CON GARAGE, en San Rafael 924. Tratar: Gay 2536, de 2 a 3. 6539-23-E

SE ARRIENDA CASA EN NATALINI 482 y 588. Llaveros en Natalini 518. Tratar: Gay 2536, de 2 a 3. 6538-23-E

ARRIENDO CASITAS 200 Y 230, Padre Mariano 79. 6537

150, 180 ARRIENDANSE CASITAS nuevas, Cumming 701. Habitaciones buenas, baño, patio, electricidad. 6537

280 MODERNA, SANTA VICTORIA. 6537

200 ARRIENDO CASA CUETO 285. 6531-24-E

ARRIENDANSE CASAS NUEVAS, POSEEN piezas, gran sitio. Cocina instalada. Gas, electricidad, tranvías, autobuses, puerta. Canon: bajo. 6531

SE ARRIENDA CASITA BIEN CONODA, Coquimbo No 1016. 6530-23-E

SE ARRIENDA LA CASA COCHRANE 196, Tratar: Cochrane 181. 6530-24-E

SE ARRIENDA LINDA CASA ALTO, sin uso. Edificio recién construido. San Diego 444. Plaza Almagro. Tratar: de 10 a 12 y de 4 a 6. 6535-23-E

300 ARRIENDANSE 3 PIEZAS, servicios. Cochrane 1870. 6547

100 ARRIENDANSE CASA VERGARA Montt, 2040. Gondola Mirador. 6547

50, CASITA INDEPENDIENTE, ASEADA. San Pablo 3826. 6730

50, PIEZAS CONFORTABLES, DILBao 358, Providencia. 6730

160, ESPLÉNDIDA CASA, BAJOS, Bascuñán 1456. 6730

ARRIENDO CASA BAJOS, todo servicio. Manuel Rodríguez 400. Llaveros y tratar: Bandera 570. Vargas. 6729

CASITAS A LA CALLE, HIGIENICAS, salón hall, comedor, cuatro dormitorios, dos toilettes, servicios, gas, calefacción, agua, Leon Gallo 478. Tratar: Av. Salvador 860. 6729

140 CASA QUINTITA, 130 ALMACEN, Recoleta, Cochrane 1029. 6729

CASAS MODERNAS, RECOLETA 275. 6729

PIEZAS O DEPARTAMENTO, SAN IGNACIO 137. 6729

BUEN DEPARTAMENTO CON BAÑO en bajos, casa familia. Lira 40. 6729

ARRIENDO UN DEPARTAMENTO en casa quinta con dos o tres piezas. Sierrabell 1416. 6720-23-E

SE ARRIENDANSE COMODA CASAS altas. Alameda 2716. 6718

SE ARRIENDANSE CASAS 6 y 5 piezas. San Ignacio 870. 6716-23-E

130, SAN IGNACIO 1625, BUENA CALIDAD. 6712

SE ARRIENDA CASA, JARDIN DOS PISOS, salón hall, comedor, cuatro dormitorios, dos toilettes, servicios, gas, calefacción, agua, Leon Gallo 478. Tratar: Av. Salvador 860. 6712

130 LINDA CASITA CITE, CUATRO piezas. Pedro Oña 041. 6712

SE ARRIENDA CASA, JARDIN DOS PISOS, salón hall, comedor, cuatro dormitorios, dos toilettes, servicios, gas, calefacción, agua, Leon Gallo 478. Tratar: Av. Salvador 860. 6712

130 LINDA CASITA CITE, CUATRO piezas. Pedro Oña 041. 6712

SE ARRIENDA CASA, JARDIN DOS PISOS, salón hall, comedor, cuatro dormitorios, dos toilettes, servicios, gas, calefacción, agua, Leon Gallo 478. Tratar: Av. Salvador 860. 6712

130 LINDA CASITA CITE, CUATRO piezas. Pedro Oña 041. 6712

SE ARRIENDA CASA, JARDIN DOS PISOS, salón hall, comedor, cuatro dormitorios, dos toilettes, servicios, gas, calefacción, agua, Leon Gallo 478. Tratar: Av. Salvador 860. 6712

130 LINDA CASITA CITE, CUATRO piezas. Pedro Oña 041. 6712

SE ARRIENDA CASA, JARDIN DOS PISOS, salón hall, comedor, cuatro dormitorios, dos toilettes, servicios, gas, calefacción, agua, Leon Gallo 478. Tratar: Av. Salvador 860. 6712

130 LINDA CASITA CITE, CUATRO piezas. Pedro Oña 041. 6712

SE ARRIENDA CASA, JARDIN DOS PISOS, salón hall, comedor, cuatro dormitorios, dos toilettes, servicios, gas, calefacción, agua, Leon Gallo 478. Tratar: Av. Salvador 860. 6712

130 LINDA CASITA CITE, CUATRO piezas. Pedro Oña 041. 6712

SE ARRIENDA CASA, JARDIN DOS PISOS, salón hall, comedor, cuatro dormitorios, dos toilettes, servicios, gas, calefacción, agua, Leon Gallo 478. Tratar: Av. Salvador 860. 6712

130 LINDA CASITA CITE, CUATRO piezas. Pedro Oña 041. 6712

SE ARRIENDA CASA, JARDIN DOS PISOS, salón hall, comedor, cuatro dormitorios, dos toilettes, servicios, gas, calefacción, agua, Leon Gallo 478. Tratar: Av. Salvador 860. 6712

130 LINDA CASITA CITE, CUATRO piezas. Pedro Oña 041. 6712

SE ARRIENDA CASA, JARDIN DOS PISOS, salón hall, comedor, cuatro dormitorios, dos toilettes, servicios, gas, calefacción, agua, Leon Gallo 478. Tratar: Av. Salvador 860. 6712

130 LINDA CASITA CITE, CUATRO piezas. Pedro Oña 041. 6712

SE ARRIENDA CASA, JARDIN DOS PISOS, salón hall, comedor, cuatro dormitorios, dos toilettes, servicios, gas, calefacción, agua, Leon Gallo 478. Tratar: Av. Salvador 860. 6712

130 LINDA CASITA CITE, CUATRO piezas. Pedro Oña 041. 6712

SE ARRIENDA CASA, JARDIN DOS PISOS, salón hall, comedor, cuatro dormitorios, dos toilettes, servicios, gas, calefacción, agua, Leon Gallo 478. Tratar: Av. Salvador 860. 6712

130 LINDA CASITA CITE, CUATRO piezas. Pedro Oña 041. 6712

SE ARRIENDA CASA, JARDIN DOS PISOS, salón hall, comedor, cuatro dormitorios, dos toilettes, servicios, gas, calefacción, agua, Leon Gallo 478. Tratar: Av. Salvador 860. 6712

130 LINDA CASITA CITE, CUATRO piezas. Pedro Oña 041. 6712

SE ARRIENDA CASA, JARDIN DOS PISOS, salón hall, comedor, cuatro dormitorios, dos toilettes, servicios, gas, calefacción, agua, Leon Gallo 478. Tratar: Av. Salvador 860. 6712

130 LINDA CASITA CITE, CUATRO piezas. Pedro Oña 041. 6712

SE ARRIENDA CASA, JARDIN DOS PISOS, salón hall, comedor, cuatro dormitorios, dos toilettes, servicios, gas, calefacción, agua, Leon Gallo 478. Tratar: Av. Salvador 860. 6712

130 LINDA CASITA CITE, CUATRO piezas. Pedro Oña 041. 6712

SE ARRIENDA CASA, JARDIN DOS PISOS, salón hall, comedor, cuatro dormitorios, dos toilettes, servicios, gas, calefacción, agua, Leon Gallo 478. Tratar: Av. Salvador 860. 6712

130 LINDA CASITA CITE, CUATRO piezas. Pedro Oña 041. 6712

SE ARRIENDA CASA, JARDIN DOS PISOS, salón hall, comedor, cuatro dormitorios, dos toilettes, servicios, gas, calefacción, agua, Leon Gallo 478. Tratar: Av. Salvador 860. 6712

130 LINDA CASITA CITE, CUATRO piezas. Pedro Oña 041. 6712

SE ARRIENDA CASA, JARDIN DOS PISOS, salón hall, comedor, cuatro dormitorios, dos toilettes, servicios, gas, calefacción, agua, Leon Gallo 478. Tratar: Av. Salvador 860. 6712

130 LINDA CASITA CITE, CUATRO piezas. Pedro Oña 041. 6712

SE ARRIENDA CASA, JARDIN DOS PISOS, salón hall, comedor, cuatro dormitorios, dos toilettes, servicios, gas, calefacción, agua, Leon Gallo 478. Tratar: Av. Salvador 860. 6712

130 LINDA CASITA CITE, CUATRO piezas. Pedro Oña 041. 6712

SE ARRIENDA CASA, JARDIN DOS PISOS, salón hall, comedor, cuatro dormitorios, dos toilettes, servicios, gas, calefacción, agua, Leon Gallo 478. Tratar: Av. Salvador 860. 6712

130 LINDA CASITA CITE, CUATRO piezas. Pedro Oña 041. 6712

SE ARRIENDA CASA, JARDIN DOS PISOS, salón hall, comedor, cuatro dormitorios, dos toilettes, servicios, gas, calefacción, agua, Leon Gallo 478. Tratar: Av. Salvador 860. 6712

130 LINDA CASITA CITE, CUATRO piezas. Pedro Oña 041. 6712

SE ARRIENDA CASA, JARDIN DOS PISOS, salón hall, comedor, cuatro dormitorios, dos toilettes, servicios, gas, calefacción, agua, Leon Gallo 478. Tratar: Av. Salvador 860. 6712

130 LINDA CASITA CITE, CUATRO piezas. Pedro Oña 041. 6712

SE ARRIENDA CASA, JARDIN DOS PISOS, salón hall, comedor, cuatro dormitorios, dos toilettes, servicios, gas, calefacción, agua, Leon Gallo 478. Tratar: Av. Salvador 860. 6712

130 LINDA CASITA CITE, CUATRO piezas. Pedro Oña 041. 6712

SE ARRIENDA CASA, JARDIN DOS PISOS, salón hall, comedor, cuatro dormitorios, dos toilettes, servicios, gas, calefacción, agua, Leon Gallo 478. Tratar: Av. Salvador 860. 6712

130 LINDA CASITA CITE, CUATRO piezas. Pedro Oña 041. 6712



# Pida "PAULISTA"

## EL CAFE DE MAYOR VENTA EN TODO CHILE

VENDO CARRETERA SOLIDA CON o sin aperos, Mapocho 2272. 6283-E-23

OCASION 6.000 HUDSON TURISMO. Pío Nono 148. 6220-23-E

ENSEÑO MANEJAR AUTOMOVILES, dejando con documentos. Carreras 451. 6198-23-E

HUDSON VENDO. SAN FRANCISCO 608. 622-e

AUTO FIAT DE TURISMO GARANTIDO perfecto estado, vendo en 4 mil 300 pesos. París 977. 22-E

GONDOLA T. 30, DOS MESES USO, recorrido Matadero. Facilidades pago. Tratar: Pío Nono 295. 6507

Enrique Cortese DELICIAS 2425.

OFRECE: Automóviles y camionetas de varias marcas. Precios y condiciones de pago de verdadera oportunidad. 19-F

LINDA GONDOLA FORD GARANTIA vendo \$ 2.500. Tratar: Pío Nono 295. 6507

GONDOLA FORD, VENDO, SAITO 1299. 6499

REPUESTOS REPUBLIC, HUDSON, Premier, 100 marcas más, carrocerías diversas, Black, motores, calinas, capotas, infinidad de cosas para automóviles. Brasil 773, Juan Miranda 818. 6493-23-E

COMPRESE CONTADO FORD Roadster moderno. Avda. Bilbao 781. 6516

VENDO 1 CHEVROLET, EN PERFECTO estado, taxi propio. Fermin Vivaceta 1610. 6509-24 En.

CAMION TOMO EN ARRIENDO. Avenida Inglaterra 1115. 6533

GONDOLA COMPRO, CON BUEN recorrido, facilidades de pago. Ofrece garantía. Progreso 1377. 6599

4.500 FORD DOS PUERTAS, Cerrado, vendo, Ejército 453. 6554-23-E

FORD CERRADOS, TURISMOS 1929, 1930, vendo ocasión. Unión Americana 33. 6722

VENDO TAXIS "BB" EN \$ 450 al contado. Dardignac 65. 6711-23-E

FORDS, CERRADOS, TURISMOS, camionetas, ocasiones, vendo. Esméralda 728. 6552-23-E

VENDO GOMA NUEVA, GOYEA, para carruajes. Aldunate 1361. 6711-23-E

NECESITO, CAMIONES, FLETROS, compro arena. Lira 178. 6711-23-E

VENDO DOS CHEVROLET TURISMO, perfecto estado, ocasión. San Diego 1740. 6722

NECESITO AUTO MUY BUEN ESTADO, trabajar. Artista D. L. A. por carta. Cochrane 1378. 6722

4.500 VENDO FORD ULTIMO MODELO, perfecto estado. San Diego 601. 6722

CAMION DODGE, 2, 3 TONELADAS, ocasión, grandes facilidades, poco precio. Vende. Delicias 950. Tratar con Sosa. 6419-23-E

VENDO CACHORROS BULLDOG mastines. Pedro Lago 619. 23-en.

ATENCION: CRIADEROS DE AVES y cerdos, encontrarán en Avenida Independencia 402, artículos a buen precio, para su alimentación. 6419-23-E

VENDESE LOTE GALINAS, OTRO pollos, con gallinero, conejos y canarios. San Alfonso N.º 587. 6559

POTROS NEGROS, RETIRADOS, pomas finas, garantidas, reproducción, tiro adición, ocasión, calle Santa Genoveva 371, comuna Yungay. 6415-23-E

VACAS HOLANDESES, NORMANDIA, Durand, paridas, ternero nuevo, nuevas, garantidas, 13 litros. Bellavista, Salvador Donoso 8. 6744

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL certificado de custodia del Banco de Chile N.º 7080 de fecha 5 de agosto de 1928, a la orden de don Carlos Jartel por \$ 16.500 nominales. Los dueños de la Caja de Crédito Hipotecario de 8-12-00, que queda nula y sin ningún valor por haberse dado al Banco el aviso correspondiente. 6592-24 En.

CARTAGENA, VILLA MARY LUZ, residencial familia, preciosa vista mar, media cuadra Playa Chica. Espléndida comida. Casanova 182. 6592-24 En.

PENSION BARROS, CARTAGENA, excelente comida, precios bajos. Central 2820. 3921-23-E

CARTAGENA - SAVOY HOTEL - Playa Chica, teléfono 30, precios económicos. 4354-27-E

CARTAGENA, VILLA LAS YEDRAS, residencial. Casilla 26. 5302-27-E

CARTAGENA, TERRAZA HOTEL, de señoras, Molina, Playa Chica. Ruiz 25. 5405-31-E

CARTAGENA, PLAYA CHICA, Hotel Parque. Excelente comida. Calle Oles. 23-E

CARPAS Y QUITASOLES PARA PLANTAS, al por mayor y menor. Casanova 182. San Antonio N.º 21. 23 En.

CARTAGENA, ARRIENDANSE, Chales amoblados, San Luis 617. "Los Leones", Teléfono 60365. 6213-24-E

VERANEANTES VALPARAISO, PIEDRA vista al mar, 8 pesos diarios. Tratar: San Pablo 1479, Santiago. 0994-22-E

VALPARAISO, CASA HONORABLE, centralismo, departamento con pensión. Pedro Montt 1935. 22-En.

RESIDENCIAL PALERMO, QUINTE, El más económico del balneario. Precios especiales para familias y vendedores viajeros. Servicio restaurante permanente, esmerado. 6478-23-E

VISA DEL MAR, EN CASA RESPECTABLE se da pensión a veraneantes. Calle Valparaíso N.º 283. 6592-24 En.

VERANEOS PICHILEMU, DIRIGIRSE Casa Residencial Fuenzalida. 2247-24-E

VALPARAISO CENTRALISMO FAMILIA honorable, 8 diarios. Tratar: Santiago, San Antonio 665. 6671-23-E

GRAN HOTEL CARTAGENA, PLAZA chica, calle Oles, cerca de la Plaza Casilla 35. Atención a su distinguida clientela. 6715-23-E

VA UNIDA A VALPARAISO, HOSPEDERÍA, Residencial Plaza Victoria. Salvador Donoso 1590. Buena atención. Precios moderados. 6715-23-E

VALPARAISO, PIEZA AMOBLADA, vista al mar, espléndida comida, 8 diarios. San Pablo 1479, Santiago. 6507

CARTAGENA - VERANEANTES - Quien quiere comer bien, dormir bien, pasar al Mon Repos. León 13 O.º de Playa Chica, día, noche, hotel en estación, gratuito. 24-E

VENDO REGIA CASA EN CONCEPCION 35.000 pesos. Tratar: Av. Chile N.º 548. 6548

VERANEANTES: CARTAGENA, ALrededores, hago fletes camion, ordenes. Brasil 1097. Teléfono 89451. 6548

2.000 CARTAGENA, UNA CUADRA playa chica, arriendo chalet nuevo, comodidad, baño, toda temporada. Llaveros Club Cartagena. Teléfono. Santiago 81068. 6736

PERSONA NECESITA PASAJE COLECTIVO Talcahuano dirigirse Concepción 1474, tercer piso. 6759-23-E

VISA DEL MAR, PIEZAS CON PENSION, temporada verano arriendo. Arlegui 347. 26-E

8-CITACIONES Y NOTIFICACIONES.

FISCALIA MILITAR DE SANTIAGO. En una causa que se instruye en este Tribunal, que funciona en la oficina N.º 68 del Ministerio de Guerra, en contra del conserje-bañero Justo Gosalbo Ramos, del Regimiento Yungay, por el delito de deserción, se ha ordenado citar a dicho ciudadano para que, dentro de la ciudad, a esta Fiscalia, a prestar declaración y responder a los cargos que se le imputan, contra. Santiago, 30 de enero de 1931. (Fdo.)—Eduardo Bruce M., Mayor y Fiscal Militar de Santiago.—(Fdo.)—Eduardo Bravo, secretario subrogante. 22-E

HAGOME CARGO EL 1.º DE FEBRERO del mobiliario de la casa de la Avda. de Garayuta N.º 20 de Concepción, en la ciudad de Santiago. Aviso al comercio en general, no respondo por cuentas contrarias. Juan Bustamante. 23-en.

FISCALIA MILITAR DE SANTIAGO. En una causa que se instruye en este Tribunal, que funciona en la oficina N.º 68 del Ministerio de Guerra, en contra del conserje-bañero Justo Gosalbo Ramos, del Regimiento Yungay, por el delito de deserción, se ha ordenado citar a dicho ciudadano para que, dentro de la ciudad, a esta Fiscalia, a prestar declaración y responder a los cargos que se le imputan, contra. Santiago, 30 de enero de 1931. (Fdo.)—Eduardo Bruce M., Mayor y Fiscal Militar de Santiago.—(Fdo.)—Eduardo Bravo, secretario subrogante. 22-E

HAGOME CARGO EL 1.º DE FEBRERO del mobiliario de la casa de la Avda. de Garayuta N.º 20 de Concepción, en la ciudad de Santiago. Aviso al comercio en general, no respondo por cuentas contrarias. Juan Bustamante. 23-en.

FISCALIA MILITAR DE SANTIAGO. En una causa que se instruye en este Tribunal, que funciona en la oficina N.º 68 del Ministerio de Guerra, en contra del conserje-bañero Justo Gosalbo Ramos, del Regimiento Yungay, por el delito de deserción, se ha ordenado citar a dicho ciudadano para que, dentro de la ciudad, a esta Fiscalia, a prestar declaración y responder a los cargos que se le imputan, contra. Santiago, 30 de enero de 1931. (Fdo.)—Eduardo Bruce M., Mayor y Fiscal Militar de Santiago.—(Fdo.)—Eduardo Bravo, secretario subrogante. 22-E

HAGOME CARGO EL 1.º DE FEBRERO del mobiliario de la casa de la Avda. de Garayuta N.º 20 de Concepción, en la ciudad de Santiago. Aviso al comercio en general, no respondo por cuentas contrarias. Juan Bustamante. 23-en.

FISCALIA MILITAR DE SANTIAGO. En una causa que se instruye en este Tribunal, que funciona en la oficina N.º 68 del Ministerio de Guerra, en contra del conserje-bañero Justo Gosalbo Ramos, del Regimiento Yungay, por el delito de deserción, se ha ordenado citar a dicho ciudadano para que, dentro de la ciudad, a esta Fiscalia, a prestar declaración y responder a los cargos que se le imputan, contra. Santiago, 30 de enero de 1931. (Fdo.)—Eduardo Bruce M., Mayor y Fiscal Militar de Santiago.—(Fdo.)—Eduardo Bravo, secretario subrogante. 22-E

HAGOME CARGO EL 1.º DE FEBRERO del mobiliario de la casa de la Avda. de Garayuta N.º 20 de Concepción, en la ciudad de Santiago. Aviso al comercio en general, no respondo por cuentas contrarias. Juan Bustamante. 23-en.

FISCALIA MILITAR DE SANTIAGO. En una causa que se instruye en este Tribunal, que funciona en la oficina N.º 68 del Ministerio de Guerra, en contra del conserje-bañero Justo Gosalbo Ramos, del Regimiento Yungay, por el delito de deserción, se ha ordenado citar a dicho ciudadano para que, dentro de la ciudad, a esta Fiscalia, a prestar declaración y responder a los cargos que se le imputan, contra. Santiago, 30 de enero de 1931. (Fdo.)—Eduardo Bruce M., Mayor y Fiscal Militar de Santiago.—(Fdo.)—Eduardo Bravo, secretario subrogante. 22-E

HAGOME CARGO EL 1.º DE FEBRERO del mobiliario de la casa de la Avda. de Garayuta N.º 20 de Concepción, en la ciudad de Santiago. Aviso al comercio en general, no respondo por cuentas contrarias. Juan Bustamante. 23-en.

FISCALIA MILITAR DE SANTIAGO. En una causa que se instruye en este Tribunal, que funciona en la oficina N.º 68 del Ministerio de Guerra, en contra del conserje-bañero Justo Gosalbo Ramos, del Regimiento Yungay, por el delito de deserción, se ha ordenado citar a dicho ciudadano para que, dentro de la ciudad, a esta Fiscalia, a prestar declaración y responder a los cargos que se le imputan, contra. Santiago, 30 de enero de 1931. (Fdo.)—Eduardo Bruce M., Mayor y Fiscal Militar de Santiago.—(Fdo.)—Eduardo Bravo, secretario subrogante. 22-E

HAGOME CARGO EL 1.º DE FEBRERO del mobiliario de la casa de la Avda. de Garayuta N.º 20 de Concepción, en la ciudad de Santiago. Aviso al comercio en general, no respondo por cuentas contrarias. Juan Bustamante. 23-en.

FISC



PIEZA, PENSION, ESTADO 115.  
25-ene.

INDEPENDENCIA 392. REGIAS PIEZAS con sin pension. Precios módicos.

MERCED 563. — ARRIENDANSE lindas piezas con sin pension, con sin muebles. Adaptaciones para profesionales.

REGIO DEPARTAMENTO, PIEZA A la calle con pension. San Martín 678.

PIEZA, PENSION CASA FAMILIA. Nariel 407.

ARRIENDO PIEZAS AMOBLADAS con pension. Pedregal 16.

RESIDENCIA ELEGANTE, CONFORtables piezas calle, buena comida; pension mesa, precios módicos. Huérfanos 1615.

ARRIENDO PIEZA GRANDE, PENSION, calle a matrimonio, otra, caballería. Compañía 1457.

ESTADO 239. — CASA E, PIEZAS, pension 200.

PENSION, PIEZA. — RIQUILME 44. 6323

PRAT, 145, PIEZA PENSION, CASA bajas.

PENSION PIEZA, LIBERTAD, 41. 25-E

PIEZA PENSION, BASCUN 527. 23-E

PIEZA PENSION, ALAMEDA 1621, frente a Dieciocho.

LIRA 170. DEPARTAMENTO CALLE bajo, pension, pieza calle, pension. Lira 176.

HOTEL BRASIL, CHILEO 2006, PIEZA para matrimonio, \$ 5; caballería solo, \$ 3.

PIEZA PENSION, SANTA ROSA 229.

PIEZA, DEPARTAMENTOS con pension. Brasil 44.

## 17.—JUDICIALES

MERCED DE AGUAS. — CON LOS documentos acompañados, solicita una merced de aguas para servicios de agua potable. Señor gobernador: Servando A. Oyandiel, domiciliado en la calle de la Merced, de Fomento, Santiago, por el Departamento de Hidráulica de la Dirección General de Obras Públicas, viene en solicitud de una merced de aguas en el estero de la quebrada denominada Matencillo. Esta corriente atraviesa el departamento de Huasco, de la provincia de Atacama. La cantidad de agua que solicita es la totalidad de la cabecera de la quebrada (segundo). La ubicación precisa de la captación o boca-toma, es la siguiente: 4.800 metros al Sur del Puente Matencillo del Ferrocarril de Valdivia a Huasco, según trazado hecho. (El puente se encuentra a 32 Km. de Huasco). El objeto de la merced es abastecer de agua a las poblaciones de Huasco y Freirina, y los fundos que serán atravesados por la cabecera surtidora. Los caudales situados aguas abajo y la cantidad de agua que se extrae, no hay ningún perjuicio a las poblaciones de Huasco y Freirina, y los fundos que serán atravesados por la cabecera surtidora. Acomodo los siguientes documentos: a) un estudio preliminar de las obras, plan (duplicado); b) un plano de situación de las obras proyectadas, con puntos de referencia conocidos; c) una memoria explicativa con las principales características de la obra en proyecto; d) el presupuesto aproximado de la obra. Ruego a U.S. ordenar la publicación de esta solicitud por mi cuenta y por tres veces consecutivas en un periódico de la cabecera del departamento, en uno de los departamentos de la provincia y en uno de Santiago, y elevar a U.S. un recibo de la publicación de la solicitud, para poderla contestar. Ruego, además, darme por secretaría un recibo en que se expresen el día y la hora de la entrega de esta solicitud y de los documentos que la acompañan. Dios guarde a U.S. Santiago, enero 10 de 1931. Servando A. Oyandiel, director del departamento, Providencia. R. de la solicitud, presentada por don Servando A. Oyandiel, director del Departamento de Hidráulica, pidiendo una merced de agua para abastecer de agua potable a las poblaciones de Huasco y Freirina, y los fundos que serán atravesados por la cabecera surtidora. La cantidad de agua que solicita es la totalidad de la cabecera de la quebrada Matencillo, ubicada a 4.800 metros al Sur del Puente Matencillo del Ferrocarril de Valdivia a Huasco, según trazado hecho. R. de la solicitud, presentada por don Servando A. Oyandiel, director del Departamento de Hidráulica, pidiendo una merced de agua para abastecer de agua potable a las poblaciones de Huasco y Freirina, y los fundos que serán atravesados por la cabecera surtidora. La cantidad de agua que solicita es la totalidad de la cabecera de la quebrada Matencillo, ubicada a 4.800 metros al Sur del Puente Matencillo del Ferrocarril de Valdivia a Huasco, según trazado hecho.

ROBERTO BALMACEA, LICUACIÓN. Se cita a los acreedores de esta firma comercial a reunión para el jueves próximo, a las 18 horas en Amunátegui 801.

LA NACIÓN en Santiago. Anote y dese copia. Anibal Las Casas, gobernador de Huasco, Pedro Romero Hodges, secretario. — Valdivia, 17 de enero de 1931. Vista la solicitud presentada por don Servando A. Oyandiel, director del Departamento de Hidráulica, pidiendo una merced de agua para abastecer de agua potable a las poblaciones de Huasco y Freirina, y los fundos que serán atravesados por la cabecera surtidora. La cantidad de agua que solicita es la totalidad de la cabecera de la quebrada Matencillo, ubicada a 4.800 metros al Sur del Puente Matencillo del Ferrocarril de Valdivia a Huasco, según trazado hecho.

LA NACIÓN en Santiago. Anote y dese copia. Anibal Las Casas, gobernador de Huasco, Pedro Romero Hodges, secretario. — Valdivia, 17 de enero de 1931. Vista la solicitud presentada por don Servando A. Oyandiel, director del Departamento de Hidráulica, pidiendo una merced de agua para abastecer de agua potable a las poblaciones de Huasco y Freirina, y los fundos que serán atravesados por la cabecera surtidora. La cantidad de agua que solicita es la totalidad de la cabecera de la quebrada Matencillo, ubicada a 4.800 metros al Sur del Puente Matencillo del Ferrocarril de Valdivia a Huasco, según trazado hecho.

LA NACIÓN en Santiago. Anote y dese copia. Anibal Las Casas, gobernador de Huasco, Pedro Romero Hodges, secretario. — Valdivia, 17 de enero de 1931. Vista la solicitud presentada por don Servando A. Oyandiel, director del Departamento de Hidráulica, pidiendo una merced de agua para abastecer de agua potable a las poblaciones de Huasco y Freirina, y los fundos que serán atravesados por la cabecera surtidora. La cantidad de agua que solicita es la totalidad de la cabecera de la quebrada Matencillo, ubicada a 4.800 metros al Sur del Puente Matencillo del Ferrocarril de Valdivia a Huasco, según trazado hecho.

LA NACIÓN en Santiago. Anote y dese copia. Anibal Las Casas, gobernador de Huasco, Pedro Romero Hodges, secretario. — Valdivia, 17 de enero de 1931. Vista la solicitud presentada por don Servando A. Oyandiel, director del Departamento de Hidráulica, pidiendo una merced de agua para abastecer de agua potable a las poblaciones de Huasco y Freirina, y los fundos que serán atravesados por la cabecera surtidora. La cantidad de agua que solicita es la totalidad de la cabecera de la quebrada Matencillo, ubicada a 4.800 metros al Sur del Puente Matencillo del Ferrocarril de Valdivia a Huasco, según trazado hecho.

LA NACIÓN en Santiago. Anote y dese copia. Anibal Las Casas, gobernador de Huasco, Pedro Romero Hodges, secretario. — Valdivia, 17 de enero de 1931. Vista la solicitud presentada por don Servando A. Oyandiel, director del Departamento de Hidráulica, pidiendo una merced de agua para abastecer de agua potable a las poblaciones de Huasco y Freirina, y los fundos que serán atravesados por la cabecera surtidora. La cantidad de agua que solicita es la totalidad de la cabecera de la quebrada Matencillo, ubicada a 4.800 metros al Sur del Puente Matencillo del Ferrocarril de Valdivia a Huasco, según trazado hecho.

LA NACIÓN en Santiago. Anote y dese copia. Anibal Las Casas, gobernador de Huasco, Pedro Romero Hodges, secretario. — Valdivia, 17 de enero de 1931. Vista la solicitud presentada por don Servando A. Oyandiel, director del Departamento de Hidráulica, pidiendo una merced de agua para abastecer de agua potable a las poblaciones de Huasco y Freirina, y los fundos que serán atravesados por la cabecera surtidora. La cantidad de agua que solicita es la totalidad de la cabecera de la quebrada Matencillo, ubicada a 4.800 metros al Sur del Puente Matencillo del Ferrocarril de Valdivia a Huasco, según trazado hecho.

LA NACIÓN en Santiago. Anote y dese copia. Anibal Las Casas, gobernador de Huasco, Pedro Romero Hodges, secretario. — Valdivia, 17 de enero de 1931. Vista la solicitud presentada por don Servando A. Oyandiel, director del Departamento de Hidráulica, pidiendo una merced de agua para abastecer de agua potable a las poblaciones de Huasco y Freirina, y los fundos que serán atravesados por la cabecera surtidora. La cantidad de agua que solicita es la totalidad de la cabecera de la quebrada Matencillo, ubicada a 4.800 metros al Sur del Puente Matencillo del Ferrocarril de Valdivia a Huasco, según trazado hecho.

LA NACIÓN en Santiago. Anote y dese copia. Anibal Las Casas, gobernador de Huasco, Pedro Romero Hodges, secretario. — Valdivia, 17 de enero de 1931. Vista la solicitud presentada por don Servando A. Oyandiel, director del Departamento de Hidráulica, pidiendo una merced de agua para abastecer de agua potable a las poblaciones de Huasco y Freirina, y los fundos que serán atravesados por la cabecera surtidora. La cantidad de agua que solicita es la totalidad de la cabecera de la quebrada Matencillo, ubicada a 4.800 metros al Sur del Puente Matencillo del Ferrocarril de Valdivia a Huasco, según trazado hecho.

LA NACIÓN en Santiago. Anote y dese copia. Anibal Las Casas, gobernador de Huasco, Pedro Romero Hodges, secretario. — Valdivia, 17 de enero de 1931. Vista la solicitud presentada por don Servando A. Oyandiel, director del Departamento de Hidráulica, pidiendo una merced de agua para abastecer de agua potable a las poblaciones de Huasco y Freirina, y los fundos que serán atravesados por la cabecera surtidora. La cantidad de agua que solicita es la totalidad de la cabecera de la quebrada Matencillo, ubicada a 4.800 metros al Sur del Puente Matencillo del Ferrocarril de Valdivia a Huasco, según trazado hecho.

LA NACIÓN en Santiago. Anote y dese copia. Anibal Las Casas, gobernador de Huasco, Pedro Romero Hodges, secretario. — Valdivia, 17 de enero de 1931. Vista la solicitud presentada por don Servando A. Oyandiel, director del Departamento de Hidráulica, pidiendo una merced de agua para abastecer de agua potable a las poblaciones de Huasco y Freirina, y los fundos que serán atravesados por la cabecera surtidora. La cantidad de agua que solicita es la totalidad de la cabecera de la quebrada Matencillo, ubicada a 4.800 metros al Sur del Puente Matencillo del Ferrocarril de Valdivia a Huasco, según trazado hecho.

LA NACIÓN en Santiago. Anote y dese copia. Anibal Las Casas, gobernador de Huasco, Pedro Romero Hodges, secretario. — Valdivia, 17 de enero de 1931. Vista la solicitud presentada por don Servando A. Oyandiel, director del Departamento de Hidráulica, pidiendo una merced de agua para abastecer de agua potable a las poblaciones de Huasco y Freirina, y los fundos que serán atravesados por la cabecera surtidora. La cantidad de agua que solicita es la totalidad de la cabecera de la quebrada Matencillo, ubicada a 4.800 metros al Sur del Puente Matencillo del Ferrocarril de Valdivia a Huasco, según trazado hecho.

LA NACIÓN en Santiago. Anote y dese copia. Anibal Las Casas, gobernador de Huasco, Pedro Romero Hodges, secretario. — Valdivia, 17 de enero de 1931. Vista la solicitud presentada por don Servando A. Oyandiel, director del Departamento de Hidráulica, pidiendo una merced de agua para abastecer de agua potable a las poblaciones de Huasco y Freirina, y los fundos que serán atravesados por la cabecera surtidora. La cantidad de agua que solicita es la totalidad de la cabecera de la quebrada Matencillo, ubicada a 4.800 metros al Sur del Puente Matencillo del Ferrocarril de Valdivia a Huasco, según trazado hecho.

LA NACIÓN en Santiago. Anote y dese copia. Anibal Las Casas, gobernador de Huasco, Pedro Romero Hodges, secretario. — Valdivia, 17 de enero de 1931. Vista la solicitud presentada por don Servando A. Oyandiel, director del Departamento de Hidráulica, pidiendo una merced de agua para abastecer de agua potable a las poblaciones de Huasco y Freirina, y los fundos que serán atravesados por la cabecera surtidora. La cantidad de agua que solicita es la totalidad de la cabecera de la quebrada Matencillo, ubicada a 4.800 metros al Sur del Puente Matencillo del Ferrocarril de Valdivia a Huasco, según trazado hecho.

LA NACIÓN en Santiago. Anote y dese copia. Anibal Las Casas, gobernador de Huasco, Pedro Romero Hodges, secretario. — Valdivia, 17 de enero de 1931. Vista la solicitud presentada por don Servando A. Oyandiel, director del Departamento de Hidráulica, pidiendo una merced de agua para abastecer de agua potable a las poblaciones de Huasco y Freirina, y los fundos que serán atravesados por la cabecera surtidora. La cantidad de agua que solicita es la totalidad de la cabecera de la quebrada Matencillo, ubicada a 4.800 metros al Sur del Puente Matencillo del Ferrocarril de Valdivia a Huasco, según trazado hecho.

LA NACIÓN en Santiago. Anote y dese copia. Anibal Las Casas, gobernador de Huasco, Pedro Romero Hodges, secretario. — Valdivia, 17 de enero de 1931. Vista la solicitud presentada por don Servando A. Oyandiel, director del Departamento de Hidráulica, pidiendo una merced de agua para abastecer de agua potable a las poblaciones de Huasco y Freirina, y los fundos que serán atravesados por la cabecera surtidora. La cantidad de agua que solicita es la totalidad de la cabecera de la quebrada Matencillo, ubicada a 4.800 metros al Sur del Puente Matencillo del Ferrocarril de Valdivia a Huasco, según trazado hecho.

LA NACIÓN en Santiago. Anote y dese copia. Anibal Las Casas, gobernador de Huasco, Pedro Romero Hodges, secretario. — Valdivia, 17 de enero de 1931. Vista la solicitud presentada por don Servando A. Oyandiel, director del Departamento de Hidráulica, pidiendo una merced de agua para abastecer de agua potable a las poblaciones de Huasco y Freirina, y los fundos que serán atravesados por la cabecera surtidora. La cantidad de agua que solicita es la totalidad de la cabecera de la quebrada Matencillo, ubicada a 4.800 metros al Sur del Puente Matencillo del Ferrocarril de Valdivia a Huasco, según trazado hecho.

LA NACIÓN en Santiago. Anote y dese copia. Anibal Las Casas, gobernador de Huasco, Pedro Romero Hodges, secretario. — Valdivia, 17 de enero de 1931. Vista la solicitud presentada por don Servando A. Oyandiel, director del Departamento de Hidráulica, pidiendo una merced de agua para abastecer de agua potable a las poblaciones de Huasco y Freirina, y los fundos que serán atravesados por la cabecera surtidora. La cantidad de agua que solicita es la totalidad de la cabecera de la quebrada Matencillo, ubicada a 4.800 metros al Sur del Puente Matencillo del Ferrocarril de Valdivia a Huasco, según trazado hecho.

LA NACIÓN en Santiago. Anote y dese copia. Anibal Las Casas, gobernador de Huasco, Pedro Romero Hodges, secretario. — Valdivia, 17 de enero de 1931. Vista la solicitud presentada por don Servando A. Oyandiel, director del Departamento de Hidráulica, pidiendo una merced de agua para abastecer de agua potable a las poblaciones de Huasco y Freirina, y los fundos que serán atravesados por la cabecera surtidora. La cantidad de agua que solicita es la totalidad de la cabecera de la quebrada Matencillo, ubicada a 4.800 metros al Sur del Puente Matencillo del Ferrocarril de Valdivia a Huasco, según trazado hecho.

LA NACIÓN en Santiago. Anote y dese copia. Anibal Las Casas, gobernador de Huasco, Pedro Romero Hodges, secretario. — Valdivia, 17 de enero de 1931. Vista la solicitud presentada por don Servando A. Oyandiel, director del Departamento de Hidráulica, pidiendo una merced de agua para abastecer de agua potable a las poblaciones de Huasco y Freirina, y los fundos que serán atravesados por la cabecera surtidora. La cantidad de agua que solicita es la totalidad de la cabecera de la quebrada Matencillo, ubicada a 4.800 metros al Sur del Puente Matencillo del Ferrocarril de Valdivia a Huasco, según trazado hecho.

LA NACIÓN en Santiago. Anote y dese copia. Anibal Las Casas, gobernador de Huasco, Pedro Romero Hodges, secretario. — Valdivia, 17 de enero de 1931. Vista la solicitud presentada por don Servando A. Oyandiel, director del Departamento de Hidráulica, pidiendo una merced de agua para abastecer de agua potable a las poblaciones de Huasco y Freirina, y los fundos que serán atravesados por la cabecera surtidora. La cantidad de agua que solicita es la totalidad de la cabecera de la quebrada Matencillo, ubicada a 4.800 metros al Sur del Puente Matencillo del Ferrocarril de Valdivia a Huasco, según trazado hecho.

LA NACIÓN en Santiago. Anote y dese copia. Anibal Las Casas, gobernador de Huasco, Pedro Romero Hodges, secretario. — Valdivia, 17 de enero de 1931. Vista la solicitud presentada por don Servando A. Oyandiel, director del Departamento de Hidráulica, pidiendo una merced de agua para abastecer de agua potable a las poblaciones de Huasco y Freirina, y los fundos que serán atravesados por la cabecera surtidora. La cantidad de agua que solicita es la totalidad de la cabecera de la quebrada Matencillo, ubicada a 4.800 metros al Sur del Puente Matencillo del Ferrocarril de Valdivia a Huasco, según trazado hecho.

LA NACIÓN en Santiago. Anote y dese copia. Anibal Las Casas, gobernador de Huasco, Pedro Romero Hodges, secretario. — Valdivia, 17 de enero de 1931. Vista la solicitud presentada por don Servando A. Oyandiel, director del Departamento de Hidráulica, pidiendo una merced de agua para abastecer de agua potable a las poblaciones de Huasco y Freirina, y los fundos que serán atravesados por la cabecera surtidora. La cantidad de agua que solicita es la totalidad de la cabecera de la quebrada Matencillo, ubicada a 4.800 metros al Sur del Puente Matencillo del Ferrocarril de Valdivia a Huasco, según trazado hecho.

LA NACIÓN en Santiago. Anote y dese copia. Anibal Las Casas, gobernador de Huasco, Pedro Romero Hodges, secretario. — Valdivia, 17 de enero de 1931. Vista la solicitud presentada por don Servando A. Oyandiel, director del Departamento de Hidráulica, pidiendo una merced de agua para abastecer de agua potable a las poblaciones de Huasco y Freirina, y los fundos que serán atravesados por la cabecera surtidora. La cantidad de agua que solicita es la totalidad de la cabecera de la quebrada Matencillo, ubicada a 4.800 metros al Sur del Puente Matencillo del Ferrocarril de Valdivia a Huasco, según trazado hecho.

LA NACIÓN en Santiago. Anote y dese copia. Anibal Las Casas, gobernador de Huasco, Pedro Romero Hodges, secretario. — Valdivia, 17 de enero de 1931. Vista la solicitud presentada por don Servando A. Oyandiel, director del Departamento de Hidráulica, pidiendo una merced de agua para abastecer de agua potable a las poblaciones de Huasco y Freirina, y los fundos que serán atravesados por la cabecera surtidora. La cantidad de agua que solicita es la totalidad de la cabecera de la quebrada Matencillo, ubicada a 4.800 metros al Sur del Puente Matencillo del Ferrocarril de Valdivia a Huasco, según trazado hecho.

LA NACIÓN en Santiago. Anote y dese copia. Anibal Las Casas, gobernador de Huasco, Pedro Romero Hodges, secretario. — Valdivia, 17 de enero de 1931. Vista la solicitud presentada por don Servando A. Oyandiel, director del Departamento de Hidráulica, pidiendo una merced de agua para abastecer de agua potable a las poblaciones de Huasco y Freirina, y los fundos que serán atravesados por la cabecera surtidora. La cantidad de agua que solicita es la totalidad de la cabecera de la quebrada Matencillo, ubicada a 4.800 metros al Sur del Puente Matencillo del Ferrocarril de Valdivia a Huasco, según trazado hecho.

LA NACIÓN en Santiago. Anote y dese copia. Anibal Las Casas, gobernador de Huasco, Pedro Romero Hodges, secretario. — Valdivia, 17 de enero de 1931. Vista la solicitud presentada por don Servando A. Oyandiel, director del Departamento de Hidráulica, pidiendo una merced de agua para abastecer de agua potable a las poblaciones de Huasco y Freirina, y los fundos que serán atravesados por la cabecera surtidora. La cantidad de agua que solicita es la totalidad de la cabecera de la quebrada Matencillo, ubicada a 4.800 metros al Sur del Puente Matencillo del Ferrocarril de Valdivia a Huasco, según trazado hecho.

LA NACIÓN en Santiago. Anote y dese copia. Anibal Las Casas, gobernador de Huasco, Pedro Romero Hodges, secretario. — Valdivia, 17 de enero de 1931. Vista la solicitud presentada por don Servando A. Oyandiel, director del Departamento de Hidráulica, pidiendo una merced de agua para abastecer de agua potable a las poblaciones de Huasco y Freirina, y los fundos que serán atravesados por la cabecera surtidora. La cantidad de agua que solicita es la totalidad de la cabecera de la quebrada Matencillo, ubicada a 4.800 metros al Sur del Puente Matencillo del Ferrocarril de Valdivia a Huasco, según trazado hecho.

LA NACIÓN en Santiago. Anote y dese copia. Anibal Las Casas, gobernador de Huasco, Pedro Romero Hodges, secretario. — Valdivia, 17 de enero de 1931. Vista la solicitud presentada por don Servando A. Oyandiel, director del Departamento de Hidráulica, pidiendo una merced de agua para abastecer de agua potable a las poblaciones de Huasco y Freirina, y los fundos que serán atravesados por la cabecera surtidora. La cantidad de agua que solicita es la totalidad de la cabecera de la quebrada Matencillo, ubicada a 4.800 metros al Sur del Puente Matencillo del Ferrocarril de Valdivia a Huasco, según trazado hecho.



VENDO TRILLADORA COMPLETA con sus correas, tractor Fordson con poleas, regulador para fuerza motriz, un arado. Avenida Matia 1045.

RESIDENCIA ELEGANTE, CONFORtables piezas calle, buena comida; pension mesa, precios módicos. Huérfanos 1615.

ARRIENDO PIEZA GRANDE, PENSION, calle a matrimonio, otra, caballería. Compañía 1457.

ESTADO 239. — CASA E, PIEZAS, pension 200.

PENSION, PIEZA. — RIQUILME 44. 6323

PRAT, 145, PIEZA PENSION, CASA bajas.

PENSION PIEZA, LIBERTAD, 41. 25-E

PIEZA PENSION, BASCUN 527. 23-E

PIEZA PENSION, ALAMEDA 1621, frente a Dieciocho.

LIRA 170. DEPARTAMENTO CALLE bajo, pension, pieza calle, pension. Lira 176.

HOTEL BRASIL, CHILEO 2006, PIEZA para matrimonio, \$ 5; caballería solo, \$ 3.

PIEZA PENSION, SANTA ROSA 229.

PIEZA, DEPARTAMENTOS con pension. Brasil 44.

PIEZA PENSION, ALAMEDA 1621, frente a Dieciocho.

LIRA 170. DEPARTAMENTO CALLE bajo, pension, pieza calle, pension. Lira 176.

HOTEL BRASIL, CHILEO 2006, PIEZA para matrimonio, \$ 5; caballería solo, \$ 3.

PIEZA PENSION, SANTA ROSA 229.

PIEZA, DEPARTAMENTOS con pension. Brasil 44.

PIEZA PENSION, ALAMEDA 1621, frente a Dieciocho.

LIRA 170. DEPARTAMENTO CALLE bajo, pension, pieza calle, pension. Lira 176.

HOTEL BRASIL, CHILEO 2006, PIEZA para matrimonio, \$ 5; caballería solo, \$ 3.

PIEZA PENSION, SANTA ROSA 229.

PIEZA, DEPARTAMENTOS con pension. Brasil 44.

PIEZA PENSION, ALAMEDA 1621, frente a Dieciocho.

LIRA 170. DEPARTAMENTO CALLE bajo, pension, pieza calle, pension. Lira 176.

HOTEL BRASIL, CHILEO 2006, PIEZA para matrimonio, \$ 5; caballería solo, \$ 3.

PIEZA PENSION, SANTA ROSA 229.

PIEZA, DEPARTAMENTOS con pension. Brasil 44.

PIEZA PENSION, ALAMEDA 1621, frente a Dieciocho.

LIRA 170. DEPARTAMENTO CALLE bajo, pension, pieza calle, pension. Lira 176.

HOTEL BRASIL, CHILEO 2006, PIEZA para matrimonio, \$ 5; caballería solo, \$ 3.

PIEZA PENSION, SANTA ROSA 229.

PIEZA, DEPARTAMENTOS con pension. Brasil 44.

PIEZA PENSION, ALAMEDA 1621, frente a Dieciocho.

LIRA 170. DEPARTAMENTO CALLE bajo, pension, pieza calle, pension. Lira 176.

HOTEL BRASIL, CHILEO 2006, PIEZA para matrimonio, \$ 5; caballería solo, \$ 3.

PIEZA PENSION, SANTA ROSA 229.

PIEZA, DEPARTAMENTOS con pension. Brasil 44.

PIEZA PENSION, ALAMEDA 1621, frente a Dieciocho.

LIRA 170. DEPARTAMENTO CALLE bajo, pension, pieza calle, pension. Lira 176.

HOTEL BRASIL, CHILEO 2006, PIEZA para matrimonio, \$ 5; caballería solo, \$ 3.

PIEZA PENSION, SANTA ROSA 229.

PIEZA, DEPARTAMENTOS con pension. Brasil 44.

LINDOS CUADROS AL OLEO, MUEBLES, vando, Avenida Italia 174.

URGENTE REALIZO DORMITORIO, salón, hall, ropero, 130; peñón, 80; cómoda, velador, mesa, comedor, 25; correa, 100; cates, colchones, almohadas, aparatos, trinchas, guardapolvos, cocina gas compañía. Blanco Encarnación 1651.

VENDO MALETA AMERICANA, Nueva. San Ignacio 1390.

VENDO CALIFONTO AUTOMÁTICO de gas, dos meses uso. Fontecilla 76.

750 COMEDOR COMPLETO Y SEIS sillitas, 280 dos roperos, 700 espejo y jardín. Vicuña Mackenna 591.

MENAJES, CAJAS, MUEBLES sencillos, compro. Vergara 6070-23-E.

DESEA UD. CAMBIAR SU PIANO; díjase Casa César Rau. Ahumada 31.

DESEA UD. COMPONER SU PIANO; díjase Casa César Rau. Ahumada 31.

DESEA UD. VENDER SU PIANO; díjase Casa César Rau. Ahumada 31.

PIANO ALEMÁN, FLAMANTE, Vendo ocasión. Ahumada 31.

LAVATORIO PEDESTAL, CALIFONT gas, compro ocasión. Casilla 3331.

POR VIAJE VENDO REGIOS MUEBLES dormitorio, moderno. Compañía 1789.

JUEGOS SALONES, SILLAS COMEDOR, todos los muebles asientos, vendo barato. Facilidades de pago. Matucana 525.

PIANO OCASION, VENDO. — MATUCANA 590.

REGIA RESIDENCIAL TRABAJADA, completamente nueva, a una planta, pleno centro. Utilidades comprobadas, vendése a persona trabajadora. Casilla 1356.

LETREIRO LUMINOSO, GRANDE, vando ocasión. Sama 1169.

CATALOGO Y REGLAMENTO de billar, altamente ilustrado. Gratis. Pídanlo hoy.

CIA. BRUNSWICK SUP-AMERICANA. Valdes 677, esq. 10 de Julio.

RESTAURANTE, BIEN MONTADO, vando personas trabajadoras, apropiado señora, facilidades de pago, ralo propiedad renta, únicamente interesados. Datos, General Mackenna 1169.

BUEN ALMACEN ABARROTES, barrio Estación Alameda, buenas ventas, capital, \$ 60.000, vende. Miller, Casilla 2600.

6.505 SE VENDE HOTEL Y RESTAURANTE LO Ovalle, Paradero 17.

SE VENDE ANTIGUA Y ACREDITADA, casa de señoras, a una cuadra de la Plaza de Armas, canon bajo. Merced 774.

POR VIAJE VENDO PELUQUERIA, buen trabajo. Avenida Matia 1372.

VENDO OCASION DE LICORES, Barrio Estación Alameda, Avenida Silva. Todo los domingos abierto.

COMPRO ALMACENES BUENA posición, capital hasta 60 mil pesos. — P. S. 81 D.

A CUALQUIER PRECIO VENDO POR cualquier negocio abarrotes poco capital, buenas ventas, arriendo barato, lado varios cliets. Mapocho 2082.

VENDO OCASION: COMODA, mesas amobladas, velador cuadros, lavatorio, ropero, utensilios cocina. San Antonio 136.

VENDO OCASION: COMODA, mesas amobladas, velador cuadros, lavatorio, ropero, utensilios cocina. San Antonio 136.

ESTANTE NUEVO 3x2.25, REGALO en 38 pesos. Riquelme 50.

VENDO BARATO COCINA ECONOMICA. Alameda 80.

SE VENDE POR MUDANZA, Escritorio de gran lujo, completo, Merced 158.

CASA RIVAS: CONSIGNACIONES Y remates. Huérfanos 1987, y Teatinos 321, Casilla 3414. Teléfono 85693.



PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 22 DE ENERO DE 1931

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

AGRADECERE DEVOLVER DOCUMENTOS de cheques, perdidos o dominados, cerca del Hipódromo Chile, dirigirse Ramón Zúñiga, Viña del Mar, 249. 6442-22-E

QUEDA SIN VALOR PLACA 1221, por extraviada. Sanciónase al que se sorprenda usándola, de castigo, Código Justicia Militar. 6490

AVISO AL PUBLICO QUE SE ME HA perdido un carnet, una tarjeta y un expediente del ferrocarril, de Adolfo Marchant M. Ruego al que lo encuentre, lo entregue a Santiago Concha 2155. (Gratificación). 6572

RUEGASE DEVOLVER, SAN DIEGO 108, anillo matrimonio perdido anteriormente en alto arriendo, trayecto Alonso Ovalle-Teatro Esmeralda. 6755

## 23. OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES.

1500, DELICIAS 1134, GRAN LOCAL. 5310-22-E

**LOCAL CON INSTALACIONES DE ARRIENDO ES MERALDA CASI ESQUINA 21 DE MAYO 707**

1.º Feb.

SE ARRIENDA UNA CASA ESPECIAL para carnicería. Santa Elena 907. 5909-25 En.

260, GRAN LOCAL, ESQ. CASA Habitación, Almacén, bodega, bar. Independencia esq. Prado. Tratar 2601. 5785-22 E.

SE ARRIENDA LOCAL, SUPERFICIE 4540, igual 180 metros. Compañía 1726. Cason 3350. Tratar dueño: Brasil 218, o en Nueva York 80, oficina 63. 24-E

ARRIENDO LOCAL, SAN DIEGO 282. 6345-23 En.

350, LOCAL, HABITACION, SAN Diego 1870. 6201-25 E.

150, LOCAL CON CASITA, ARRIENDASE en Chacabuco 139. Llaves y Tratar, Maipo 839. 6186-22 En.

300 LOCAL, HABITACIONES, RE-faccionados, llaves, Santa Rosa 192. 6674-23-E.

Agustinas 865 — VICTOR ARAYA L. — Teléfono 63307

## DOS REMATES FISCALES

POR ORDEN DE LA DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

DOS RODILLOS APILANDORES, a vapor, caleta abarca, de 14 toneladas, depositados en el Almacén, calle Santa Rosa N.º 1796.

HOY JUEVES 22 A LAS 10 HORAS

EL MISMO DIA, A LAS 11 HORAS, REMATARE UNA CAJA DE FONDOS "BLISTON", importada, de dos puertas, de 1.50 de alto por 1.22 metros ancho. Depositada en el Ministerio de Fomento, Morandé N.º 45.

PAGO AL CONTADO

NOTA: Uno de los rodillos (N.º 74), se encuentra en la Arda, Silva, Llano Subercaseaux, pero se rematará en Sta. Rosa N.º 1796, a la hora indicada.

VICTOR ARAYA L.

Martillero de Hacienda. U.P. 22-E

## REMATE Judicial

MUEBLES, ZAPATOS, ROPA HECHA Y AUTOMOVILES.

Quiébrase: Sagasta, González, Serralbo, Ruiz, Violeto, Valenzuela

Juicio: Grinstein con Doufard, Kenesley Millbour Corp. con Cardenas.

Beckard & Pieper con Vidueto, Beckard & Pieper con Olivares, Landea, Gálvez & Santos con Barrera, Montes con Villacorta.

POR ORDEN DEL SINDICO DE SANTIAGO

MAÑANA VIERNES 23, A LAS 3 P. M.

516 — AMUNATEGUI — 516

HAY

MUEBLES: Amoblado dormitorio estilo Emperatriz, compuesto de ropero, chifonier, toilette y 2 valadores; amoblado Berge tapiz pergamoid azul, de sofá y dos sillones; escritorio cortina, sillón grabado, dos estantes para libros, archivador cortina, mesa-escritorio, amoblado escritorio compuesto de sofá, dos sillones y seis sillas tapiz pergamoid; parafiteros, tres amoblados de comedor modernos, amoblado de salita y hall, ropero, peñadores, mesa, sillas, bañes de fierro enlizado, califont y varios otros muebles y útiles.

Caja de fondos Bush, Milners y Styles, DOS CAJAS REGISTRADORAS "NATIONAL", prensas de coser, motores eléctricos, etc.

ROPA HECHA Y ZAPATOS: Hay sobretodos, vestones, pantalones, sombreros, un lote de zapatos y zapatones negros y de color para caballeros y varios otros artículos de vestir.

AUTOMOVILES: 1 Citroen turismo, 4 cilindros, 5 selenos; 1 Hudson turismo, 7 selenos.

Los gramófonos de mueble Brunswick.

A LA VISTA HOY DESDE LAS 14 HORAS.

NORBERTO CORREA M.,

MARTILLERO DE HACIENDA.

AMUNATEGUI 516 — TELEFONO 83129 U.P. 23-E

CASA RAMON EYZAGUIRRE

Teléfono 86415 — Jorge Eyzaguirre H. — Casilla 895

GERENTE

## Remate del Menaje de Casa

Y TRES CUADROS ORIGINALES DE T. SOMERSCALES

DE LA SEÑORA ELENA B. VDA. DE DELANO

91-VERGARA-91

MAÑANA VIERNES A LAS 14 HORAS

HAY

Rico autoapiano eléctrico "Grotian Stenweg" con rollos; amoblado inglés tapizado en brocado verde, cortinaje igual, transparentes, gran boui antiguo, dos mesas de arriño y una de centro dorada, dos estantes de bronce con luz, reloj y 2 candelabros de Sevres, alfombra de una pieza.

Rico amoblado confortable, tapiz terciopelo azul, sillones Morris y de resorte, escritorio de cortina de roble americano importado, estante de nogal, divanes, mesa de centro, reloj de pie, varias cillas de cobre con plantas.

Magnífica mesa de billa Van de Wyngard con sus útiles, victrola Victor de pie, con discos, amoblado tapizado en terciopelo azul, estante y mesa de roble, 8 grandes pajaritos orientales de Borelio, Lindo amoblado de caoba para comedor, biombo con vitreaux.

servicios de loza inglesa y de copas, diversas piezas de plató, man-servicios, grabados.

Rico amoblado de dormitorio inglés Maple y Co. de encina, otro juego completo estilo americano, ropero, cómodas y valadores, sillas, cates de bronce y de fierro, colchones, amoblado de asiento de cretona, dos sillones, rifle automático, para-guero con espejo, plantas, etc., etc.

Instalación de radio con alto parlante, rifle automático, para-guero con espejo, plantas, etc., etc.

SE VENDE LA CASA

A LA VISTA HOY DE 14 A 18 HORAS

VICTOR Y FERNANDO EYZAGUIRRE H.

MARTILLEROS DE HACIENDA.

## Aviación Comercial

### CORREO AEREO

SALIDAS: MIERCOLES Y SABADOS PARA

Perú (3 días), Ecuador (3 días), Colombia y Panamá (4 días), Centro América (5 días), Venezuela (6 días), Islas Windward (6 días) ESTADOS UNIDOS y Canadá (6 días) y al-cantares vapores rápidos en Nueva York para Europa.

SE RECIBE CO-RRESPONDENCIA

en el Correo Central hasta las veintidós horas del

MARTES Y VIERNES Indique en el sobre, Vía Aérea Panamá.

23 En.

24 En.

25 En.

26 En.

27 En.

28 En.

29 En.

30 En.

31 En.

1.º Feb.

2.º Feb.

3.º Feb.

4.º Feb.

5.º Feb.

6.º Feb.

7.º Feb.

8.º Feb.

9.º Feb.

10.º Feb.

11.º Feb.

12.º Feb.

13.º Feb.

14.º Feb.

15.º Feb.

16.º Feb.

17.º Feb.

18.º Feb.

19.º Feb.

20.º Feb.

21.º Feb.

22.º Feb.

23.º Feb.

24.º Feb.

25.º Feb.

26.º Feb.

27.º Feb.

28.º Feb.

29.º Feb.

30.º Feb.

31.º Feb.

1.º Mar.

2.º Mar.

3.º Mar.

4.º Mar.

5.º Mar.

6.º Mar.

7.º Mar.

8.º Mar.

9.º Mar.

10.º Mar.

11.º Mar.

12.º Mar.

13.º Mar.

14.º Mar.

15.º Mar.

16.º Mar.

17.º Mar.

18.º Mar.

19.º Mar.

20.º Mar.

21.º Mar.

22.º Mar.

23.º Mar.

24.º Mar.

25.º Mar.

26.º Mar.

27.º Mar.

28.º Mar.

29.º Mar.

30.º Mar.

31.º Mar.

1.º Abr.

2.º Abr.

3.º Abr.

4.º Abr.

5.º Abr.

6.º Abr.

7.º Abr.

8.º Abr.

9.º Abr.

10.º Abr.

## 25. PRODUCTOS MEDICINALES.

SE VENDE UNA CASA. EDUARDO MATTE 1571.

SE VENDE CASA WASHINGTON 1317, \$ 29,000. Luis Benavides. Pueno Alto. 5763-24 E.

12,000, REGALO, LIRA 2031, CINCO Habitaciones. 5892-20-E

VENDO CASA MODERNA, CENTENARIO 567, Recoleta. 5879-22-E

TRASPASO CHALET, PAGO MENSUALIDADES, Población Chacabuco, Viala Silva 1189. 5926-22 En.

38,000 AL CONTADO, VENDO CASA esquina, 10 de Julio 320, dos pisos, independiente, terraza, baño instalado, construcción moderna, deuda Caja Ahorros 47,000. 5815-23 E.

32,000, VENDO CASA NUEVA A PARTICULARES y ferroviarios, San Vicente 1044. 5811-22 En.

\$ 10,000 VENDO DE OCASION CASA vieja 5,000 al contado. Av. Italia 1561. 22-ene.

VENDO CASA HABITACION, TRES locales negocio, frente dos calles, Deuda Caja Ahorros. Vitecura 101. 6106-22 E

SE VENDE BUENA CASA, CON 6 piezas y toda plantada, árboles frutales. Tratar, Santa Genoveva 349. 6358-23 En.

DOS BUENAS CHACRITAS, UNA DE 15 y otra de 26 hectáreas, vendiendo por casas. Honnywell, Compañía 6353-22 En.

VENDO CASA ANTIGUA BASTANTE terreno. Tocornal 687. 6273-22 E-22

VENDO SITIO 16 MT. FRENTE, 35 fondo, edificado, plantado, parón, 2 plazas enladradas, corredor, pasadizo enladrado, agua potable, dos llaves, muy barato. Población Matucana, calle Peumo 150, Renc. 6245-22 E-22

VENDO CASA MODERNA, BILBAO 1265, Providencia. Pago com-tante. 6214-22 En.

SE HACE TRASPASO UN SITIO con todas mejoras, máximo 3,200, en la calle Lira 2397. 6081-22-E

CISTERNA. — QUINTA 2,500 metros, tres frentes, buenos cielos, con buena pieza, cocina, corredor, ocasión \$ 11,500, abundante agua, Ver-gara Encalada 479, paradero Villa Italia. 22-ene.

42,000, CASA ESQUINA, CINCO PIZAS, hall, toilette, dos patios, gar-sen. León Prado 207. 22-ene.—6238

46,000, CASA MODERNA, SIETE PIZAS, hall, toilette, dos patios, tran-sa. 1446. Tratar. Maestranza 1267. 22-ene.—6238

\$ 11,000 CASA 5 PIZAS, ARBOLES frutales, parón. Mendoza 560, Car-rascal. 6492

VENDESE EN \$ 155,000 COMODA, bien tendida residencia, con garage y renta. Inmediata a Viña del Mar. Facilidades de pago. Dirijirse: San-ta Isabel 6102. 6627-23 E.

VENDO CASA HORNILLAS, AVENIDA Acahuas N.º 211. 6601-24 En.

\$ 12,000 VENDO BUEN TERRENO, regado, tres mil varas, casa nueva, Calle Ovalle 1227, entre Gran Aveni-da y Santa Rosa. 6594

PROPIEDAD NUEVA DE RENTA, permuto, Santa Isabel 65. 6593

VENDO \$ 100,000, PROPIEDAD, PRO-ducir 1,200 mensuales. Irarrázaval 2716. 6518-E-24

PROPIEDAD ESQUINA, IRARRAZA-val, vendiendo barato. San Diego 1239. 6509

VENDESE SITIO PLANTADO Y EDIFICADO, Centenario 735, gondolas a la puerta. 6908-24-E

\$ 22,000, LAS ACACIAS, MACUL; 4 casas, renta 3,160 pesos.

\$ 39,000, CAPITAN ORELLANA, Pe-dro Valdivia; sitio cerrado 1,080 m2., facilidades.

\$ 185,000, UNION AMERICANA, CER-tificado, 10 hectáreas, muchas fa-cilidades.

28. PROPIEDADES (VEN-DEN).

PERMUTO UNA LINDA PROPIEDAD de renta, valor \$ 550,000 por una casa hasta \$ 150,000; preferio casa-quinta en Suñao, Estado 163. 0804-28 E.

VENDO TRES CHALETS, RECEN terminados (Suñao) Bolívar, entre Holanda y Chile-España. Su dueño. 4117-25 En.

## 24. OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECI-DOS).

Yes yes JABON GRINGO mucho bueno

NECESITAMOS UN ARMADOR DE puntas para señora, Ayacuero Duha-de y Cia., Víctor Manuel 2298. 6338-22-E

NECESITO LIJADORES DE TACOS, Arturo Prat 1524. 6318-22-E

LAVANDERA SE NECESITA, HOTEL Nueva York, San Diego 252. 6209-22 E.

VACIADOR COMPETENTE, NECESITO urgente, San Antonio 488. 22-ene.

AYUDANTE CORTADOR SASTRE DE señora, necesito, Gath y Chaves, 5.º piso. 22-ene.

SE NECESITA ARMADOR DE PUN-ta, Fábrica de Calzado Ruiz Hnos. y Cia. Valparaíso 1081. 22-ene.

NECESITO LAVANDERA, AVENIDA Francisco Bilbao N.º 1082. 6413-22-E

PINTORES PARA AUTOMOVILES competentes necesito Garage. Provi-dencia 1182. 6459-22-E

TONELERO COMPETENTE, NECESITO, Viña del Mar 1190. 6406-23 E.

NECESITANSE APARADORAS CAL-zado chico, Tocornal 1545. 6483-23 E.

ORBRERAS NECESITO. — MORANDE 291. 6620

CARPINTERO NECESITO. — RECO-leta 740. 6615

PELIQUERIA, MATUCANA 772, SE-ñoría que corte y ondule el pelo, ne-cesito. 6611

SE NECESITA UN PINTOR Y O-locador de telas, en Bandera 100. Tratar de 11 a 12. 6581

OFRECESE JARDINERO HORTAL-cero, casa particular, por mesa. San Francisco 5883, población Recoleta. E. Farías. 6536

CHOFER PARA CAMION NECESITO con recomendaciones, San Luis de Francia 1495.

PERSONA INTELIGENTE Y DES-ocupada puede ocuparse presentán-dose con referencias en New-York 73 oficina 4. 6551

NECESITAMOS UNA JOVEN CON referencias, para fácil trabajo.

ZAPATEROS LUISQUINCEROS CON muestra necesito, Compañía 1819. 6672

REPARTIDOR JABON PRACTICO en el ramo, necesito, manejar ca-mión. Santa Elena 1898. 6661-23-E

RAYADOR A PLUMA NECESITA im-primta, Catedral 1432. 6659

MANICURE CON MUCHA PRACTI-ca, y buenos informes necesito. Pe-liqueria, Aguilera, Moneda 950. 6650

NECESITO AYUDANTES ENCUADER-nación, cajalatas y niños mandados. Imprenta. Olivos 742.

PRENSISTA PEDAL COMPETENTE, necesitase, Gálvez 154.